# Leuze electronic

the sensor people

# asimon

Konfigurations- und Diagnosesoftware für AS-i Sicherheitsmonitor ASM1/ASM1E/ASM2E

Version 3.05 M



2012/08 - 607030 Technische Änderungen vorbehalten

BENUTZERHANDBUCH

© 2012 Leuze electronic GmbH + Co. KG In der Braike 1 D-73277 Owen - Teck / Germany Phone: +49 7021 573-0 Fax: +49 7021 573-199 http://www.leuze.com info@leuze.de

# Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeines	3
1.1	Zum Programm asimon	3
1.2	Versionsinformationen	3
1.3	Zeichenerklärung	8
1.4	Begriffsdefinitionen	8
1.5	Abkürzungen	
2	Installation von Hardware und Software	11
2.1	Hardware	
2.1.1	Voraussetzungen	
2.1.2	Verbindung zwischen dem AS-interface-Sicherheitsmonitor und dem PC	11
2.2	Software	
2.2.1	Systemanforderungen	
2.2.2	Installation	12
3	Erste Schritte	13
3.1	Start des Programms	
3.2	Beschreibung der Bedienoberfläche	
3.2.1	Die Menü-Leiste	23
3.2.2	Die Symbol-Leiste	25
3.2.3	Die Status-/Info-Zeile	26
3.2.4	Der Arbeitsbereich	27
3.3	Programmeinstellungen	32
3.3.1	Programmsprache einstellen	
3.3.2	Auswahl der seriellen Schnittstelle	33
4	Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors	34
4.1	Arbeitsweise des AS-interface-Sicherheitsmonitors	34
4.2	Prinzipielles Vorgehen	
4.3	Erstellen und Ändern einer Konfiguration	
4.3.1	Überwachungs-Bausteine	40
4.3.2	Verknüpfungs-Bausteine	73
4.3.3	Muting-Bausteine	85
4.3.4	Rückführkreis-Bausteine	101
4.3.5	Start-Bausteine	
4.3.6	Ausgabe-Bausteine	
4.3.7	Diagnosebausieline	
4.3.0	System-Dausteine	140 147 <del>1</del> 47
4.3.10	Aliveriue:-Daustellie	147 150
4.4	Speichern / Laden einer Konfiguration	

5	Inbetriebnahme des AS-interface-Sicherheitsmonitors	155
5.1	Vorgehensweise	155
5.2	Abfrage einer Konfiguration vom AS-interface-Sicherheitsmonitor	158
5.3	Übertragen einer Konfiguration zum AS-interface-Sicherheitsmonitor	158
5.4	Sichere Konfiguration lernen	159
5.5	Konfiguration freigeben	
5.6	AS-interface-Sicherheitsmonitor starten	167
5.7	AS-interface-Sicherheitsmonitor stoppen	167
5.8	Dokumentation der Konfiguration	
5.9	Passwort eingeben und ändern	176
6	Diagnose und Fehlerbehandlung	
6.1	Diagnose	178
6.2	Fehlersuche und Behebung	
6.3	Bekannte Probleme	
7	Diagnose über AS-interface	183
7.1	Allgemeiner Ablauf	
7.2	Zuordnung der AS-interface-Diagnose-Indizes	
7.3	Telegramme	187
7.3.1	Diagnose AS-interface-Sicherheitsmonitor	187
7.3.2	Diagnose Bausteine nach Freigabekreisen sortiert	192
7.3.3	Diagnose Bausteine unsortiert	194
7.4	Beispiel: Abfrageprinzip bei nach Freigabekreisen sortierter Diagnose	

# 1 Allgemeines

## 1.1 Zum Programm asimon

Das vorliegende Programm dient der Konfiguration und Inbetriebnahme des AS-interface-Sicherheitsmonitors über einen PC.

Über eine einfach zu bedienende Benutzeroberfläche können Sie den AS-interface-Sicherheitsmonitor in Verbindung mit sicheren AS-interface-Slaves, wie z. B. Not-Aus-Schalter, Sicherheitstürschalter, Sicherheitslichtschranken etc., innerhalb eines AS-interface-Bussystems für nahezu alle Anwendungen zur Absicherung von Gefahrenbereichen an kraftbetriebenen Arbeitsmaschinen konfigurieren.

Auch die Inbetriebnahme und die Dokumentation Ihrer sicherheitsgerichteten Applikation wird durch **asimon** unterstützt.



## Hinweis!

Eine kurze Einführung in die sichere AS-interface-Übertragung finden Sie in der Betriebsanleitung des AS-interface-Sicherheitsmonitors.

Die vorliegende Version der Konfigurationssoftware **asimon** wurde für den Einsatz unter den Betriebssystemen Microsoft<sup>®</sup> Windows NT/2000/XP/Vista<sup>®</sup>/7entwickelt.

## 1.2 Versionsinformationen

Der AS-interface-Sicherheitsmonitor und die zugehörige Konfigurationssoftware **asimon** wurden seit ihrem Produktstart im Jahr 2001 weiterentwickelt und in ihrer Funktionalität erweitert.

Dieses Handbuch beschreibt die **Softwareversion 3.05**. Nachfolgend erhalten Sie eine Übersicht über die Neuerungen gegenüber der Softwareversion 1.

## Neuerungen der Softwareversion 2

Neben den alten Gerätetypen ASM1/1 und ASM1/2 der Version 1 werden die Gerätetypen der Version 2 ASM1/1 bis ASM1E/2 des AS-interface-Sicherheitsmonitors unterstützt:

	Funktion	sumfang	
		"Basis"	"Erweitert"
Anzahl	1	ASM1/1	ASM1E/1
Ausgangskreise	2	ASM1/2	ASM1E/2

Der Funktionsumfang "Basis" und "Erweitert" unterscheidet sich wie folgt:

	"Basis"	"Erweitert"
Anzahl der Funktions-Bausteine in der Verknüpfungsebene	32	48
Oder-Gatter (Eingänge)	2	6
Und-Gatter (Eingänge)	nein	6
Sichere Zeitfunktion, Ein- und Ausschaltverzögerung	nein	ja
Funktion "Taste"	nein	ja
Schutztür/Modul mit Entprellung	nein	ja
Schutztür mit Zuhaltung	nein	ja
Deaktivieren von Funktions-Bausteinen	ja	ja
Fehlerentriegelung	ja	ja
Diagnose Halt	ja	ja
Unterstützung von A/B-Technik bei nicht sicherheitsgerichteten Slaves	ja	ja
Neue Funktions-Bausteine (Flip-Flop, Impuls bei pos. Flanke etc.)	nein	ja
Platzhalter-Baustein (NOP)	nein	ja

Tabelle 1.2: Funktionsumfang "Basis" und "Erweitert"

## Neuerungen der Softwareversion 2.1

In der Version 2.1 der Konfigurationssoftware asimon sind folgende Neuerungen enthalten:

- Neuer Überwachungsbaustein Nullfolgeerkennung
- Erweiterung des Ausgabebausteins Türzuhaltung über Verzögerungszeit: optional jetzt Stoppkategorie 1 für den ersten Freigabekreis
- Erweiterung des Ausgabebausteins Türzuhaltung über Stillstandswächter und Verzögerungszeit: optional jetzt Stoppkategorie 1 für den ersten Freigabekreis
- Neuer Startbaustein Aktivierung über Standardslave (Pegel-sensitiv)
- · Neuer Startbaustein Aktivierung über Monitoreingang (Pegel-sensitiv)
- Neuer Überwachungsbaustein Betriebsmäßiges Schalten mittels Monitoreingang
- Erweiterung Überwachungsbaustein Zweikanalig abhängig mit Entprellung um Vorortquittierung und Anlauftest
- Erweiterung Überwachungsbaustein Zweikanalig unabhängig um Vorortquittierung und Anlauftest
- Schrittweises Einlernen der Codefolgen
- Baustein-Index-Zuordnung
- Darstellung Inverter-Icon bei invertiertem Standardslave
- Wählbare Anzahl simulierter Slaves
- Signalisierung der Relais- und Meldeausgänge über AS-interface



#### Achtung!

Die neuen Funktionen der Softwareversion 2.1 können erst in Verbindung mit AS-interface-Sicherheitsmonitoren der Version 2.12 und neuer eingesetzt werden.

## Neuerungen der Softwareversion 3.0

Neben den bisherigen Gerätetypen ASM1/1 ... ASM1E/2 werden 2 neue Gerätetypen der Version 3 (ASM2E/1 und ASM2E/2) des AS-interface-Sicherheitsmonitors mit sicherem AS-i-Ausgang unterstützt:

			Funktionsumfang "Erweitert"		
		Ausgangskreis 1	Ausgangskreis 2		
Anzohl		ASM2E/1	Relais	sicherer AS-i Ausgang	
Ausgangskreise	2	ASM2E/2	Relais	Relais + sicherer AS-i Ausgang	

Tabelle 1.3: Eigenschaften der Geräteversionen

In der Version 3.0 der Konfigurationssoftware asimon sind folgende Neuerungen enthalten:

- Unterstützung der sicheren AS-i-Übertragung zur Ansteuerung sicherer AS-i-Aktoren
- Kopplung mehrerer sicherer AS-i-Netze durch Funktion des Sicherheitsmonitors als sicherer Eingangs-Slave (nur neue Gerätetypen mit sicherem AS-i-Ausgang)
- Multi-Fenstertechnik mit grafischem Ausdruck der Konfiguration je Fenster
- · Schaltplandarstellung der Logikverknüpfungen von links nach rechts
- Erweiterung der Bausteinbibliothek und Neustrukturierung der Überwachungsbausteine
- neuer Überwachungsbaustein: 2-kanalig abhängig mit Filterung
- Definition von anwenderspezifischen Funktionsbausteinen
- Manuelle Eingabe der Codefolgen



#### Achtung!

Die neuen Funktionen der Softwareversion 3.0 können erst in Verbindung mit AS-interface-Sicherheitsmonitoren der Version 3.0 und neuer eingesetzt werden.

## Kompatibilität

Mit der Version 3.0 der Konfigurationssoftware **asimon** können alte Konfigurationen der Version 1 und Version 2 geöffnet, bearbeitet und gespeichert werden.



#### Hinweis!

**asimon**-Konfigurationsdateien tragen die Endung **\***.**A**SI (AS-interface-Sicherheitsmonitore der Version 1), **\***.**A**S2 (AS-interface-Sicherheitsmonitore der Version 2) oder **\***.**A**S3 (AS-interface-Sicherheitsmonitore der Version 3).

## Neuerungen ab Betriebssoftware Version 3.08 Muting

Ab der Version 3.08 der Betriebssoftware des AS-interface-Sicherheitsmonitors wird der Überwachungsbaustein "Zweikanalig abhängig mit Entprellung" geräteintern durch den Überwachungsbaustein "Zweikanalig abhängig mit Filterung" ersetzt.

Neben den bisherigen Gerätetypen ASM1E/1 ... ASM2E/2 mit Funktionsumfang "Erweitert" werden **4 neue Gerätetypen** (ASM1E-m/1 ... ASM2E-m/2 ab der Geräteversion 3.08) des AS-interface-Sicherheitsmonitors **mit Muting-Funktionalität** unterstützt.

In der Version 3.08 der Betriebssoftware des AS-interface-Sicherheitsmonitors mit Muting-Funktionalität sind folgende Neuerungen enthalten:

- Unterstützung von 2-Sensor-Parallel Muting
- Unterstützung von 4-Sensor-Sequentiell Muting
- Überwachung von mehreren Mutingbereichen (z.B. Entry-Exit-Applikationen von Pallettieranlagen)
- Folgende Einstellmöglichkeiten im Muting-Mode:
  - überwachbare Zeitdifferenz der beiden Mutingsensoren (nur 2-Sensor-Parallel Muting)
  - Richtungskontrolle des Transportguts (nur 4-Sensor-Sequentiell Muting)
  - nur vorwärts
  - · Richtungswechsel außerhalb und innerhalb des Mutingbereiches
  - dichte Mutingfolge (bei stark beengten Platzverhältnissen der Fördervorrichtung)
  - vorzeitiges Mutingende
  - tolerierte Unterbrechungszeit des Mutingsensorsignals (Signalfilter)
  - überwachbarer Muting-timeout und Unterbrechung des timeout durch einstellbare Standard AS-interface Information
  - wählbarer Muting-Enable durch einstellbare Standard AS-i Information

#### Eigenschaften der Geräteversionen

			Funktionsumfang "Erweitert mit Muting"		
		Ausgangskreis 1	Ausgangskreis 2		
	1	ASM1E-m/1	Relais	-	
Anzahl	1	ASM2E-m/1	Relais	sicherer AS-i Ausgang	
Ausgangskreise		ASM1E-m/2	Relais	Relais	
·····	2	ASM2E-m/2	Relais	Relais + sicherer AS-i Ausgang	

Tabelle 1.4: Eigenschaften der Geräteversionen ASM1E-m/1 bis ASM2E-m/2



#### Hinweis!

Geräteversionen der Betriebssoftware 3.08 mit Muting sind abwärtskompatibel zu Geräteversionen der Betriebssoftware 1.1, 2.0, 2.1 und 3.0.

## Neuerungen der Softwareversion 3.10 Muting

In der Version 3.05 der Konfigurationssoftware **asimon** des AS-i Sicherheitsmonitors sind folgende Neuerungen enthalten:

- Diagnosebaustein für sicherheitsgerichtete AS-i Ausgangsslaves (Aktuatordiagnose)
  - Übertragung einer Diagnoseinformation des sicherheitsgerichteten AS-i Aktuators durch den AS-i Sicherheitsmonitor als Anzeige in der Konfigurationssoftware **asimon**
  - Übertragung einer Diagnoseinformation des sicherheitsgerichteten AS-i Aktuators über AS-Interface zur Auswertung in der übergeordneten Steuerung (SPS)
- Rückführkreisbaustein **Rückführkreis für sicheren Ausgangsslave**, mit Anwahlmöglichkeit betriebsmäßiges Schalten aktivieren für den sicherheitsgerichteten AS-interface Aktuator



### Hinweis!

Die neuen Funktionen der Softwareversion 3.05 können erst in Verbindung mit AS-i Sicherheitsmonitoren ab Betriebssoftwareversion 3.10 eingesetzt werden.

## 1.3 Zeichenerklärung

Nachfolgend finden Sie die Erklärung der in dieser Beschreibung verwendeten Symbole.



Achtung!

Dieses Symbol steht vor Textstellen, die unbedingt zu beachten sind. Nichtbeachtung führt zu Verletzungen von Personen oder zu Sachbeschädigungen.



#### Hinweis!

Dieses Symbol kennzeichnet Textstellen, die wichtige Informationen enthalten.

## 1.4 Begriffsdefinitionen

#### Ausgangsschaltelement (Sicherheitsausgang) des AS-interface-Sicherheitsmonitors

Von der Logik des Monitors betätigtes Element, das in der Lage ist, die nachgeordneten Steuerungsteile sicher abzuschalten. Das Ausgangsschaltelement darf nur bei bestimmungsgemäßer Funktion aller Komponenten in den Ein-Zustand gehen oder dort verbleiben.

#### Ausgangskreis

Besteht aus den zwei logisch zusammenhängenden Ausgangsschaltelementen.

#### Freigabekreis

Die einem Ausgangskreis des AS-interface-Sicherheitsmonitors zugeordneten sicherheitsgerichteten AS-interface-Komponenten und Funktions-Bausteine, die für die Entriegelung des Maschinenteils verantwortlich sind, welches die gefahrbringende Bewegung erzeugt.

#### **Integrierter Slave**

Komponente, bei dem Sensor- und/oder Aktuatorfunktion zusammen mit dem Slave in einer Einheit zusammengefasst sind.

#### Konfigurationsbetrieb

Betriebszustand des Sicherheitsmonitors, in dem die Konfiguration geladen und geprüft wird.

#### Master

Komponente zur Datenübertragung, die das logische und zeitliche Verhalten auf der AS-interface-Leitung steuert.

#### Muting

Bestimmungsgemäße, zeitlich begrenzte Unterdrückung der Sicherheitsfunktion des Schutzfeldes.

#### Muting-Restart

Einleitung des Freifahrmodus nach einer Muting-Störung (blinkender Muting-Leuchtmelder).

#### Parallel-Muting (zeitgesteuert)

Muting wird eingeleitet, wenn 2 definierte Muting-Sensorsignale innerhalb einer festgelegten Zeit aktiviert werden.

#### Rückführkreis (Schützkontrolle)

Der Rückführkreis erlaubt die Überwachung der Schaltfunktion der an den AS-interface-Sicherheitsmonitor angeschlossenen Schaltschütze.

#### Schutzbetrieb

Betriebszustand des Sicherheitsmonitors, in dem Sensoren überwacht und die Ausgangsschaltelemente geschaltet werden.

#### Sequentiell-Muting (sequenzgesteuert)

Muting wird eingeleitet, wenn 4 Muting-Sensorsignale in einer festgelegten Reihenfolge (Muting-Sequenz) nacheinander aktiviert werden.

#### Sicherheitsausgang

Siehe Ausgangsschaltelement.

#### Sicherheitsgerichteter Ausgangsslave

Slave, an den der sicherheitsgerichtete Zustand Ein oder Aus vom Sicherheitsmonitor übertragen wird und der einen sicheren Aktuator zur Abschaltung oder Stillsetzung unter Spannung ansteuert.

#### Sicherheitsgerichteter Eingangsslave

Slave, der den sicherheitsgerichteten Zustand Ein oder Aus des angeschlossenen Sensors oder Befehlsgeräts einliest und zum Master bzw. Sicherheitsmonitor überträgt.

#### Sicherheitsgerichteter Slave

Slave zum Anschluss sicherheitsgerichteter Sensoren, Aktuatoren und anderer Geräte.

#### Sicherheitsmonitor

Komponente, die die sicherheitsgerichteten Slaves und die korrekte Funktion des Netzes überwacht.

#### Slave

Komponente zur Datenübertragung, die vom Master zyklisch über ihre Adresse angesprochen wird und nur dann eine Antwort generiert.

#### Standardslave

Slave zum Anschluss nicht sicherheitsgerichteter Sensoren, Aktuatoren und anderer Geräte.

#### Synchronisationszeit

Der maximal zulässige zeitliche Versatz zwischen dem Eintreten zweier voneinander abhängiger Ereignisse.

#### Zustand ON

Eingeschaltet, logisch "1", TRUE.

Dieser Zustand bedeutet die Zustimmung des Bausteins zur Freigabe des Kreises, d. h. zur Aktivierung der Sicherheitsschaltausgänge. Je nach Bausteintyp müssen dazu verschiedene Bedingungen erfüllt sein.

#### **Zustand OFF**

Ausgeschaltet, logisch "0", FALSE.

Dieser Zustand bedeutet, dass der Baustein der Freigabe des Kreises nicht zustimmt bzw. er führt zum Abschalten der Sicherheitsschaltausgänge.

## 1.5 Abkürzungen

AOPD	Active Optoelectronic Protective Device = Aktive optoelektronische Schutzeinrichtung
AS-interface	Aktuator Sensor Interface
BWS	Berührungslos wirkende Schutzeinrichtung
EDM	External Device Monitoring
OSSD	Output Signal Switching Device = Sicherheits-Schaltausgänge
SPS	Speicher Programmierbare Steuerung

# ▲ Leuze electronic

# 2 Installation von Hardware und Software

## 2.1 Hardware

## 2.1.1 Voraussetzungen

Für die Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors über einen PC benötigen Sie:

- einen AS-interface-Sicherheitsmonitor ASM1/1 ... ASM2E/2
- das Schnittstellenkabel zur Verbindung von PC und AS-interface-Sicherheitsmonitor
- einen PC oder ein Notebook mit folgenden Mindestanforderungen:
  - Ein Pentium<sup>®</sup>- oder schnellerer Intel<sup>®</sup>-Prozessor (bzw. kompatible Modelle, z.B. AMD<sup>®</sup> oder Cyrix<sup>®</sup>)
  - Ein CD-ROM-Laufwerk für die Installation von CD-ROM
  - Eine Maus (empfohlen)
  - Eine freie Schnittstelle RS 232 (seriell) mit 9-poligem SubD-Anschluss



#### Achtung!

Bei der Verwendung eines USB-RS 232-Schnittstellen-Konverters oder einer seriellen Interface-Karte kann es zu Kommunikationsproblemen mit dem Sicherheitsmonitor kommen.

## 2.1.2 Verbindung zwischen dem AS-interface-Sicherheitsmonitor und dem PC



#### Hinweis!

Der Anschluss des AS-interface-Sicherheitsmonitors an den PC wird hier nur kurz beschrieben. Nähere Informationen finden Sie in der Betriebsanleitung des AS-interface-Sicherheitsmonitors.

Für die Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors mit **asimon** müssen Sie Ihren PC und den AS-interface-Sicherheitsmonitor über das als Zubehör erhältliche serielle Schnittstellenkabel verbinden.



## Achtung!

Verwenden Sie ausschließlich das als Zubehör erhältliche Schnittstellenkabel. Die Verwendung eines anderen Kabels kann zu Datenverlust oder Beschädigungen des angeschlossenen AS-interface-Sicherheitsmonitors führen!

Stecken Sie dazu das eine Schnittstellenkabelende mit dem RJ45-Stecker in die Buchse 'CONFIG' an der Frontseite des AS-interface-Sicherheitsmonitors und das andere Ende mit dem 9-poligen SubD-Buchsenstecker auf einen freien COM-Port (serielle RS232-Schnittstelle) Ihres PCs.



## Hinweis!

Wenn die Verbindung zwischen dem AS-interface Sicherheitsmonitor und dem PC besteht während der PC gestartet wird, dann springt der Maus-Zeiger eventuell unkontrolliert über den Bildschirm.

<u>Abhilfe:</u>

- Während des PC-Starts das Verbindungskabel zwischen PC und Sicherheitsmonitor ausstecken.
- Das Startverhalten des PCs umstellen (siehe Benutzerdokumentation des PC- oder Betriebssystem-Herstellers).

## 2.2 Software

## 2.2.1 Systemanforderungen

Softwareseitig bestehen für die Konfigurationssoftware des AS-interface-Sicherheitsmonitors folgende Systemanforderungen:

- Mindestens 32 MB freier Arbeitsspeicher (RAM)
- Mindestens 32 MB freier Festplatten-Speicher
- Microsoft<sup>®</sup> Windows NT/2000/XP/Vista<sup>®</sup>/7 als Betriebssystem

## 2.2.2 Installation

Für die Installation der Konfigurationssoftware benötigen Sie die Installations-CD-ROM.

Durch Ausführen des Setup-Programms **setup.exe** auf der Installations-CD-ROM wird eine selbsterklärende Installationsroutine gestartet. Nach der Installation ist das Programm für den ersten Start vorbereitet.

Bei einer Update-Installation überprüft das Setup-Programm, ob bereits eine asimon-Version 2.x auf dem PC installiert ist und bietet die Möglichkeit, die bestehende Installation durch die Version 3.02 zu ersetzen oder alternativ ein zweites Unterverzeichnis anzulegen.



#### Hinweis!

Allgemeiner Hinweis zur Installation unter Windows 7:

Bitte achten Sie darauf die Installationsdatei als Administrator auszuführen. Hierzu klicken Sie auf die Installationsdatei 'setup.exe' mit der rechten Maustaste und wählen Sie die Option ,Als Administrator ausführen' aus. Dieses muss auch dann durchgeführt werden, wenn Sie bereits Administrationsrechte für Ihr Benutzerkonto haben.

# 3 Erste Schritte

# O Hinweis!

Schließen Sie das Schnittstellenkabel am PC und am Sicherheitsmonitors wie im Kapitel 2.1.2 beschrieben an und schalten Sie vor dem Start der Konfigurationssoftware die Stromversorgung des Sicherheitsmonitors ein, da ansonsten keine Daten übertragen werden können.

Sie haben aber auch ohne dass der Sicherheitsmonitor an den PC angeschlossen ist die Möglichkeit, Gerätekonfigurationen zu definieren und diese auf Ihrem PC zu speichern bzw. bereits gespeicherte Konfigurationen zu bearbeiten.

## 3.1 Start des Programms

Wählen Sie zum Start der Konfigurationssoftware für den Sicherheitsmonitor im Menü Start den von Ihnen bei der Installation angegebenen Programmordner und dort den Eintrag **asimon**.

Nach dem Start erscheint das Fenster mit der Bedienoberfläche der Konfigurationssoftware **asimon** auf dem Bildschirm. Beim Start des Programms wird zusätzlich der **Startassistent** aufgerufen, der Sie durch die ersten Schritte nach dem Programmstart führt.



- 2 Menü-Leiste
- 3 Symbol-Leiste
- 4 Status-/Info-Zeile

#### Bild 3.1: Bedienoberfläche der Konfigurationssoftware asimon nach dem Start der Software

Ausgabestand: 08/2012

## **Erste Schritte**

## Startassistent



#### Hinweis!

Zur Abfrage der Diagnoseinformation muss sich der angeschlossene AS-interface-Sicherheitsmonitor im Schutzbetrieb befinden.

Falls beim Programmstart keine Verbindung zum AS-interface-Sicherheitsmonitor hergestellt werden kann (kein AS-interface-Sicherheitsmonitor angeschlossen, Anschluss an falsche Schnittstelle etc.) oder falls sich der angeschlossene AS-interface-Sicherheitsmonitor im Konfigurationsbetrieb befindet, ist die Option **Diagnose** deaktiviert.

Sie können dann nur eine neue Konfiguration erstellen, eine auf Datenträger gespeicherte Konfiguration laden und bearbeiten oder auf Fehlersuche gehen (siehe Kapitel 6.2 "Fehlersuche und Behebung").

#### Option Diagnose

Wenn Sie die Option **Diagnose** wählen, erscheint zunächst ein Fenster mit der folgenden Abfrage. Durch Klicken auf **Neutral** wird die Diagnoseinformation des angeschlossenen AS-interface-Sicherheitsmonitors abgefragt, auch ohne dass in **asimon** eine Konfiguration geladen ist.



## Hinweis!

Die Abfrage der Diagnoseinformation einer unbekannten Konfiguration kann mehrere Minuten dauern, da die Konfiguration des angeschlossenen AS-interface-Sicherheitsmonitors in **asimon** rekonstruiert werden muss. Auf diesem Weg können Sie so eine unbekannte Konfiguration laden, ohne den Schutzbetrieb verlassen zu müssen.

Bestätig	jen 🛛
?	Es wurde keine zum Monitor passende Konfiguration gefunden. Bitte laden Sie die zugehörige Konfiguration - über <datei> &lt;Öffnen&gt; oder - über <monitor> <stopp> und <konfigurationsabfrage> oder - soll die aktive bzw. eine neutrale verwendet werden?</konfigurationsabfrage></stopp></monitor></datei>
	Neutral Abbrechen

Bild 3.2: Abfrage bei der Option Diagnose

Anschließend gelangen Sie direkt in das Diagnose-Fenster (siehe Kapitel 6.1 "Diagnose").

#### Option Konfiguration neu erstellen

Mit der Option **Konfiguration neu erstellen** können Sie eine Konfiguration für den AS-interface-Sicherheitsmonitor von Grund auf neu erstellen. Zunächst müssen Sie die Basisdaten für die neue Konfiguration im Fenster **Monitor-/Businformation** angeben. Dieses Fenster wird automatisch eingeblendet.



#### Hinweis!

Das Fenster Monitor-/Businformation kann jederzeit wieder aufgerufen werden. Wählen Sie dazu im Menü Bearbeiten den Menüpunkt Monitor-/Businformationen... oder klicken

Sie auf die Schaltfläche 4.



#### Hinweis!

Wurde eine gültige Konfiguration an oder von einem AS-interface-Sicherheitsmonitor geladen, wird im Fensterbereich **Downloadzeit** der Zeitpunkt angegeben, zu dem die aktuell im Programm vorliegende Konfiguration an den AS-interface-Sicherheitsmonitor übertragen wurde.

Im Register **Monitorinformation** müssen Sie einen Titel für die Konfiguration eingeben, den Betriebsmodus wählen, angeben ob ein sicherer AS-i-Ausgang vorhanden ist und den Funktionsumfang "**Basis**" oder "**Erweitert**" des AS-interface-Sicherheitsmonitors angeben.

Monitor-/Businform	ation		×
Monitorinformation Titel der Konfigurat Downloadzeit Betriebsmodus C gin Freigabekre	Businformation   Dia ion	agnose / Service	Abbrechen Hilfe
C zwei gbhängige AS-i Ausgang vorhanden mit AS-i Eingan Aktor Eingangsslave Funktionsumfang Basis	g verbunden Adresse		

Bild 3.3: Fenster Monitor-/Businformation, Registerkarte Monitorinformation

## Titel der Konfiguration

Geben Sie in dieses Feld einen maximal 63 Zeichen langen Titel für die neue Konfiguration ein.

#### Betriebsmodus

Sie können zwischen drei Betriebsmodi wählen:

ein Freigabekreis	für AS-interface-Sicherheitsmonitore des ASM1/1 oder ASM1E/1 mit 1 Freigabekreis (1 redundanter Sicherheits-Relaisschaltausgang).
<ul> <li>zwei unabhängige Freigabekreise</li> </ul>	für AS-interface-Sicherheitsmonitore des ASM1/2 oder ASM1E/2 mit 2 unabhängig voneinander arbei- tenden Freigabekreisen (2 redundante Sicherheits- Relaisschaltausgänge). Wählen Sie diese Betriebsart, wenn Sie zwei völlig unabhängige Abschaltmodi konfigurieren wollen.
<ul> <li>zwei abhängige Freigabekreise</li> </ul>	für AS-interface-Sicherheitsmonitore des ASM1/2 oder ASM1E/2 mit 2 Freigabekreisen (2 redundante Sicherheits-Relaisschaltausgänge), bei denen der zweite Freigabekreis abhängig vom ersten Kreis ist (siehe Kapitel 4.3.6 "Ausgabe-Bausteine"). In diesem Betriebsmodus stehen besondere Aus- schaltfunktionen zur Verfügung.

# 0 ]]

#### Hinweis!

Vergewissern Sie sich vor einem nachträglichen Wechsel des Betriebsmodus, ob dieser mit dem von Ihnen eingesetzten AS-interface-Sicherheitsmonitortyp (siehe Tabelle 3.1) kompatibel ist.

## AS-i Ausgang

Geben Sie hier an, ob der zu konfigurierende AS-interface-Sicherheitsmonitor einen sicheren AS-i Ausgang besitzt und ob dieser mit einem sicheren AS-i Eingang verbunden ist. Geben Sie hier ferner an, ob ein sicherer Aktor (Aktuator) angeschlossen ist oder ob der AS-interface-Sicherheitsmonitor als sicherer Eingangsslave in einem gekoppelten AS-i-Netz arbeitet. In diesem Fall müssen Sie die AS-interface-Adresse des Aktor angeben bzw. dem sicheren Eingangsslave eine AS-interface-Adresse zuweisen.

## Funktionsumfang

Geben Sie hier den Funktionsumfang des zu konfigurierenden AS-interface-Sicherheitsmonitors an. Die folgende Tabelle zeigt, wie sich die 6 Gerätetypen des AS-interface-Sicherheitsmonitors unterscheiden:

		Funktionsumfang		Тур	
		"Basis"	"Erweitert"	Ausgangskreis 1	Ausgangskreis 2
	1	ASM1/1	ASM1E/1 + ASM1E-m/1	Relais	-
Anzahl		ASM1/2	ASM1E/2 + ASM1E-m/2	Relais	Relais
Ausgangskreise	2	-	ASM2E/1 + ASM2E-m/1	Relais	AS-i Ausgang
		-	ASM2E/2 + ASM2E-m/2	Relais	Relais + AS-i Aus- gang

Tabelle 3.1: Eigenschaften der Geräteversionen

Im Register **Businformation** müssen Sie die AS-interface-Busadressen der benutzten Standard-Slaves und der in diesem AS-interface-Netz vorhandenen sicherheitsgerichteten AS-interface-Slaves eintragen.

Monitor	-/Businfo	ormation				23
Monito	rinformati	ion <u>B</u> usinfo	rmation	Diagno	se / Service	OK
Adres	sbelegung	9				
	sicher	standard	16	Г		Abbrechen
1			17			Hilfe
2			18			
3			19			
4			20			
5			21			
6			22			
7			23			
8			24			
9			25			
10			26			
11			27			
12			28			
13			29			
14		-	30			
15			51			
1		Suche	n			

Bild 3.4: Fenster Monitor-/Businformation, Registerkarte Businformation



## Achtung!

Wenn Sie zwei oder mehr AS-interface-Sicherheitsmonitore am gleichen AS-interface-Bus betreiben wollen, müssen Sie für alle AS-interface-Sicherheitsmonitore **alle** sicheren Slaves an diesem AS-interface-Bus in der Registerkarte Businformation eintragen, auch wenn Sie vom jeweiligen AS-interface-Sicherheitsmonitor nicht überwacht werden.

Über die Schaltfläche **Suchen** können Sie den AS-interface-Bus auch nach Slaves absuchen lassen, wenn sich der AS-interface-Sicherheitsmonitor im Konfigurationsbetrieb befindet.



## Hinweis!

Die beim Absuchen des AS-interface-Bus gefundenen AS-interface-Slaves werden in der Registerkarte **Businformation** zunächst alle als "standard" eingetragen. Die Zuordnung "sicher"/"standard" müssen Sie anschließend manuell durchführen!

Haben Sie auf der Registerkarte **Diagnose / Service** das Kontrollkästchen **Slaves simulieren** angeklickt, werden automatisch 2 bzw. 4 Busadressen für die simulierten Slaves vergeben und die entsprechenden Kontrollkästchen deaktiviert. Um **Slaves simulieren** aktivieren zu können, müssen die auf die Monitoradresse folgenden 1 bzw. 3 Adressen frei sein. Im Register **Diagnose / Service** können Sie Service-Einstellungen zum Diagnosehalt und zur Fehlerentriegelung vornehmen sowie die Diagnose über den AS-interface-Bus konfigurieren.

Service-Einstellungen	ОК
Diagnosehalt     Diagnosehalt     Pehlerentriegelung	Abbreche
Aktivieren:	Hilfe
Haltbedingung	
Slave-Typ: © Standard CACB	
Adresse: 💌 Bitadresse: 💌	
Invertiert:	
AS-Interface Diagnose	
Monitor - Basisadresse:	
Datenauswahl	

#### Bild 3.5: Fenster Monitor-/Businformation, Registerkarte Diagnose / Service

Service-Einstellungen, Unterregister Diagnosehalt

Service-Einstellungen				
Diagnosehalt     Diagnosehalt				
Aktivieren:				
Haltbedingung				
Slave-Typ: 🖲 Standard C A C B				
Adresse: 💌 Bitadresse: 💌				
Invertiert:				

## Bild 3.6: Unterregister Diagnosehalt der Registerkarte Diagnose / Service

Durch Anklicken des Kontrollkästchens **Aktivieren:** wird die Funktion Diagnosehalt aktiviert, d. h. bei erfüllter Haltbedingung (angegebener AS-interface-Standard-/A/B-Slave im Zustand ON) werden die Bausteine in einem Bereitzustand (Diagnose-LED gelb, Warten auf Bestätigung) gehalten. Dies geschieht nicht bei aktivierter Vorortquittierung. Der Diagnosehalt ist pegelempfindlich und deaktiviert, wenn der angegebene Standard-/A/B-Slave keine Buskommunikation hat.

Diese Funktion ist sehr hilfreich, um z. B. bei sehr kurz auftretenden Abschaltvorgängen erkennen zu können, welcher Baustein, und somit welcher sichere Eingangsslave die Ursache für die Abschaltung war.



Ausgabestand: 08/2012

#### Hinweis!

Für weitere Informationen zum Abrufen von Diagnoseinformationen siehe Kapitel 6 "Diagnose und Fehlerbehandlung" und Kapitel 7 "Diagnose über AS-interface".

#### Service-Einstellungen, Unterregister Fehlerentriegelung

Diagnosehalt     Diagnosehalt     Diagnosehalt				
Aktivieren:				
Slave-Tvp:				
Adresse:	Bitadresse:			
Theolog (	C pegatiy			

#### Bild 3.7: Unterregister Fehlerentriegelung der Registerkarte Diagnose / Service

Durch Anklicken des Kontrollkästchens **Aktivieren:** wird die globale Fehlerentriegelung über einen am AS-interface-Bus angeschlossenen Standard-/A/B-Slave aktiviert.

Erkennt ein Baustein einen Fehler, geht der AS-interface-Sicherheitsmonitor in den Fehlerzustand. Der Fehlerzustand wird verriegelt (Fehlerverriegelung). Bei Versionen des AS-interface-Sicherheitsmonitors vor 2.0 kann der Fehlerzustand nur durch einen Reset der AS-interface-Kommunikation oder durch einen Reset des AS-interface-Sicherheitsmonitors durch ein Aus- und Wiedereinschalten oder durch Drücken der Service-Taste am AS-interface-Sicherheitsmonitor aufgehoben werden.

Ab der Version 2.0 des AS-interface-Sicherheitsmonitors ist eine differenziertere Fehlerentriegelung (Reset) möglich. Die Fehlerentriegelung kann durch einen AS-interface-Standard-/A/B-Slave, z. B. einen Taster, aktiviert werden und wirkt nur noch auf Bausteinebene. Somit wird nicht der gesamte Sicherheitsmonitor zurückgesetzt, sondern nur der im Fehler verriegelte Baustein. Bei einem Sicherheitsmonitor mit zwei unabhängigen Freigabekreisen wird also somit nur der Freigabekreis zurückgesetzt, in dem der im Fehler verriegelte Baustein konfiguriert ist.

#### AS-interface Diagnose

#### Monitor - Basisadresse

Sie können für den AS-interface-Sicherheitsmonitor eine AS-interface-Busadresse vergeben. In diesem Fall ist es möglich, von Ihrem AS-interface-Master (z. B. der SPS) aus Diagnoseinformationen über den AS-interface-Bus abzufragen. Vergeben Sie keine AS-interface-Busadresse, so arbeitet der AS-interface-Sicherheitsmonitor als reiner "Zuhörer", also als reiner Monitor am Bus. Eine Kommunikation über AS-interface mit dem Sicherheitsmonitor ist in diesem Fall nicht möglich.

Unter Datenauswahl können Sie bei vergebener Monitor-Basisadresse einstellen, ob die Diagnosedaten über AS-interface **nach Freigabekreisen sortiert** oder unsortiert (**alle Devices**) ausgegeben werden (siehe Kapitel 7).



#### Hinweis!

Bei der Diagnose über AS-i wird der SPS der Index der abgeschalteten Bausteine signalisiert. Wurde in der Konfiguration ein Baustein eingefügt oder gelöscht, verschoben sich bisher alle nachfolgenden Indizes mit der Folge, dass der Anwender das Diagnose-Programm in der SPS modifizieren musste.

Im Menü Bearbeiten können sie daher ab der Version 2.1 von asimon unter dem Menüpunkt Bausteinindex-Zuordnung ... den Bausteinen ihre Diagnose-Indizes für die AS-interface-Diagnose frei zuweisen (siehe Kapitel 7.2 "Zuordnung der AS-interface-Diagnose-Indizes").

#### Slaves simulieren

Wenn weniger als 4 sichere oder unsichere AS-interface-Slaves am AS-interface-Bus angeschlossen sind, müssen Sie **Slaves simulieren** ungleich Null setzen, damit der AS-interface-Sicherheitsmonitor ordnungsgemäß arbeitet.

Die Anzahl simulierter Slaves kann 1 (für große AS-interface-Netze) oder 3 (für kleine AS-interface-Netze) betragen.



#### Hinweis!

Ist **Slaves simulieren** ungleich Null gesetzt, werden intern 1 bzw. 3 zusätzliche AS-interface-Slaves simuliert, die automatisch die 1 bzw. 3 auf den AS-interface-Sicherheitsmonitor folgenden Busadressen erhalten.

Ist die Funktion **Slaves simulieren** aktiviert (Anzahl simulierter Slaves: 1 oder 3), kann der Zustand der Relais- und Meldeausgänge vom AS-interface-Master (SPS) über AS-interface an **Monitor-Basi-sadresse+1**, Datenbits **D3** ... **D0** abgefragt werden. Der Bitzustand 0 kennzeichnet dabei einen inaktiven Ausgang, der Bitzustand 1 einen aktiven Ausgang, entsprechend dem Ersatzwert im Prozessabbild des AS-interface-Masters.

Datenbit	Inhalt
D0	Zustand Relaisausgang 1
D1	Zustand Meldeausgang 1
D2	Zustand Relaisausgang 2
D3	Zustand Meldeausgang 2

Der AS-interface-Sicherheitsmonitor belegt demnach eine unterschiedliche Anzahl von Busadressen im AS-interface-Netz:

Anzahl belegter	Bedeutung		
Busadressen	Detettung		
	Dem AS-interface-Sicherheitsmonitor wurde keine Busadresse zugewiesen.		
0	Keine Kommunikation und somit keine Diagnose über AS-interface mit dem		
	Sicherheitsmonitor möglich.		
	Dem AS-interface-Sicherheitsmonitor wurde eine Busadresse zugewiesen.		
1	Diagnose über AS-interface mit dem Sicherheitsmonitor möglich. Anzahl simu-		
	lierter Slaves gleich 0.		
	Dem AS-interface-Sicherheitsmonitor wurde eine Busadresse zugewiesen.		
2	Diagnose über AS-interface mit dem Sicherheitsmonitor möglich. Anzahl simu-		
2	lierter Slaves gleich 1. Zustand der Relais- und Meldeausgänge über AS-inter-		
	face an Monitor-Basisadresse+1 abrufbar (erst ab Monitorversion 2.12).		
	Dem AS-interface-Sicherheitsmonitor wurde eine Busadresse zugewiesen.		
4	Diagnose über AS-interface mit dem Sicherheitsmonitor möglich. Anzahl simu-		
4	lierter Slaves gleich 3. Zustand der Relais- und Meldeausgänge über AS-inter-		
	face an Monitor-Basisadresse+1 abrufbar (erst ab Monitorversion 2.12).		

#### Option Konfiguration öffnen

Mit der Option Konfiguration öffnen, können Sie eine auf Datenträger gespeicherte, vorhandene Konfigurationsdatei (\*.asi) zum Bearbeiten oder Übertragen an einen AS-interface-Sicherheitsmonitor öffnen.

🔨 Öffnen					×
Suchen in:	🔋 ASiMon3		- + 🗈 (	* ≣•	
(Ha	Name	^			Gröf
Zuletzt besuchte Orte	<ul> <li>Bitmaps</li> <li>Help</li> <li>Manuals</li> <li>UserIcons</li> </ul>				
ms					
Computer					
	•	III			Þ
Netzwerk	Dateiname:			▼ Of	ínen
	Dateityp:	Konfigurationsdatei 3 x (*.AS3	)	- Abbr	echen
		Alle Konfigurationsdateien (* A Konfigurationsdatei 3 x (* AS3 Konfigurationsdatei 2 x (* AS2 Konfigurationsdatei 1 x (* ASI)	.(S*) )		

Bild 3.8: Öffnen einer gespeicherten Konfigurationsdatei



## Hinweis!

**asimon**-Konfigurationsdateien tragen die Endung **\*.ASI** (AS-interface-Sicherheitsmonitore der Version 1), **\*.AS2** (AS-interface-Sicherheitsmonitore der Version 2.x) oder **\*.AS3** (AS-interface-Sicherheitsmonitore der Version 3.x).

#### Option Konfiguration vom AS-interface-Sicherheitsmonitor laden



#### Hinweis!

Falls beim Programmstart keine Verbindung zum AS-interface-Sicherheitsmonitor hergestellt werden kann (kein AS-interface-Sicherheitsmonitor angeschlossen, Anschluss an falsche Schnittstelle etc.) oder wenn sich der AS-interface-Sicherheitsmonitor im Schutzbetrieb befindet, ist die Option Konfiguration vom AS-interface-Sicherheitsmonitor laden deaktiviert.

Sie können dann nur eine neue Konfiguration erstellen, eine auf Datenträger gespeicherte Konfiguration laden und bearbeiten oder auf Fehlersuche gehen (siehe Kapitel 6.2 "Fehlersuche und Behebung").

Wenn Sie die Option **Konfiguration vom AS-interface-Sicherheitsmonitor laden** wählen, wird die Konfiguration des angeschlossenen AS-interface-Sicherheitsmonitors abgefragt und im Programmhauptfenster dargestellt.

#### Kontrollkästchen Dialog beim Start anzeigen

Ist dieses Kontrollkästchen aktiviert, wird der Startassistent bei jedem Start des Programms **asimon** aufgerufen. Wenn Sie dieses Programmverhalten nicht wünschen, deaktivieren Sie ganz einfach dieses Kontrollkästchen und der Startassistent wird beim Programmstart nicht mehr automatisch aufgerufen.

Im Menü Extras unter Startassistent verwenden können Sie den automatischen Aufruf des Startassistenten beim Programmstart jederzeit wieder aktivieren oder deaktivieren.

## 3.2 Beschreibung der Bedienoberfläche

#### 3.2.1 Die Menü-Leiste

Menü-Übersicht

Hauptmenü-Leiste	<u>D</u> atei <u>B</u> earbeiten <u>M</u> onitor <u>E</u> xtras <u>F</u> enster <u>H</u> ilfe	
Menü Datei	Neu Öffnen Speichern Speichern unter	
	Drucken Druckereinrichtung	۲
	Beenden A	lt+F4
	1 C:\Program Files\Safety at Work\ASiMon3\ConfigurationFiles\handbuch_neu.AS3 2 C:\Program Files\Safety at Work\ASiMon3\DEFAULT.ASI	

## Bild 3.9: Menü-Übersicht 1



Bild 3.10: Menü-Übersicht 2



## Hinweis!

Je nach Programmzustand, insbesondere wenn keine Verbindung zu einem AS-interface-Sicherheitsmonitor besteht, sind nicht alle Menübefehle verfügbar.

## 3.2.2 Die Symbol-Leiste

Über die Symbolleiste können Sie in von Windows<sup>®</sup> bekannter Weise wichtige Funktionen mittels Schaltflächen direkt ausführen, ohne über das Menü zu gehen.





## 3.2.3 Die Status-/Info-Zeile

Die Status-/Info-Zeile liefert Ihnen wertvolle Hinweise zur Programmbedienung und macht Sie auf Probleme und Fehler während der Programmausführung aufmerksam.

Linke Seite:	Mitte:		Rechte Seite:	
Hilfe-Informationen	Monitor-Ve (im Konfiguration	r <b>sion</b> nsbetrieb)	Status- und Fehler-Informationen	
Druckereinstellungen	CV 03.00E 03 25 00 90C4	Der Sicherheitsm	onitor befindet sich im Konfigurationsbetrieb	
Bild 3.12: Status-/Info-Zeile				
Dabei hat die Information zur M	onitor-Version in d	er Mitte folge	ende Bedeutung:	

**CV** - Configuration Validated

**03.00E** - Sicherheitsmonitor Version

**03** - Anzahl der Sicherheitsausgänge (00 = ASM1/1 / ASM1E/1, 01 = ASM1/2 / ASM1E/2, 02 = ASM2E/1, 03 = ASM2E/2)

25 - Version UART

00 - frei

90C4 - Code 4stellig

Durch Klicken auf die Status-/Info-Zeile im Konfigurationsbetrieb öffnet sich ein Fenster mit Statusinformationen zum angeschlossenen AS-interface-Sicherheitsmonitors.

Monitor-Status	<b>X</b>
Hardware:	Hardware:
Firmware:	3 / Erweitert / 00
UART:	25
Konfiguration:	freigegeben / 6502

Bild 3.13: Fenster Monitor-Status

## 3.2.4 Der Arbeitsbereich

Die Konfiguration eines AS-interface-Sicherheitsmonitors mit der Software **asimon** erfolgt grafisch interaktiv, d.h. aus einer nach Bausteinen geordneten Symbolbibliothek (linkes Fenster, gedockt) können Sie die zu überwachenden, sicheren AS-interface-Slaves sowie weitere Funktions-Bausteine auswählen und zu einer Konfiguration zusammensetzen.

Die Konfiguration bzw. Teile davon werden in einer Schaltplandarstellung als logisch verknüpfte Bausteine von links nach rechts in den Fenstern dargestellt.



Bild 3.14: Arbeitsbereich mit Fenstern



## Hinweis!

Sie können zwischen der neuen Schaltplandarstellung (ab Software-Version 3) und der alten Baumstruktur-Darstellung umschalten.

Wählen Sie dazu im Menü Extras -> Anzeigeoptionen oder drücken Sie <Strg> + <S> bzw. <Strg> + <T>.

Die Größe der einzelnen Fenster können Sie in von Windows $^{\ensuremath{\mathbb{B}}}$  bekannter Weise mit der Maus Ihren Bedürfnissen anpassen.

## **Erste Schritte**

## Fenster

Auf der Arbeitsfläche können beliebig viele Fenster vorhanden sein. Zur Anordnung der Fenster stehen Ihnen die Funktionen des **Menüs Fenster** zur Verfügung.

Das Einfügen eines Bausteins geschieht nach wie vor per Drag&Drop aus der Symbolbibliothek. Grundsätzlich sind alle Fenster zunächst gleichberechtigt. Ein Fenster wird zu einem Freigabekreis-Fenster, indem ein Ausgabe-Baustein eingefügt wird. Sind alle Freigabekreise durch ein eigenes Konfigurationsfenster definiert, können keine weiteren Ausgabe-Bausteine in andere Fenster mehr eingefügt werden.

Neben den Freigabekreis-Fenstern, welche die eigentlich Konfiguration für einen AS-interface-Sicherheitsmonitor enthalten, können Sie mit weiteren Fenstern Sub-Strukturen (Unterbaugruppen) bilden und Anwenderbausteine erzeugen.



#### Hinweis!

Den von früheren Softwareversionen her bekannten Fensterbereich **Vorverarbeitung** gibt es nicht mehr.

Für AS-interface-Sicherheitsmonitore der Typen ASM1/1 und ASM1/2 mit Funktionsumfang "Basis" steht als einzig möglicher Verknüpfungs-Baustein nur die logische ODER-Funktion für die Verknüpfung von **zwei** Überwachungs- oder System-Bausteinen zu Verfügung.

In den Fenstern **1. Freigabekreis** und **2. Freigabekreis** werden die Überwachungs-Bausteine (sichere AS-interface-Slaves), Start-Bausteine, Rückführkreis-Bausteine, System-Bausteine, Verknüpfungs-Bausteine und Ausgabe-Bausteine zur gewünschten Konfiguration zusammengesetzt und global miteinander durch die logische UND-Funktion verknüpft. Auf diese Weise können sehr komplexe Funktionen realisiert werden.



#### Hinweis!

Durch Drücken der Taste <F5> wird die Ansicht der Fenster aktualisiert, d.h. die Fensterinhalte werden am Bildschirm neu aufgebaut.

## Bedienung

Für das Einfügen von Bausteinen aus der Symbolbibliothek in die anderen Fenster bzw, das Bearbeiten, Löschen, Verschieben und Kopieren von Bausteinen zwischen den Fenstern stehen Ihnen je nach persönlicher Vorliebe mehrere Möglichkeiten zur Auswahl:

- Mit der Maus:
  - per **Drag&Drop** aus der Symbolbibliothek: Baustein mit linker Maustaste anklicken, Maustaste gedrückt halten und Baustein bewegen. Gleichzeitiges Drücken der Taste **<Strg>** für weitere Optionen:
    - Werden Bausteine von der Auswahlliste mit der Maus in ein Fenster gezogen, dann wird der Baustein automatisch eingefügt. Wird vor dem Loslassen der Maustaste die Taste <Strg> gedrückt, ersetzt der ausgewählte Baustein den vorher an dieser Position vorhandenen Baustein.

#### • per rechte Maustaste:

Baustein mit rechter Maustaste anklicken und aus dem kontextsensitiven Menü Aktion auswählen. Gegebenenfalls in anderen Fensterbereich wechseln, erneut rechte Maustaste klicken und Aktion wählen.

## • per Menübefehl:

Baustein mit linker Maustaste anklicken, Im Menü **Bearbeiten** einen der Befehle **Deaktivieren**, **Invertieren**, **Löschen**, **Auswählen**, **Einfügen**, **Verschieben**, **Zuweisen** oder **Ersetzen** wählen. Gegebenenfalls in anderen Fensterbereich wechseln, Freigabekreis, Vorverarbeitung, Baustein oder Position anklicken und im Menü **Bearbeiten** erneut einen Befehl wählen.

- Mit der Tastatur:
  - mit Taste <Tab>: Wechseln der Fensterbereiche.
  - mit den Pfeiltasten: Kreis, Baustein oder Position wählen.
  - mit den folgenden Tastaturbefehlen Aktion ausführen:

<strg> + <d></d></strg>	= Aktivieren/Deaktivieren
<strg> + <i></i></strg>	= Invertieren
<entf></entf>	= Löschen
<strg> + <c></c></strg>	= Auswählen
<strg> + <v></v></strg>	= Einfügen
<umsch> + <strg> + <v></v></strg></umsch>	= Verschieben
<strg> + <a></a></strg>	= Zuweisen
<strg> + <r></r></strg>	= Ersetzen
-	

Neben den Bausteinen selbst können Sie aber auch die Verbindungslinien der Bausteine (und damit die Baustein-Zuordnung) ändern.



Bild 3.15: Bausteinzuordnung durch Erzeugen/Verschieben von Verbindungslinien



Ausgabestand: 08/2012

## Hinweis!

Soll ein Überwachungsbaustein aus einem Freigabekreis einer Verknüpfung in einem neuen (Nicht-Freigabekreis-Fenster) zugewiesen werden, muss zuerst die Verknüpfung erstellt werden. Im Anschluss daran wählen Sie den Überwachungsbaustein im Freigabekreis aus (<Strg> + <C>) und weisen ihn im neuen Fenster dem Verknüpfungsbaustein zu (Verknüpfungsbaustein anklicken und <Strg> + <A>).

## Anzeigeoptionen...

Sie können einstellen, mit welchem Informationsgehalt die Bausteine in den Fenstern dargestellt und in welcher Größe Fenster als Grafik ausgedruckt werden. Wählen Sie dazu im Menü Extras den

Menüpunkt Anzeigeoptionen... oder klicken Sie auf die Schaltfläche 🖪.

Anzeigeoptionen		X
Anzeige Drucker		ОК
Bausteinindex	•	Abbrechen
Adresse	$\overline{\mathbf{v}}$	Hilfe
Bezeichner	$\checkmark$	
Bausteinname	•	
Schaltplandarstellung	<b>v</b>	
Raster horizontal:	70	
Raster vertikal:	_50	
Standardeinstellung:		
[L		

Bild 3.16: Anzeigeoptionen - Anzeige

Außerdem bestimmen Sie hier global über alle Fenster die Art der Konfigurations-Darstellung:

- neue Schaltplandarstellung (ab Software-Version 3) -> Häkchen bei Schaltplandarstellung gesetzt.
- alte Baumstruktur-Darstellung -> Häkchen bei Schaltplandarstellung nicht gesetzt.



Bild 3.17: Beispiel: alte Baumstruktur-Darstellung

Die Werte **Raster horizontal** und **Raster vertikal** bestimmen die Abstände der einzelnen Bausteine in der Schaltplandarstellung zueinander. Durch Setzen des Häkchens bei **Standardeinstellung** werden die Default-Werte (h:100, v:50) für das Baustein-Raster wiederhergestellt.

Auf der Registerkarte **Drucker** können Sie die Skalierung für den Druck des aktiven Fensters als Grafik bestimmen.



Bild 3.18: Anzeigeoptionen - Drucker

## 3.3 Programmeinstellungen

## 3.3.1 Programmsprache einstellen

Die Konfigurationssoftware asimon unterstützt seitens der Benutzeroberfläche folgende Sprachen:

- Deutsch
- SpanischItalienisch
- Schwedisch

- EnglischFranzösisch
- Japanisch

Zum Ändern der Sprache der Benutzeroberfläche wählen Sie im Menü **Extras** unter dem Menüpunkt **Sprache** die gewünschte Sprache. Im Anschluss daran ist kein Programmneustart erforderlich.

<u>E</u> xtras	<u>F</u> enster	<u>H</u> ilfe				
Sprache 🕨 🕨			¥	Deutsch		
Anzeigeoptionen				English	2	
				Français		
<ul> <li>Startassistent verwenden</li> </ul>			Español			
					Italiano	
					″ú-{Œê(J)	
					Schwedisch	

Bild 3.19: Programmsprache einstellen



#### Hinweis!

Die japanischen Schriftzeichen können nur bei einer entsprechenden Unterstützung durch das Betriebssystem dargestellt werden.

## 3.3.2 Auswahl der seriellen Schnittstelle

Beim Programmstart fragt **asimon** ab, ob und an welcher seriellen Schnittstelle (COM-Port) des PC ein AS-interface-Sicherheitsmonitor angeschlossen wird. Wird die Verbindung zwischen PC und Sicherheitsmonitor erst bei laufender **asimon** Software hergestellt, müssen Sie den richtigen COM-Port im Programm manuell einstellen, sonst kann keine Verbindung zum AS-interface-Sicherheitsmonitor aufgebaut werden.

Die Übertragungsparameter für die serielle Kommunikation mit dem AS-interface-Sicherheitsmonitor werden von **asimon** automatisch eingestellt.



Bild 3.20: Auswahl der seriellen Schnittstelle



## Achtung!

Bei der Verwendung eines USB-RS 232-Schnittstellen-Konverters oder einer seriellen Interface-Karte kann es durch die Zwischenpufferung von Daten zu Kommunikationsproblemen mit dem Sicherheitsmonitor kommen.

# 4 Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors

Der AS-interface-Sicherheitsmonitor ist eine universell einsetzbare Schutzeinrichtung und kann deshalb für die verschiedensten Anwendungen konfiguriert werden.

## 4.1 Arbeitsweise des AS-interface-Sicherheitsmonitors

Funktionale Aufgabe des AS-interface-Sicherheitsmonitors ist es, entsprechend der vom Anwender vorgegebenen Konfiguration aus den Zuständen der konfigurierten Bausteine fortwährend den Zustand des/der Freigabekreise(s) zu bestimmen und die zugeordneten Sicherheitsschaltausgänge oder sicheren Aktuatoren zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

Die Software **asimon** ordnet die Bausteine während der Konfiguration selbständig in den entsprechenden Fenstern an.

Jeder Baustein kann kann zwei Zustände annehmen:

#### Zustand ON (eingeschaltet, logisch "1")

Dieser Zustand bedeutet die Zustimmung des Bausteins zur Freigabe des Kreises, d. h. zur Aktivierung der Sicherheitsschaltausgänge. Je nach Bausteintyp müssen dazu verschiedene Bedingungen erfüllt sein.

#### Zustand OFF (ausgeschaltet, logisch "0")

Dieser Zustand bedeutet, dass der Baustein der Freigabe des Kreises nicht zustimmt bzw. er führt zum Abschalten der Sicherheitsschaltausgänge.

Im ersten Schritt der Auswertung werden die Zustände aller Überwachungs-, Verknüpfungs- und Rückführkreis-Bausteine über eine globale logische UND-Funktion miteinander verknüpft, d. h. nur wenn alle konfigurierten Überwachungs-, Verknüpfungs- und Rückführkreis-Bausteine den Zustand ON haben, ist das Ergebnis der UND-Funktion gleich ON. Die Auswertung der Bausteinzustände erfolgt also im Prinzip wie bei einem elektrischen Sicherheitsschaltkreis, bei dem alle Sicherheitsschaltelemente in Reihe geschaltet sind und eine Freigabe nur erfolgen kann, wenn alle Kontakte geschlossen sind.

Im zweiten Schritt erfolgt die Auswertung der Start-Bausteine, die das Anlaufverhalten des Freigabekreises bestimmen. Ein Start-Baustein geht in den Zustand ON, wenn das Ergebnis der globalen UND-Funktion aus dem ersten Auswertungsschritt gleich ON ist und wenn die jeweilige Startbedingung erfüllt ist. Die Start-Bausteine haben in Bezug auf die Startbedingung eine Selbsthaltung, die Startbedingung muss also nur einmalig erfüllt werden. Ein Start-Baustein wird zurückgesetzt (Zustand OFF), wenn das Ergebnis der globalen UND-Funktion aus dem ersten Auswertungsschritt den Zustand OFF liefert. Die Zustände der verwendeten Start-Bausteine werden durch eine ODER-Funktion miteinander verknüpft, d. h. es reicht aus, wenn einer der Start-Bausteine den Zustand ON annimmt, damit die interne Freigabe des Kreises erfolgt.

Im dritten Schritt wird schließlich der Ausgabe-Baustein ausgewertet. Ist die interne Freigabe des Kreises erfolgt (Ergebnis der ODER-Funktion aus dem zweiten Auswertungsschritt gleich ON) schaltet der Ausgabe-Baustein entsprechend seiner Funktion und seines Zeitverhaltens die Melde- und Sicherheitsschaltausgänge des Freigabekreises ein, d. h. die Relais ziehen an und die Schaltkontakte werden geschlossen bzw. der sichere AS-interface-Ausgang wird gesetzt.


Bild 4.1: Ablauf der Auswertung der konfigurierten Bausteine

## 4.2 Prinzipielles Vorgehen

Das Vorgehen ist für alle Gerätevarianten des AS-interface-Sicherheitsmonitors (1 oder 2 Freigabekreise, Funktionsumfang "Basis" oder "Erweitert", mit oder ohne sicheren AS-interface-Ausgang) identisch.

## Schritt 1 - Monitor-/Businformationen

Zum Anlegen einer neuen Konfiguration müssen Sie im Fenster **Monitor-/Businformation** zunächst alle erforderlichen Angaben, über den eingesetzten AS-interface-Sicherheitsmonitor und die zu überwachenden AS-interface-Slaves machen (siehe "Startassistent" auf Seite 14):

- Titel der Konfiguration vergeben
- · Betriebsmodus des AS-interface-Sicherheitsmonitors angeben
  - ein Freigabekreis
  - zwei unabhängige Freigabekreise
  - zwei abhängige Freigabekreise
- Gegebenenfalls sicheren AS-i Ausgang angeben
  - mit AS-i Eingang verbunden
  - Ansteuerung eines sicheren Aktors (Aktuators) oder sicherer Eingangsslave im gekoppelten AS-i-Netz
- Funktionsumfang des AS-interface-Sicherheitsmonitors angeben
  - Funktionsumfang "Basis" oder "Erweitert"
- AS-interface-Busadressen der zu überwachenden sicheren und nicht sicheren AS-interface-Slaves eintragen
- Gegebenenfalls Diagnosehalt über Standard-Slave aktivieren
- Gegebenenfalls Fehlerentriegelung über Standard-Slave aktivieren
- Diagnose über AS-interface aktivieren
  - AS-interface-Busadresse des AS-interface-Sicherheitsmonitors eintragen
  - Auswahl der Diagnose-Daten: nach Freigabekreisen sortiert oder alle Devices
  - Gegebenenfalls Option 1 oder 3 Slaves simulieren aktivieren

### Schritt 2 - Konfiguration erstellen

Nun können Sie eine neue Konfiguration mit den benötigten Bausteinen aus der Symbolbibliothek zusammenstellen. Siehe "Erstellen und Ändern einer Konfiguration" auf Seite 37. Außerdem können Sie ab der Version 2.1 von **asimon** den Bausteinen ihre Diagnose-Indizes für die AS-interface-Diagnose frei zuweisen. Siehe "Zuordnung der AS-interface-Diagnose-Indizes" auf Seite 184.

### Schritt 3 - Inbetriebnahme

Haben Sie eine gültige Konfiguration erstellt, können Sie den AS-interface-Sicherheitsmonitor inbetriebnehmen. Die Vorgehensweise bei der Inbetriebnahme ist in Kapitel 5 beschrieben.

## 4.3 Erstellen und Ändern einer Konfiguration

Eine gültige Konfiguration für den AS-interface-Sicherheitsmonitor muss für jeden unabhängigen Freigabekreis aus folgenden Bausteinen bestehen:

- Mindestens 1 Überwachungs-Baustein
- Mindestens 1 Start-Baustein (bei zwei abhängigen Abschalteinheiten nur für Freigabekreis 1)
- Genau 1 Ausgabe-Baustein (bei zwei abhängigen Abschalteinheiten nur für Freigabekreis 1)

Die maximale Anzahl von Bausteinen ist vom Funktionsumfang des AS-interface-Sicherheitsmonitor-Typs abhängig:

- Funktionsumfang "Basis": maximal 32 Bausteine (Baustein-Index 32 ... 63).
- Funktionsumfang "Erweitert": maximal 48 Bausteine (Baustein-Index 32 ... 79).

### Vorgehensweise

Wählen Sie einen Baustein aus der Symbolbibliothek aus und fügen Sie ihn in das Fenster des gewünschten Freigabekreises ein (siehe "Bedienung" auf Seite 28).



#### Hinweis!

Detaillierte Angaben, welche Bausteine bei welcher Konfiguration einsetzbar sind, finden Sie in der Beschreibung der einzelnen Bausteine.

Wenn Sie den Baustein in ein Fenster einfügen, öffnet sich zunächst die Eingabemaske des Bausteins, in der Sie alle erforderlichen Angaben für diesen Baustein machen.

Dies sind Angaben, wie z. B.:

- Bezeichnung (Name) des Bausteins in Ihrer Applikation, z. B. "Schleuse Tür1"
- Bauart, z.B. "zweikanalig zwangsgeführt"
- AS-interface-Busadresse
- zusätzlich aktivierbare Baustein-Optionen
- Überwachungs- und Verzögerungszeiten

Nach Bestätigen Ihrer Eingaben mit der Schaltfläche **OK** erscheint der Baustein im Fenster des jeweiligen Freigabekreises.



### Hinweis!

Durch Drücken der Taste <F5> wird die Ansicht der Fenster aktualisiert, d.h. die Fensterinhalte werden am Bildschirm neu aufgebaut. Beispiel:



Bild 4.2: Grafische Abbildung der Bausteine

Neben Symbol, Bezeichner und Namen wird für jeden Baustein der zugehörige Baustein-Index angegeben. Dieser automatisch von **asimon** für jeden konfigurierten Baustein vergebene Index kennzeichnet jeden Baustein eindeutig, unabhängig davon, ob er für den ersten oder zweiten Freigabekreis konfiguriert wurde.

Der Index beginnt bei 32 und wird fortlaufend um 1 erhöht. Im Konfigurationsprotokoll kann jeder konfigurierte Baustein anhand des Index eindeutig identifiziert werden.



### Hinweis!

Die Darstellung der Bausteine kann angepasst werden. Wählen Sie dazu im Menü **Extras** den Menüpunkt **Anzeigeoptionen...** oder

klicken Sie auf die Schaltfläche 🖪 (siehe Kapitel 3.2.4).



### Hinweis!

Bei der Diagnose über AS-i wird der SPS der Index der abgeschalteten Bausteine signalisiert. Wurde in der Konfiguration ein Baustein eingefügt oder gelöscht, verschoben sich bisher alle nachfolgenden Indizes mit der Folge, dass der Anwender das Diagnose-Programm in der SPS modifizieren musste.

Im Menü **Bearbeiten** können sie daher ab der Version 2.1 von **asimon** unter dem Menüpunkt **Bausteinindex-Zuordnung**... den Bausteinen ihre Diagnose-Indizes für die AS-interface-Diagnose frei zuweisen (siehe Kapitel 7). Dabei können Sie wählen, ob der Diagnose-Indexbereich 0... 47 oder analog zu den Baustein-Indizes 32... 79 beträgt. **asimon** ordnet alle Bausteine einer Konfiguration bzgl. der Baustein-Indizes selbsttätig in der folgenden Reihenfolge:

- 1. Überwachungs- und Verknüpfungs-Bausteine in beliebiger Reihenfolge
- 2. Rückführkreis-Bausteine (Schützkontrolle)
- 3. Start-Bausteine
- 4. Ausgabe-Baustein

Beim Einfügen eines Bausteins werden die Indizes entsprechend neu geordnet.



Hinweis!

Ein im 1. Freigabekreis konfigurierter Überwachungs- oder Verknüpfungs-Baustein kann auch im 2. Freigabekreis eingesetzt werden und umgekehrt.

Einen Baustein oder eine logische Gruppe von Bausteinen können Sie als Anwender-Baustein definieren und so sehr einfach mehrfach in den Freigabekreisen einsetzen.

### Beispiel:



Bild 4.3: Beispiel: Struktur einer Konfiguration

Um einen Baustein aus der Konfiguration zu löschen, markieren Sie ihn mit der Maus und wählen den Befehl Löschen aus dem Menü Bearbeiten oder dem Kontext-Menü (rechte Maustaste) oder drücken Sie einfach die Taste <Entf>.

Zum Bearbeiten eines Bausteins öffnen Sie durch Doppelklick auf sein Symbol erneut seine Eingabemaske, in der Sie alle Bausteinparameter editieren können. Alternativ können Sie dazu den Befehl **Bausteinparameter ...** im Menü **Bearbeiten** oder den Befehl **Bearbeiten ...** im Kontextmenü verwenden.

## 4.3.1 Überwachungs-Bausteine

Über die Überwachungs-Bausteine werden die eigentlichen sicherheitsgerichteten Schaltkomponenten des/der Freigabekreise(s) in der Konfiguration abgebildet.

Bei den sicheren Überwachungs-Bausteinen wird je nach Bauart unterschieden zwischen:

### Zweikanalige, zwangsgeführte Komponenten

Bei der Betätigung eines NOT-AUS-Schalter mit seinen zwei redundanten Kontakten erfolgt das Öffnen beider Kontakte gleichzeitig. Durch die Konstruktion wird erreicht, dass immer beide Kontakte entweder offen oder geschlossen sind. Schließt oder öffnet einer der beiden Kontakte zu früh oder verspätet, dann führt dies nach einer tolerierten Übergangszeit zum Fehler.

Der Funktions-Baustein für zweikanalige, zwangsgeführte Komponenten kann somit beispielsweise für

- NOT-AUS-Schalter
- Schutztüren
- Berührungslos wirkende Schutzeinrichtungen
- Stillstandswächter

genutzt werden. Hierbei ist sowohl der direkte Anschluss eines integrierten AS-interface-Slaves als auch der Anschluss eines konventionellen Bauteils über ein sicheres Koppelmodul möglich. Als Optionen sind die Vor-Ort-Quittierung und/oder der Anlaufttest wählbar.

#### Zweikanalige, abhängige Komponenten

Die Überwachung, ob eine Schutztür geöffnet oder geschlossen ist, erfolgt über zwei Sicherheitsschalter. Öffnet oder schließt man diese Schutztür, so erfolgt die Betätigung der Sicherheitsschalter nicht gleichzeitig. Im zweikanalig abhängigen Funktions-Baustein kann deshalb eine Synchronisationszeit angegeben werden. Innerhalb dieser Synchronisationszeit müssen die beiden Schalter geschlossen sein. Die Überschreitung der Synchronisationszeit führt in den Zustand Anlauftestung.

Vom Sicherheitsmonitor wird ebenfalls überwacht, dass immer eine der beiden Endstellungen "beide Schalter offen" oder "beide Schalter geschlossen" erreicht wird.

Der Funktions-Baustein für zweikanalige, abhängige Komponenten kann somit beispielsweise für

- Schutztüren mit zwei Sicherheitsschaltern
- Zweihandbedienungen

eingesetzt werden. Hierbei ist sowohl der direkte Anschluss eines integrierten AS-interface-Slaves als auch der Anschluss eines konventionellen Bauteils über ein sicheres Koppelmodul möglich. Als Optionen sind die Vor-Ort-Quittierung und/oder der Anlaufttest wählbar.

### Zweikanalige, abhängige Komponenten mit Entprellung

O	)
Т	

### Hinweis!

Ab der Version 3.08 der Betriebssoftware des AS-interface-Sicherheitsmonitors wird der Überwachungsbaustein "Zweikanalig abhängig mit Entprellung" geräteintern durch den Überwachungsbaustein "Zweikanalig abhängig mit Filterung" ersetzt.

Die Anpassung ist vorwärts- und rückwärtskompatibel und vollständig transparent, d. h. nach außen nicht sichtbar.

Für neue Anlagen und bei Änderungen wird die Verwendung des Überwachungsbausteins "Zweikanalig abhängig mit Filterung" empfohlen, der ab der Betriebssoftware V03.04 zur Verfügung steht. Bestehende Konfigurationen können ohne Änderung weiterverwendet werden.



### Hinweis!

Diese Komponenten sind nur für die Typen des AS-interface-Sicherheitsmonitors mit erweitertem Funktionsumfang (ASM1E/1 ... ASM2E/2) verfügbar.

Die Überwachung, ob eine Schutztür geöffnet oder geschlossen ist, erfolgt über zwei Sicherheitsschalter. Öffnet oder schließt man diese Schutztür, so erfolgt die Betätigung der Sicherheitsschalter nicht gleichzeitig. Weiterhin prellen die Schalter z. B. wenn die Tür schnell geschlossen wird. Im zweikanalig abhängigen Funktions-Baustein mit Entprellung kann deshalb zusätzlich zur Synchronisationszeit eine Prellzeit angegeben werden. Die Prellzeit startet, wenn beide Kontakte das erste Mal geschlossen werden. Innerhalb der spezifizierten Prellzeit können die Schalter ihren Zustand beliebig ändern. Nach Ablauf der Prellzeit werden beide Kontakte erneut abgefragt. Sind sie dann geschlossen und läuft nicht bereits vorher die Synchronisationszeit ab, wird die Freigabe erteilt. Die Synchronisationszeit muss größer als die Prellzeit gewählt werden. Eine Überschreitung der Synchronisationszeit führt in den Zustand Anlauftestung.Vom Sicherheitsmonitor wird ebenfalls überwacht, dass immer eine der beiden Endstellungen "beide Schalter offen" oder "beide Schalter geschlossen" erreicht wird.

Der Funktions-Baustein für zweikanalige, abhängige Komponenten mit Entprellung kann somit beispielsweise für

- Schleichschalter
- Schalter mit hohen Prellzeiten

eingesetzt werden. Hierbei ist sowohl der direkte Anschluss eines integrierten AS-interface-Slaves als auch der Anschluss eines konventionellen Bauteils über ein sicheres Koppelmodul möglich. Als Optionen sind die Vor-Ort-Quittierung und/oder der Anlaufttest wählbar.

### Zweikanalige, abhängige Komponenten mit Filterung



### Hinweis!

Diese Komponenten sind nur für die Typen des AS-interface-Sicherheitsmonitors mit erweitertem Funktionsumfang (ASM1E/1 ... ASM2E/2) verfügbar.

Die Überwachung, ob eine Schutztür geöffnet oder geschlossen ist, erfolgt über zwei Sicherheitsschalter. Öffnet oder schließt man diese Schutztür, so erfolgt die Betätigung der Sicherheitsschalter nicht gleichzeitig. Außerdem können Schwingungen der Tür zu kurzzeitigen einkanaligen Unterbrechungen führen. Mit diesem Überwachungsbaustein können derartige Störungen "herausgefiltert" werden, ohne das es zu einer Abschaltung der Anlage kommt. Der Anwender definiert eine Synchronisatonszeit, eine Stabilzeit und ggf. eine Toleranzzeit für kurzzeitige, einkanalige Unterbrechungen. Beim Einschalten darf der Sicherheitsschalter innerhalb der Synchronisationszeit beliebig zwischen allen möglichen Zuständen (kein, ein, beide Kontakte geschlossen oder undefiniert) wechseln.

Bleiben beide Kontakte für die Dauer der Stabilzeit offen, so wird die Synchronisationszeit mit erneutem Schließen der Kontakte neu gestartet. Nimmt der Sicherheitsschalter für die Dauer der Stabilzeit keinen definierten Zustand ein, so wechselt der Funktionsbaustein in den verriegelten Fehlerzustand. Nur wenn beide Kontakte innerhalb der Synchronisationszeit schließen und für die Dauer der Stabilzeit geschlossen bleiben, wird die Freigabe erteilt.

Der Funktionsbaustein bietet verschiedene Möglichkeiten, wie kurzzeitige einkanalige Unterbrechungen behandelt werden. Als Optionen sind die Vor-Ort-Quittierung und/oder der Anlaufttest wählbar.

### Zweikanalige, bedingt abhängige Komponenten

### Hinweis!

О

Diese Komponenten sind nur für die Typen des AS-interface-Sicherheitsmonitors mit erweitertem Funktionsumfang (ASM1E/1 und ASM1E/2) verfügbar.

Die Überwachung, ob eine Schutztür geöffnet oder geschlossen ist, erfolgt über einen Sicherheitsschalter mit Zuhaltung. Ein Kontakt wird vom Sicherheitsschalter geschaltet, der zweite von der Überwachung der Zuhaltung. Wird die Zuhaltung geöffnet, dann kann auch die Tür geöffnet werden. Diese Reihenfolge wird überwacht. Sollte zuerst der Sicherheitsschalter öffnen, so ist dies ein Fehler.

Welcher Kontakt von welchem abhängig ist, kann im zweikanalig bedingt abhängigen Funktions-Baustein frei gewählt werden. Der unabhängige Kontakt kann beliebig geöffnet und geschlossen werden, solange der abhängige Kontakt nicht geöffnet wird.

Der Funktions-Baustein für zweikanalige, bedingt abhängige Komponenten kann somit beispielsweise für

• Türschalter mit Zuhaltung

eingesetzt werden. Hierbei ist sowohl der direkte Anschluss eines integrierten AS-interface-Slaves als auch der Anschluss eines konventionellen Bauteils über ein sicheres Koppelmodul möglich.



### Achtung!

Durch die zulässige unabhängige Betätigung wird ein Redundanzverlust nicht erkannt!

### Zweikanalige, unabhängige Komponenten

# ▲ Leuze electronic

Die Überwachung, ob eine Schutztür geöffnet oder geschlossen ist, erfolgt über einen Sicherheitsschalter mit Zuhaltung. Ein Kontakt wird vom Sicherheitsschalter geschaltet, der zweite von der Überwachung der Zuhaltung. Bei diesem Funktions-Baustein ist es möglich, die Zuhaltung zu Öffnen und zu Schließen, ohne ein Öffnen/Schließen der Tür zu erzwingen.

Der Funktions-Baustein für zweikanalige, unabhängige Komponenten kann beispielsweise für

Sicherheitsschalter für Türüberwachung

eingesetzt werden. Hierbei ist sowohl der direkte Anschluss eines integrierten AS-interface-Slaves als auch der Anschluss eines konventionellen Bauteils über ein sicheres Koppelmodul möglich. Als Optionen sind die Vor-Ort-Quittierung und/oder der Anlaufttest wählbar.



## Achtung!

Durch die zulässige unabhängige Betätigung wird ein Redundanzverlust nicht erkannt!

### Standard-Slave

Innerhalb eines Freigabekreises können auch Standard-AS-interface-Slaves eingesetzt werden, um mit deren Schaltsignalen (Eingänge oder Ausgänge) ausschließlich ein betriebsmäßiges Schalten des/der Sicherheitsschaltausgänge des AS-interface-Sicherheitsmonitors in einem Freigabekreis zu realisieren.



### Achtung!

Der Einsatz eines Standard-Slave-Bausteins für sicherheitsgerichtete Schaltaufgaben ist nicht zulässig!

### Monitoreingang

Innerhalb der Freigabekreise oder der Vorverarbeitung können auch die 2 bzw. 4 Eingänge 1.Y1, 1.Y2 bzw. 2.Y1, 2.Y2 des AS-interface-Sicherheitsmonitors eingesetzt werden, um mit deren Eingangssignalen ausschließlich ein betriebsmäßiges Schalten des/der Sicherheitsschaltausgänge des AS-interface-Sicherheitsmonitors in einem Freigabekreis zu realisieren.



### Achtung!

Der Einsatz eines Monitoreingang-Bausteins für sicherheitsgerichtete Schaltaufgaben ist nicht zulässig!

### Taste

Innerhalb der Freigabekreise oder der Vorverarbeitung kann der Baustein Taste eingebunden werden. Der Baustein Taste ermöglicht eine Quittierung auf Bausteinebene. Sobald die Freigabe für den mit der Taste verknüpften Baustein da ist, kann dieser Baustein durch die Betätigung der Taste freigegeben, d. h. quittiert, werden.

Mit Hilfe des Bausteins Taste können beispielsweise mehrere durch ein UND-Gatter verknüpfte Lichtgitter gemeinsam mit einer Vorortquittierung versehen werden.

# Konfiguration

### NOP

Innerhalb eines (Freigabekreis-)Fensters können Platzhalter (NOP - <u>No OP</u>eration) eingesetzt werden, um eine Konfiguration bzgl. der grafischen Darstellung in **asimon** übersichtlicher zu gestalten oder um eine Musterkonfiguration als Vorlage für verschiedene Konfigurationsvarianten zu erstellen. Ein NOP-Platzhalter belegt innerhalb der Konfiguration einen Index. Jeder Funktions-Baustein kann durch einen Platzhalter NOP ersetzt werden und umgekehrt.

### Nullfolgeerkennung

Der Überwachungs-Baustein Nullfolgeerkennung kann zur Überwachung eingesetzt werden, ob bei einem sicheren Eingangsslave beide Schalter geöffnet sind. Der Baustein geht in den Zustand ON, wenn dauerhaft der Wert 0000 vom sicheren Slave übertragen wird.



## Achtung!

Der Einsatz eines Nullfolgeerkennungs-Bausteins für sicherheitsgerichtete Schaltaufgaben ist nicht zulässig!

### Anwendungs-Symbole

Die sicheren Überwachungsbausteine unterscheiden sich im Prinzip nur nach ihrer Bauart, z. B. zweikanalig abhängig. Aus Anwendungssicht kann ein bauartgleicher Baustein z. B. aber sowohl eine Schutztüre als auch eine Zweihandbedienung sein.

Nachfolgend werden die sicheren Überwachungsbausteine nach ihrer Bauart sortiert beschrieben. In der Symbolbibliothek wählen Sie jedoch zunächst das Anwendungs-Symbol für den gewünschten Baustein und anschließend in der Eingabemaske die zutreffende Bauart.

Für alle sicheren Überwachungs-Bausteine wird darum in einem Konfigurationsfenster links neben dem Anwendungs-Symbol auch immer das Bauart-Symbol (zweikanalig zwangsgeführt, zweikanalig abhängig, zweikanalig unabhängig, etc.) abgebildet, um die Konfiguration praxisnah und übersichtlich darstellen zu können. Die Eingabemaske der Anwendungs-Symbole bietet grundsätzlich alle Baustein-Optionen an, auch wenn z. B. eine Vorortquittierung bei einer Zweihandbedienung nicht viel Sinn macht.

### **Baustein-Optionen**

Viele Überwachungs-Bausteine besitzen zusätzlich zu Ihrem Sicherheitsschaltverhalten Optionen, mit denen Sie auch komplexere Anwendungen realisieren können. Dazu gehören:

#### Anlauftest

Der Anlauftest wird z. B. dann verwendet, wenn die ordnungsgemäße Funktion einer Schutztür vor dem Anlaufen der Maschine überprüft werden soll. Der Anlauftest bewirkt in diesem Fall, dass die Tür vor dem Start der Maschine geöffnet und wieder geschlossen werden muss. Erst dann ist ein Maschinenstart möglich.

### Vorortquittierung

Die Vorortquittierung findet dann ihre Verwendung, wenn z. B. eine Schutztür in einem nicht vom Schaltpult aus einsehbaren Bereich liegt. Mit der Vorortquittierung wird erreicht, dass eine Quittierung (d. h. eine Bestätigung, dass sich in diesem Maschinenteil keine Person befindet) nur vom Vor-Ort-Bedienpult gemacht werden kann.

Übertragen auf den AS-interface-Bus wird ein zusätzliches Schaltsignal mit dem Überwachungs-Baustein verknüpft. Erst wenn dieses Schaltsignal aktiv war, wird der Überwachungs-Baustein im Sicherheitsmonitor freigegeben. Das Schaltsignal für die Vorortquittierung kann ein Standard-Slave, ein A/B-Slave oder die nicht sicheren OUT-Bits eines sicheren Eingangsslave sein, dessen AS-interface-Busadresse und Bitadresse angegeben werden müssen.

# о Л

### Hinweis!

Für das Eintreffen der Signale gelten bestimmte Zeitbedingungen, verdeutlicht am Beispiel Sicherheitslichtgitter:

- 1. Zwischen dem Freiwerden des Sicherheitslichtgitters und dem Betätigen der Vorortquittierung ist eine Mindestzeit von 50ms erforderlich.
- 2. Eine Betätigung der Vorortquittierung wird dann als gültig gewertet, wenn das Schaltsignal für minimal 50ms und maximal 2s ansteht.
- 3. Nach dem Loslassen der Vorortquittierung steht nach einer Wartezeit von 50ms die Freigabe des Überwachungs-Bausteins an.

Die verfügbaren Überwachungs-Bausteine sind nachfolgend im Einzelnen beschrieben.



### Hinweis!

Die in den folgenden Beschreibungen der Bausteine aufgeführten Funktions-Bausteine mit Ihren Varianten, z. B. double channel forced safety input mit startup test, finden Sie in dieser Form im Konfigurationsprotokoll des AS-interface-Sicherheitsmonitors wieder (siehe Kapitel 5.8 und Beispiele zu den jeweiligen Überwachungs-Bausteinen).

## Zweikanalig zwangsgeführt

#### Symbol



Funktions-Baustein

Zweikanalig zwangsgeführter Sicherheitseingang

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
20	double channel forced safety input	
Varianten		
ohne Anlauftest	SUBTYPE: no startup test	
mit Anlauftest	SUBTYPE: startup test	
ohne Vorortquittierung	SUBTYPE: no I ocal acknowl edge	
mit Vorortquittierung	SUBTYPE: I ocal acknowledge	
mit Vorortquittierung auch nach Hochlauf	SUBTYPE: I ocal acknowledge always	

### Parameter

Bezeichner: Adresse: Anlauftest: Vorortquittierung: Slave-Typ: Adresse:

Bitadresse:

max. 29 ASCII-Zeichen Klartext AS-interface-Busadresse (1 ... 31) mit / ohne mit / auch nach Hochlauf / ohne Standard-/A/B-Slave AS-interface-Busadresse der Vorortquittierung (1 ... 31) In-0 ... In-3 oder Out-0 ... Out-3, invertiert / nicht invertiert

#### Eingabemaske



## Beschreibung

Bei dem Überwachungs-Baustein **Zweikanalig zwangsgeführt** wirkt das Schaltsignal des entsprechenden sicheren AS-interface-Slaves auf alle vier Bits der Übertragungsfolge.

Optional ist ein Anlauftest und/oder eine Vorortquittierung möglich. Bei Aktivierung des Kontrollkästchens **Quittierung auch nach Hochlauf** ist eine Vorortquittierung auch nach dem Einschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors oder nach einer Kommunikationsstörung (Warmstart des AS-interface-Sicherheitsmonitors) zwingend erforderlich.



### Hinweis!

Schließt/öffnet nur ein Kontakt, so geht der Baustein nach einer tolerierten Übergangszeit von 100ms in den Zustand "Fehler".

Anwendungs-Symbole 🤎	NOT-AUS	
I. I.	Schutztür	
<u>) (</u>	BWS -	Berührungslos wirkende Schutzeinrichtung
	Modul -	dient dazu, konventionelle Sicherheitsschaltelemente über ein sicherheitsgerichtetes AS-interface-Modul anzuschließen.
T	Zustimmsch	nalter
3	Schlüsselsc	chalter
	Kopplung -	AS-interface-Sicherheitsmonitor eines gekoppelten Netzes, der seine Freigabeinformation als sicherer Eingangsslave einem anderen Netz mitteilt (keine

Vorortquittierung möglich).

## Konfigurationsprotokoll

#### Beispiel: ohne Anlauftest + ohne Vorortquittierung

0018	I NDEX:	32 = "Bezei chner"	8
0019	TYPE:	20 = double channel forced safety input	9
0020	SUBTYPE:	no startup test	0
0021	SUBTYPE:	no local acknowledge	1
0022	ASSI GNED:	channel one	2
0023	SAFE SLAVE:	5	3

#### Beispiel mit Anlauftest + ohne Vorortquittierung

0025	I NDEX:	33 = "Bezei chner"	5
0026	TYPE:	20 = double channel forced safety input	6
0027	SUBTYPE:	startup test	7
0028	SUBTYPE:	no local acknowledge	8
0029	ASSI GNED:	channel one	9
0030	SAFE SLAVE:	5	0

### Beispiel: ohne Anlauftest + mit Vorortquittierung

0032	I NDEX:	34 = "Bezei chner"						2
0033	TYPE:	20 = double channel	forced safety	i nput				3
0034	SUBTYPE:	no startup test						4
0035	SUBTYPE:	local acknowledge	ADDRESS:	21	BI T:	In-0 n	oni nv	5
0036	ASSI GNED:	channel one						6
0037	SAFE SLAVE:	5						7

### Beispiel: ohne Anlauftest + mit Vorortquittierung auch nach Hochlauf

0039	I NDEX:	35 = "Bezei chner"	9
0040	TYPE:	20 = double channel forced safety input	0
0041	SUBTYPE:	no startup test	1
0042	SUBTYPE:	local acknowledge always ADDRESS: 21 BIT: In-0 invert	2
0043	ASSI GNED:	channel one	3
0044	SAFE SLAVE:	5	4

#### Beispiel: mit Anlauftest + mit Vorortquittierung

I NDEX:	36 = "Bezei chner"					6
TYPE:	20 = double channel	forced safety	i nput		•	7
SUBTYPE:	startup test	-			:	8
SUBTYPE:	local acknowledge	ADDRESS:	21	BI T:	In-0 noninv	9
ASSI GNED:	channel one				(	0
SAFE SLAVE:	5					1
	I NDEX: TYPE: SUBTYPE: SUBTYPE: ASSI GNED: SAFE SLAVE:	I NDEX:36 = "Bezei chner"TYPE:20 = doubl e channelSUBTYPE:startup testSUBTYPE:I ocal acknowl edgeASSI GNED:channel oneSAFE SLAVE:5	I NDEX:36 = "Bezei chner"TYPE:20 = doubl e channel forced safetySUBTYPE:startup testSUBTYPE:local acknowledgeASSI GNED:channel oneSAFE SLAVE:5	I NDEX:36 = "Bezei chner"TYPE:20 = doubl e channel forced safety inputSUBTYPE:startup testSUBTYPE:local acknowledgeASSI GNED:channel oneSAFE SLAVE:5	INDEX:36 = "Bezei chner"TYPE:20 = double channel forced safety inputSUBTYPE:startup testSUBTYPE:local acknowledgeADDRESS:21BIT:ASSIGNED:channel oneSAFE SLAVE:5	INDEX:36 = "Bezei chner"TYPE:20 = doubl e channel forced safety inputSUBTYPE:startup testSUBTYPE:local acknowledgeADDRESS:21BIT:In-0 noninvASSIGNED:channel oneSAFE SLAVE:5

## Zweikanalig abhängig

#### Symbol



**Funktions-Baustein** 

#### Zweikanalig abhängiger Sicherheitseingang

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll
21	double channel dependent safety input
Varianten	
ohne Anlauftest	SUBTYPE: no startup test
mit Anlauftest	SUBTYPE: startup test
ohne Vorortquittierung	SUBTYPE: no local acknowledge
mit Vorortquittierung	SUBTYPE: I ocal acknowledge
mit Vorortquittierung auch nach Hochlauf	SUBTYPE: I ocal acknowledge al ways

#### Parameter

Bezeichner <sup>.</sup>	max 29 ASCII-Zeichen Klartext
Adresse:	AS-interface-Busadresse (1 31)
Anlauftest:	mit / ohne
Synchronisationszeit	100 ms $\dots$ 30 s in Vielfachen von 100 ms oder $\infty$ (unendlich)
Vorortquittierung:	mit / auch nach Hochlauf / ohne
Slave-Typ:	Standard-/A/B-Slave
Adresse:	AS-interface-Busadresse
	der Vorortquittierung (1 31)
Bitadresse:	In-0 In-3 oder Out-0 Out-3, invertiert / nicht invertiert

#### Eingabemaske



### Beschreibung

Bei dem Überwachungs-Baustein **Zweikanalig abhängig** wirken die beiden Schaltsignale des entsprechenden sicheren AS-interface-Slaves auf je 2 Bits der Übertragungsfolge. Dabei müssen beide Schaltsignale innerhalb einer vom Anwender definierten Synchronisationszeit eintreffen. Öffnet nur ein Kontakt, muss der zweite Kontakt trotzdem noch öffnen, bevor beide Kontakte wieder geschlossen werden können.

Optional ist ein Anlauftest und/oder eine Vorortquittierung möglich. Bei Aktivierung des Kontrollkästchens **Quittierung auch nach Hochlauf** ist eine Vorortquittierung auch nach dem Einschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors oder nach einer Kommunikationsstörung (Warmstart des AS-interface-Sicherheitsmonitors) zwingend erforderlich.



## Hinweis!

Wird die vom Anwender definierte Synchronisationszeit überschritten, muss die Betätigung wiederholt werden. Ist für die Synchronisationszeit unendlich ( $\infty$ ) eingestellt, wartet der AS-interface-Sicherheitsmonitor mit der Freigabe solange, bis das zweite Schaltsignal eintrifft.



Beim Einsatz als Zweihandbedienung sind die entsprechenden Anwendungshinweise in Dokumentation des Herstellers unbedingt zu beachten!

## Konfigurationsprotokoll

#### Beispiel: ohne Anlauftest + ohne Vorortquittierung

0018	I NDEX:	32 = "Bezei chner"	8
0019	TYPE:	21 = double channel dependent safety input	9
0020	SUBTYPE:	no startup test	0
0021	SUBTYPE:	no local acknowledge	1
0022	ASSI GNED:	channel one	2
0023	SAFE SLAVE:	5	3
0024	SYNC TIME:	0.100 Sec	4

### Beispiel mit Anlauftest + ohne Vorortquittierung

0025	I NDEX:	33 = "Bezei chner"	5
0026	TYPE:	21 = double channel dependent safety input	6
0027	SUBTYPE:	startup test	7
0028	SUBTYPE:	no local acknowledge	8
0029	ASSI GNED:	channel one	9
0030	SAFE SLAVE:	5	0
0031	SYNC TIME:	0.100 Sec	1

### Beispiel: ohne Anlauftest + mit Vorortquittierung

0032	I NDEX:	34 = "Bezei chner"					2
0033	TYPE:	21 = double channel	dependent safety	i nput			3
0034	SUBTYPE:	no startup test					4
0035	SUBTYPE:	local acknowledge	ADDRESS:	21	BI T:	In-0 noni nv	/ 5
0036	ASSI GNED:	channel one					6
0037	SAFE SLAVE:	5					7
0038	SYNC TIME:	0.100 Sec					8

#### Beispiel: ohne Anlauftest + mit Vorortquittierung auch nach Hochlauf

		1 0	
0040	I NDEX:	35 = "Bezei chner"	0
0041	TYPE:	21 = double channel dependent safety input	1
0042	SUBTYPE:	no startup test	2
0043	SUBTYPE:	local acknowledge always ADDRESS: 21 BIT: In-O invert	3
0044	ASSI GNED:	channel one	4
0045	SAFE SLAVE:	5	5
0046	SYNC TIME:	0.100 Sec	6

### Beispiel: mit Anlauftest + mit Vorortquittierung

0048	I NDEX:	36 = "Bezei chner"					8
0049	TYPE:	21 = double channel	dependent safety	i nput			9
0050	SUBTYPE:	startup test					0
0051	SUBTYPE:	local acknowledge	ADDRESS:	21	BI T:	In-0 noninv	/ 1
0052	ASSI GNED:	channel one					2
0053	SAFE SLAVE:	5					3
0054	SYNC TIME:	0.100 Sec					4

## Zweikanalig abhängig mit Entprellung



### Hinweis!

Ab der Version 3.08 der Betriebssoftware des AS-interface-Sicherheitsmonitors wird der Überwachungsbaustein "Zweikanalig abhängig mit Entprellung" geräteintern durch den Überwachungsbaustein "Zweikanalig abhängig mit Filterung" ersetzt.

Die Anpassung ist vorwärts- und rückwärtskompatibel und vollständig transparent, d. h. nach außen nicht sichtbar.

Für neue Anlagen und bei Änderungen wird die Verwendung des Überwachungsbausteins "Zweikanalig abhängig mit Filterung" empfohlen, der ab der Betriebssoftware V03.04 zur Verfügung steht. Bestehende Konfigurationen können ohne Änderung weiterverwendet werden.



## Funktions-Baustein

Symbol

### Zweikanalig abhängiger Sicherheitseingang mit Entprellung

Тур	Bezeichnung in	n Konfigurationsprotokoll
24	doubl e channe	I dependent slow action safety input
Varianten		
ohne Anlauftest	SUBTYPE: n	o startup test
mit Anlauftest	SUBTYPE: s	tartup test
ohne Vorortquittierung	SUBTYPE: n	o Local acknowledge
mit Vorortquittierung	SUBTYPE: I	ocal acknowledge
mit Vorortquittierung auch nach Hochlauf	SUBTYPE: I	ocal acknowledge always

#### Parameter

Bezeichner:	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext
Adresse:	AS-interface-Busadresse (1 31)
Anlauftest:	mit / ohne
Synchronisationszeit:	200 ms 60 s in Vielfachen von 100 ms
	oder $\infty$ (unendlich), Default 0,5s
Prellzeit:	100 ms 25 s in Vielfachen von 100 ms
Vorortquittierung:	mit / auch nach Hochlauf / ohne
Slave-Typ:	Standard-/A/B-Slave
Adresse:	AS-interface-Busadresse
	der Vorortquittierung (1 31)
Bitadresse:	In-0 In-3 oder Out-0 Out-3,
	invertiert / nicht invertiert

Eingabemaske	[36] Schutztür	×
	Bezeichner: Bezeichner	OK
	Bauart: abhängig mit Entprellung 💌	Abbrechen
	Adresse: 5 💌	Hilfe
	Anlauftest:	<u>4</u>
	Synchronisationszeit: 00 _0.5 s	Diagnoseindex
	Unabhängig: C In-1 C In-2	4
	Kurzzeitige einkanalige Unterbrechung:	
	Abschaltung mit Testanforderung O	Achtung! Die Reaktionszeit
	Tolerierung ohne Abschaltung: C	eingestellte
	Toleranzzeit:s	101010112201
	Slave-Tvp: • Standard C A C B	
	Adresse: 10 V Bitadresse: Out-0 V	

Quittierung auch nach Hochlauf:

Invertiert:

### Beschreibung

Bei dem Überwachungs-Baustein Zweikanalig abhängig mit Entprellung wirken die beiden Schaltsignale des entsprechenden sicheren AS-interface-Slaves auf je 2 Bits der Übertragungsfolge. Dabei müssen beide Schaltsignale innerhalb einer vom Anwender definierten Synchronisationszeit eintreffen.

 $\nabla$ 

Zur Entprellung der Kontakte kann eine Prellzeit definiert werden, während der die Auswertung der Kontakte ausgesetzt wird. Die Prellzeit startet, wenn beide Kontakte das erste Mal geschlossen werden. Nach Ablauf der Prellzeit werden beide Kontakte erneut abgefragt. Sind sie dann geschlossen und läuft nicht bereits vorher die Synchronisationszeit ab, wird die Freigabe erteilt. Die Synchronisationszeit muss größer als die Prellzeit gewählt werden.



#### Hinweis!

Die eingestellte Prellzeit wird grundsätzlich immer abgewartet. Das heißt, wenn eine Prellzeit von 10s eingestellt wird, dann wird der Baustein auch frühestens nach Ablauf dieser Zeitspanne freigegeben.

Öffnet nur ein Kontakt, muss der zweite Kontakt trotzdem noch öffnen, bevor beide Kontakte wieder geschlossen werden können.

# Konfiguration



## Hinweis!

Wird die vom Anwender definierte Synchronisationszeit überschritten, muss die Betätigung wiederholt werden. Ist für die Synchronisationszeit unendlich ( $\infty$ ) eingestellt, wartet der AS-interface-Sicherheitsmonitor mit der Freigabe solange, bis das zweite Schaltsignal eintrifft.

Optional ist ein Anlauftest und/oder eine Vorortquittierung möglich. Bei Aktivierung des Kontrollkästchens **Quittierung auch nach Hochlauf** ist eine Vorortquittierung auch nach dem Einschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors oder nach einer Kommunikationsstörung (Warmstart des AS-interface-Sicherheitsmonitors) zwingend erforderlich.

Anwendungs-Symbole





- BWS Berührungslos wirkende Schutzeinrichtung
- Modul dient dazu, konventionelle Sicherheitsschaltelemente über ein sicherheitsgerichtetes AS-interface-Modul anzuschließen.

## Konfigurationsprotokoll

#### Beispiel: Synchronisationszeit 0,3s, Prellzeit 0,2s

0020	I NDEX:	32 = "Bezei chner"	0
0021	TYPE:	24 = double channel dependent slow action safety input	1
0022	SUBTYPE:	no startup test	2
0023	SUBTYPE:	no local acknowledge	3
0024	ASSI GNED:	both channels	4
0025	SAFE SLAVE:	1	5
0026	SYNC TIME:	0.300 Sec	6
0027	CHATTER:	0.200 Sec	7

### Beispiel: Synchronisationszeit unendlich, Prellzeit 0,1s

0029	I NDEX:	33 = "Bezei chner"	9
0030	TYPE:	24 = double channel dependent slow action safety input	0
0031	SUBTYPE:	no startup test	1
0032	SUBTYPE:	no local acknowledge	2
0033	ASSI GNED:	channel one	3
0034	SAFE SLAVE:	2	4
0035	SYNC TIME:	i nfi ni te	5
0036	CHATTER:	0.100 Sec	6

#### Beispiel: mit Anlauftest

0038	I NDEX:	34 = "Bezei chner"	8
0039	TYPE:	24 = double channel dependent slow action safety input	9
0040	SUBTYPE:	startup test	0
0041	SUBTYPE:	no local acknowledge	1
0042	ASSI GNED:	channel one	2
0043	SAFE SLAVE:	3	3
0044	SYNC TIME:	0.500 Sec	4
0045	CHATTER:	0.100 Sec	5

### Beispiel: mit Anlauftest und Vorortquittierung

-		•	-			
0056	I NDEX:	36 = "Bezei chner"				6
0057	TYPE:	24 = double channel	dependent slow	action	safety input	7
0058	SUBTYPE:	startup test				8
0059	SUBTYPE:	local acknowledge	ADDRESS:	10	BIT: In-0 noninv	9
0060	ASSI GNED:	channel one				0
0061	SAFE SLAVE:	5				1
0062	SYNC TIME:	0.500 Sec				2
0063	CHATTER:	0.100 Sec				3

## Zweikanalig abhängig mit Filterung



Symbol

### Hinweis!

Der Überwachungsbaustein "Zweikanalig abhängig mit Filterung" ist ab der Geräteversion C (V03.04) des AS-i-Sicherheitsmonitors verfügbar.

Er wurde für die Anwendung in Bereichen mit elektrischen Störungen sowie mit nachschwingenden Türen entwickelt.



### Funktions-Baustein Zweikanalig abhängiger Sicherheitseingang mit Filterung

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll
24	double channel dependent safety input with filtering
Varianten	
ohne Anlauftest	SUBTYPE: no startup test
mit Anlauftest	SUBTYPE: startup test
ohne Vorortquittierung	SUBTYPE: no local acknowledge
mit Vorortquittierung	SUBTYPE: I ocal acknowledge
mit Vorortquittierung auch nach Hochlauf	SUBTYPE: I ocal acknowledge always

#### Parameter

Bezeichner:	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext
Adresse:	AS-interface-Busadresse (1 31)
Anlauftest:	mit / ohne
Synchronisationszeit:	100 ms 60 s in Vielfachen von 100 ms oder $\infty$ (unendlich), Default 0,5 s
Stabilzeit:	100 ms 10 s in Vielfachen von 100 ms
Kurzzeitige einkanalige Ur	nterbrechung
	Abschaltung mit Testanforderung/
	Abschaltung ohne Testanforderung/
	Tolerierung ohne Abschaltung
Toleranzzeit	100 ms 1 s in Vielfachen von 100 ms, Default 0,1 s
Vorortquittierung:	mit / auch nach Hochlauf / ohne
Slave-Typ:	Standard-/A/B-Slave
Adresse:	AS-interface-Busadresse
	der Vorortquittierung (1 31)
Bitadresse:	In-0 In-3 oder Out-0 Out-3,
	invertiert / nicht invertiert

#### Eigabemaske

[36] Schutztür	×
Bezeichner: Bezeichner	ОК
Bauart: abhängig mit Filterung 🗨	Abbrechen
Adresse: 5 💌	Hilfe
Anlauftest: 🔽	44 <b>[]1</b>
Synchronisationszeit: 🗆 🗴 _0.5 s	Disessesiadeu
Stabilzeit (Einschaltfilter): _0.1 s	Diagnoseinuex
Unabhängig: C In-1 C In-2	4
Kurzzeitige einkanalige Unterbrechung:	
Abschaltung mit Testanforderung C	Achtung! Die Beaktionszeit
Abschaltung ohne Testanforderung: O	verlängert sich um die
Tolerierung ohne Abschaltung: G	eingestellte Toleranzzeit
Toleranzzeit:0.1 s	
Vorortquittierung:	
Slave-Typ: 🕫 Standard C A C B	
Adresse: 10 V Bitadresse: Out-0 V	
Invertiert:	
Quittierung auch nach Hochlauf:	

### Beschreibung

Bei dem Überwachungsbaustein **Zweikanalig abhängig mit Filterung** wirken die beiden Schaltsignale des entsprechenden sicheren AS-interface-Slaves auf je 2 Bit der Übertragungsfolge. Der Anwender definiert eine Synchronisatons-, eine Stabil- und ggf. eine Toleranzzeit. Beim Einschalten darf der Sicherheitsschalter innerhalb der Synchronisationszeit beliebig zwischen allen möglichen Zuständen (kein, ein, beide Kontakte geschlossen oder undefiniert) wechseln.

Bleiben beide Kontakte für die Dauer der Stabilzeit offen, so wird die Synchronisationszeit mit erneutem Schließen der Kontakte neu gestartet. Nimmt der Sicherheitsschalter für die Dauer der Stabilzeit keinen definierten Zustand ein, so wechselt der Funktionsbaustein in den verriegelten Fehlerzustand. Nur wenn beide Kontakte innerhalb der Synchronisationszeit schließen und für die Dauer der Stabilzeit geschlossen bleiben, wird die Freigabe erteilt.

Der Funktionsbaustein bietet 3 Möglichkeiten wie kurzzeitige einkanalige Unterbrechungen behandelt werden.

- Wird die Abschaltung mit Testanforderung aktiviert, so fordert der Funktionsbaustein grundsätzlich die Wiedereinschaltung mit Testanforderung.
- Wird die Abschaltung ohne Testanforderung aktiviert, so fordert der Funktionsbaustein die Wiedereinschaltung mit Testanforderung nur bei einkanaligen Unterbrechungen, deren Dauer die eingestellte Toleranzzeit überschritten hat.
- Wird die Tolerierung ohne Abschaltung gewählt, so erfolgt eine Abschaltung bei einkanaligen Unterbrechungen erst nach Ablauf der Toleranzzeit. Hierbei ist zu beachten, dass die eingestellte Toleranzzeit zur Reaktionszeit hinzu gerechnet werden muss!



Achtung!

Wird die Tolerierung ohne Abschaltung gewählt, so erfolgt eine Abschaltung bei einkanaligen Unterbrechungen erst nach Ablauf der Toleranzzeit. Die eingestellte Toleranzzeit muss zur Reaktionszeit hinzu gerechnet werden!

Die eingestellte Toleranzzeit in der Betriebsart "Tolerierung ohne Abschaltung" darf maximal ein Zehntel der durchschnittlichen Zeit zwischen zwei Betätigungen des überwachten Schalters betragen!

### Beispiel:

Die kürzeste Zeit zwischen 2 Öffnungsvorgängen einer Schutztüre beträgt 5s. Dann darf die eingestellte Toleranzzeit maximal 0,5 Sekunden betragen.

Optional ist ein Anlauftest und/oder eine Vorortquittierung möglich. Bei Aktivierung des Kontrollkästchens **Quittierung auch nach Hochlauf** ist eine Vorortquittierung auch nach dem Einschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors oder nach einer Kommunikationsstörung (Warmstart des AS-interface-Sicherheitsmonitors) zwingend erforderlich.

Anwendungs-Symbole



Schutztür



Modul - dient dazu, konventionelle Sicherheitsschaltelemente über ein sicherheitsgerichtetes AS-interface-Modul anzuschließen.

## Konfigurationsprotokoll

#### Beispiel: Synchronisationszeit 0,3s, Stabilzeit 0,2s, Abschaltung mit Testanforderung

0022	I NDEX:	32 = "F	1"						2
0023	TYPE:	30 = dc	buble channel	dependent	safety	i nput	wi th	filtering	3
0024	SUBTYPE:	no start	up test						4
0025	SUBTYPE:	no Local	acknowl edge						5
0026	ASSI GNED:	channel	one						6
0027	SAFE SLAVE:	5							7
0028	SYNC TIME:		0.300 Sec						8
0029	STABLE TIME:		0.200 Sec						9
0030	1-CHANNEL-IN	ITERRUPT	TOLERANCE:	off					0

### Beispiel: Synchronisationszeit unendlich, Stabilzeit 0,2s, Abschaltung ohne Testanforderung

0170	I NDEX:	45 = "F2"	0
0171	TYPE:	30 = double channel dependent safety input with filtering	1
0172	SUBTYPE:	no startup test	2
0173	SUBTYPE:	local acknowledge always ADDRESS: 31 BIT: In-O noninv	3
0174	ASSI GNED:	channel one	4
0175	SAFE SLAVE:	14	5
0176	SYNC TIME:	i nfi ni te	6
0177	STABLE TIME:	: 0.200 Sec	7
0178	1-CHANNEL-IN	NTERRUPT TOLERANCE: del ayed test request	8
0179	TOLERANCE TI	IME: 0.700 Sec	9

### Beispiel: Synchronisationszeit unendlich, Stabilzeit 0,2s, Tolerierung ohne Abschaltung

0308	I NDEX:	55 = "F	-3"							8	
0309	TYPE:	30 = dc	buble channe	el dependent	safety	y input	t with	ו fil	tering		9
0310	SUBTYPE:	startup	test		-				-		0
0311	SUBTYPE:	local ac	cknowl edge	ADDR	ESS:	31	BI T:	In-0	i nvert	t	1
0312	ASSI GNED:	channel	one								2
0313	SAFE SLAVE:	26									3
0314	SYNC TIME:	infi	ni te								4
0315	STABLE TIME:		2.000 Sec								5
0316	1-CHANNEL-II	NTERRUPT	TOLERANCE:	del ayed s	witch d	off					6
0317	111111111111		111111111111					!!!!		!!!	7
0318	!!! ADDITIO	NAL FAULT	DETECTION	TIME = 0	. 600 Se	ec !!!!		1111		!!!	8
0319	111111111111		111111111111	111111111111				!!!!		!!!	9
0320	TOLERANCE T	ME:	0.600 Sec								0

## Zweikanalig bedingt abhängig

Symbol



Funktions-Baustein Zweikanalig bedingt abhängiger Sicherheitseingang

/p Be	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll
5 do	double channel priority safety input
arianten	
eine	
arianten eine	

#### Parameter

Bezeichner: Adresse: Unabhängig: max. 29 ASCII-Zeichen Klartext AS-interface-Busadresse (1 ... 31) Bitadresse des unabhängigen Kontaktes (In-1 oder In-2)

### Eingabemaske

Bezeichner: Bezeichner		
Bauart: bedingt abhängig	-	Abbrechen
Adresse:	5 💌	Hilfe
Anlauftest:		
Synchronisationszeit: 🔲 🕫	s	
Prellzeit:	_0.0 s	Diagnoseindex
Unabhängig: 💽 In- <u>1</u>	`In- <u>2</u>	4
-Kurzzeitige einkanalige Unterbrechu	ing: —	
Abschaltung mit Testanforderung	0	Achtung! Die Beaktionszeit
Abschaltung ohne Testanforderung	- C	verlängert sich um
Tolerierung ohne Abschaltung:	0	eingestellte Toleranzzeit
Toleranzzeit:	s	
Vorortquittierung:		
Slave-Typ: @ Standard (	A CE	
Adresse: Bitadresse:	-	
Invertiert:	Г	

### Beschreibung

Bei dem Überwachungs-Baustein **Zweikanalig bedingt abhängig** wirken die beiden Schaltsignale des entsprechenden sicheren AS-interface-Slaves auf je 2 Bits der Übertragungsfolge. Dabei ist das Anliegen des ersten Schaltsignals Voraussetzung für die Akzeptanz des zweiten, abhängigen Schaltsignals. Welcher Kontakt von welchem abhängig ist, kann frei gewählt werden. Trifft das zweite, abhängige Schaltsignal vor dem ersten Schaltsignal ein, ist dies ein Fehler.

Beispiel: Ein Türschalter mit Verriegelung. Ein Kontakt wird vom Türschalter bedient (unabhängiger Kontakt), der andere Kontakt von der Überwachung der Verriegelung (abhängiger Kontakt). Nur bei geschlossener Tür ist es erlaubt, die Verriegelung zu öffnen und zu schließen. Ein geöffneter Türkontakt bei geschlossener Verriegelung ist ein Fehler.



### Achtung!

Zweikanalig bedingt abhängige Überwachungs-Bausteine bieten nur eine eingeschränkte Sicherheit, da sie nicht auf Gleichzeitigkeit überprüft werden. Prüfen Sie sorgfältig, ob Sie durch Verwendung eines zweikanalig bedingt abhängigen Überwachungs-Bausteins die Anforderungen Ihrer gewünschten Sicherheitskategorie erfüllen.

Anwendungs-Symbole



Schutztür mit Zuhaltung

Modul - dient dazu, konventionelle Sicherheitsschaltelemente über ein sicherheitsgerichtetes AS-interface-Modul anzuschließen.

### Konfigurationsprotokoll

#### Beispiel: Kontakt mit Bitadresse In-1 ist der unabhängige Kontakt

0026	I NDEX:	33 = "E	Bezei chner"		6
0027	TYPE:	25 = do	buble channel	priority safety input	7
0028	SUBTYPE:	in-1 is	independent		8
0029	ASSI GNED:	channel	one		9
0030	SAFE SLAVE:	4			0

#### Beispiel: Kontakt mit Bitadresse In-2 ist der unabhängige Kontakt

0020	I NDEX:	32 = "Bezei chner"	0
0021	TYPE:	25 = double channel priority safety input	1
0022	SUBTYPE:	in-2 is independent	2
0023	ASSI GNED:	channel one	3
0024	SAFE SLAVE:	3	4

## Zweikanalig unabhängig

#### Symbol



Funktions-Baustein

Zweikanalig unabhängiger Sicherheitseingang

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll
22	double channel independent safety input
Vari anten	
ohne Anlauftest	SUBTYPE: no startup test
mit Anlauftest	SUBTYPE: startup test
ohne Vorortquittierung	SUBTYPE: no I ocal acknowl edge
mit Vorortquittierung	SUBTYPE: I ocal acknowledge
mit Vorortquittierung auch nach Hochlauf	SUBTYPE: I ocal acknowledge always

#### Parameter

Bezeichner: Adresse: Anlauftest: Vorortquittierung: Slave-Typ: Adresse: max. 29 ASCII-Zeichen Klartext AS-interface-Busadresse (1 ... 31) mit / ohne mit / auch nach Hochlauf / ohne Standard-/A/B-Slave AS-interface-Busadresse der Vorortquittierung (1 ... 31) In-0 ... In-3 oder Out-0 ... Out-3, invertiert / nicht invertiert

Bitadresse:

### Eingabemaske



Ausgabestand: 08/2012

### Beschreibung

Bei dem Überwachungs-Baustein **Zweikanalig unabhängig** wirken die zwei Schaltsignale des entsprechenden sicheren AS-interface-Slaves auf je 2 Bits der Übertragungsfolge. Dabei müssen lediglich beide Schaltsignale eintreffen. Eine Synchronisationszeit gibt es nicht.

Optional ist ein Anlauftest und/oder eine Vorortquittierung möglich. Bei Aktivierung des Kontrollkästchens **Quittierung auch nach Hochlauf** ist eine Vorortquittierung auch nach dem Einschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors oder nach einer Kommunikationsstörung (Warmstart des AS-interface-Sicherheitsmonitors) zwingend erforderlich.



### Hinweis!

lst die Option Anlauftest gewählt, müssen beim Test immer beide Schalter geöffnet werden. Außerdem muss nach einer Fehlerentriegelung ein Anlauftest durchgeführt werden.



### Achtung!

Zweikanalig unabhängige Überwachungs-Bausteine bieten nur eine eingeschränkte Sicherheit, da sie nicht auf Gleichzeitigkeit überprüft werden. Prüfen Sie sorgfältig, ob Sie durch Verwendung eines zweikanaligen unabhängigen Überwachungs-Bausteins die Anforderungen Ihrer gewünschten Sicherheitskategorie erfüllen.

### Anwendungs-Symbole



Not-Aus



Schutztür

Modul - dient dazu, konventionelle Sicherheitsschaltelemente über ein sicherheitsgerichtetes AS-interface-Modul anzuschließen.



Zustimmschalter



Schlüsselschalter

### Konfigurationsprotokoll

#### **Beispiel: mit Anlauftest**

0020	I NDEX:	32 = "Bezei chner"	0
0021	TYPE:	22 = double channel independent safety input	1
0022	SUBTYPE:	startup test	2
0023	SUBTYPE:	no local acknowledge	3
0024	ASSI GNED:	both channels	4
0025	SAFE SLAVE:	1	5

0027	I NDEX:	33 = "Bezei chner"	7
0028	TYPE:	22 = double channel independent safety input	8
0029	SUBTYPE:	no startup test	9
0030	SUBTYPE:	local acknowledge always ADDRESS: 10 BIT: In-0 noninv	0
0031	ASSI GNED:	channel one	1
0032	SAFE SLAVE:	2	2

## Standard-Slave

Symbol

¦ <sub>oder</sub>⊕⊳ ∖

Funktions-Baustein

Standard-Slave

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll
23	activation switch
Varianten	
Keine	

#### Parameter

Bezeichner: Slave-Typ: Adresse: Bitadresse: max. 29 ASCII-Zeichen Klartext Standard-/A/B-Slave AS-interface-Busadresse (1 ... 31) In-0 ... In-3 oder Out-0 ... Out-3, invertiert / nicht invertiert

### Eingabemaske

Standard-Slave	×
Bezeichner: Bezeichner	ОК
Slave-Typ: • Standard CACB	Abbrechen
Adresse: 10 - Bitadresse: Out-0 -	Hilfe
Invertiert:	4
	Diagnoseindex
	-

### Beschreibung

Der Überwachungs-Baustein Standard-Slave dient dazu, ein Bit (Eingang oder Ausgang) eines nicht sicherheitsgerichteten Standard-AS-interface-Slave als zusätzliches Schaltsignal **zum betriebsmäßigen Schalten** des/der AS-interface-Sicherheitsmonitor-Relais in einen Freigabekreis einzubinden.



### Hinweis!

Bei den Eingangs- und Ausgangs-Bits eines nicht sicherheitsgerichteten Standard-AS-interface-Slaves wird immer das Prozessabbbild ausgewertet, d. h. der Zustand **ON** bedeutet immer ein **aktives Signal im Prozessabbild**.

Beim Standard-Slave können auch die Ausgangs-Bits einer Slave-Adresse verwendet werden. Somit kann auch auf ein Signal von der Steuerung reagiert werden. Ab der Version 2.0 können hierfür auch die vom Monitor simulierten Slaves verwendet werden.

Ist der Parameter **Invertiert** aktiviert, wird dem Symbol für den Baustein Standard-Slave in der Konfiguration das Inverter-Symbol vorangestellt.



## Achtung!

Der Einsatz eines Standard-Slave-Bausteins für sicherheitsgerichtete Schaltaufgaben ist nicht zulässig!

### Konfigurationsprotokoll

_	-		
Ro	ien	iol	
De	ıσμ	i ei	
	_		

0018	I NDEX:	32 = "Bezei chner"	8
0019	TYPE:	23 = activation switch	9
0020	ASSI GNED:	channel one	0
0021	ADDRESS:	21 BIT: In-0 noninv	1

## Monitoreingang

Symbol

Funktions-Baustein

Monitoreingang

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
28	monitor input	
Varianten		
Keine		

#### Parameter

Bezeichner: Monitor-Eingang: max. 29 ASCII-Zeichen Klartext 1.Y1, 1.Y2, 2.Y1 oder 2.Y2, invertiert / nicht invertiert

### Eingabemaske

Monitoreingang		×
Bezeichner: Bezeichner		OK
,	Abb	rechen
⊙ 1.Y1 ○ 1.Y2 ○ 2.Y1	C 2.Y2	Hilfe
Invertiert:		1
	Diagn	oseindex -

### Beschreibung

Der Überwachungs-Baustein Monitoreingang dient dazu, ein Signal an einem der Eingänge 1.Y1 bis 2.Y2 des AS-interface-Sicherheitsmonitors als zusätzliches Schaltsignal **zum betriebsmäßigen Schalten** des/der AS-interface-Sicherheitsmonitor-Relais in einen Freigabekreis einzubinden.

Der Zustand des Bausteins entspricht dem Pegel am ausgewählten Monitoreingang. Um den Zustand des Bausteins zu ändern, muss der Pegel am ausgewählten Monitoreingang für die Dauer von drei Maschinenzyklen stabil anliegen. Eine Invertierung des Baustein-Zustands ist möglich.



### Hinweis!

Eine Konfiguration, die die Eingänge 2.Y1 oder 2.Y2 verwendet, kann nicht in einem einkanaligen AS-interface-Sicherheitsmonitor betrieben werden.

Ist der Parameter **Invertiert** aktiviert, wird dem Symbol für den Baustein Monitoreingang in der Konfiguration das Inverter-Symbol vorangestellt.



### Achtung!

Der Einsatz eines Monitoreingang-Bausteins für sicherheitsgerichtete Schaltaufgaben ist nicht zulässig!

## Konfigurationsprotokoll

## Beispiel:

0018	I NDEX:	32 = "B	ezei chner"	8	8
0019	TYPE:	28 = mc	nitor input	C.	9
0020	ASSI GNED:	channel	one	(	D
0021	I NPUT:	1. Y2	invert	·	1

### Taste

Symbol	<b>⊨∖<sup>l</sup>&amp;</b>	
Funktions-Baustein	Taste	
Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
26	button	
Varianten		
Keine		
Parameter	Bezeichner:   max. 29 ASCII-Zeicher     Slave-Typ:   Standard-/A/B-Slave     Adresse:   AS-interface-Busadres     Bitadresse:   In-0 In-3 oder Out-0 invertiert / nicht invertiet     Pulslänge   5 ms 300 s in Vielfa oder ∞ (unendlich)	n Klartext se (1 31) Out-3, art chen von 5 ms
Eingabemaske	Taste     Bezeichner:     Bezeichner:     Slave-Typ:     Standard     Adresse:     1     Bitadresse:     OK     Adresse:     1     Bitadresse:     Out-0     Hilfe     Hulslänge:     0     Pulslänge:     0     Preigabe:	×

### Beschreibung

Innerhalb der Freigabekreise oder der Vorverarbeitung kann der Baustein Taste eingebunden werden. Der Baustein Taste ermöglicht eine Quittierung auf Bausteinebene. Sobald die Freigabe für den mit der Taste verknüpften Baustein da ist, kann dieser Baustein durch die Betätigung der Taste freigegeben, d. h. quittiert werden (Baustein geht in den Zustand ON). Fehlt die Bausteinfreigabe vor der Quittierung, geht der Baustein in den Zustand OFF.



#### Hinweis!

Diese Funktion erfordert, dass die Taste nach Erfüllung der Freigabebedingung zunächst für mindestens 50ms unbetätigt bleibt und danach für mindestens 50ms und höchstens 2s betätigt wird. Nach dem Wiederloslassen der Taste geht der Baustein nach weiteren 50ms für die unter Pulslänge eingestellte Zeit in den Zustand ON.

## Konfigurationsprotokoll

## **Beispiel:**

0020	I NDEX:	32 = "Bezei chner"	C
0021	TYPE:	26 = button	1
0022	ASSI GNED:	channel one	2
0023	ADDRESS:	10 BIT: In-0 noninv	3
0024	ENABLE DEV:	8 = system device: dev before start one	4
0025	PULSE WIDTH:	0.005 Sec	5

### NOP

- 2

Funktions-Baustein	Platzhalter		
Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll		
59	no operation		
Varianten			
Keine			
Parameter	Bezeichner: Zustand:	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext ON oder OFF	
Eingabemaske	[36] NOP Bezeichner: Bezeichner Wertigkeit:	OK   Abbrechen   Hilfe   Diagnoseindex   4	

### Beschreibung

Innerhalb eines Freigabekreises oder der Vorverarbeitung können Platzhalter (NOP - <u>No OP</u>eration) eingesetzt werden, um eine Konfiguration bzgl. der grafischen Darstellung in **asimon** übersichtlicher zu gestalten oder um eine Musterkonfiguration als Vorlage für verschiedene Konfigurationsvarianten zu erstellen. Ein NOP-Platzhalter belegt innerhalb der Konfiguration einen Index. Jeder Funktions-Baustein kann durch einen Platzhalter NOP ersetzt werden und umgekehrt.

C	2
٦	٦

### Hinweis!

Achten Sie bei NOP-Bausteinen auf die korrekte Zuweisung des Zustandswertes in der Konfiguration. In UND-Verknüpfungen sollten Sie NOP-Bausteinen den Zustand ON, in ODER-Verknüpfungen dagegen den Zustand OFF zuweisen.
# Konfigurationsprotokoll

### Beispiel: NOP-Baustein mit Zustand OFF

0020 0021	I NDEX: TYPE:	32 = "Bezeichner" 59 = no operation	0 1
0022	SUBTYPE:	device value is false	2
0023	ASSI GNED:	channel one	3

### **Beispiel: NOP-Baustein mit Zustand ON**

0025	I NDEX:	32 = "Bezei chner"	5
0026	TYPE:	59 = no operation	6
0027	SUBTYPE:	device value is true	7
0028	ASSI GNED:	channel one	8

# Nullfolgeerkennung

Symbol	0000				
Funktions-Baustein	Nullfolgeerkennung				
Тур	Bezeichnung im Konfi	igurationsprotokoll			
27	zero sequence detec	tion			
Varianten					
Keine					
Parameter	Bezeichner: Adresse: Zustand:	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext AS-interface-Busadresse (1 31) ON oder OFF			
Eingabemaske	Nullfolgeerkennung Bezeichner: Bezeichner Adresse:	OK       1     ✓       Hife       0000			

### Beschreibung

Der Überwachungs-Baustein Nullfolgeerkennung kann zur Überwachung eingesetzt werden, ob bei einem sicheren Eingangsslave beide Schalter geöffnet sind. Er dient zur Realisierung betriebsbedingter Schaltaufgaben. Der Baustein geht in den Zustand ON, wenn dauerhaft der Wert 0000 vom sicheren Slave übertragen wird. Bei der Nullfolgeerkennung können auch sichere Eingangs-Slaves überwacht werden, die an anderer Stelle in der Konfiguration enthalten sind. Umgekehrt steht die für die Nullfolgeerkennung gewählte Adresse für Überwachungsbausteine weiter zur Verfügung.



### Achtung!

Im Fall eines Defekts oder Fehlers, z.B. zu geringe Spannung am Slave, kann der Zustand ON auch erreicht werden, wenn beide Schalter geschlossen sind. Daher ist der Einsatz eines Nullfolgeerkennungs-Bausteins für sicherheitsgerichtete Schaltaufgaben nicht zulässig!

Diagnoseindex

### Konfigurationsprotokoll

# Beispiel: Nullfolgeerkennungs-Baustein

```
0020 I NDEX:32 = "Bezei chner"0021 TYPE:27 = zero sequence detection0022 ASSIGNED:channel one0023 SAFE SLAVE:2
```

# 4.3.2 Verknüpfungs-Bausteine

In komplexeren Sicherheitsaufgaben sind über das globale UND hinausgehende Verknüpfungen verschiedener Eingangssignale und Zwischenzustände erforderlich. Zu diesem Zweck stehen Verknüpfungs-Bausteine zur Verfügung:

- Logische UND-Verknüpfung
- Logische ODER-Verknüpfung
- R/S-FLIPFLOP mit SET- und HOLD-Eingang
- Einschaltverzögerung
- Ausschaltverzögerung
- · Impuls bei positiver Flanke



### Hinweis!

Sie können zur Verknüpfung auch Überwachungs-Bausteine aus dem anderen Freigabekreis einem Verknüpfungs-Baustein zuweisen.

Für AS-interface-Sicherheitsmonitore der Typen ASM1/1 und ASM1/2 mit Funktionsumfang "Basis" steht als einzig möglicher Verknüpfungs-Baustein nur die logische ODER-Funktion für die Verknüpfung von **zwei** Überwachungs- oder System-Bausteinen zu Verfügung.

Beispiel 1:



- Zustand Ausgangsschaltelement 2

### Bild 4.4: Beispiel Verknüpfungs-Baustein

Im gezeigten Beispiel geht der Verknüpfungs-Baustein ODER in den Zustand ON (eingeschaltet), wenn die berührungslos wirkende Schutzeinrichtung "LG1" im Zustand ON (eingeschaltet) ist oder der Sicherheitsschaltausgang des zweiten Freigabekreises durchgeschaltet (Relais angezogen) ist oder beides.

# Konfiguration

Beispiel 2:



Bild 4.5: Beispiel verschachtelte Verknüpfungs-Bausteine

Wie im zweiten Beispiel gezeigt, lassen sich Verknüpfungs-Bausteine auch verschachteln.

# ODER



### Hinweis!

Für AS-interface-Sicherheitsmonitore der Typen ASM1/1 und ASM1/2 mit Funktionsumfang "Basis" steht als einzig möglicher Verknüpfungs-Baustein nur die logische ODER-Funktion für die Verknüpfung von **zwei** Überwachungs- oder System-Bausteinen zu Verfügung.

### Symbol

# **≥**1-

# Funktions-Baustein ODER-Gatter

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll		
40	or gate		
Varianten			
2 Eingänge <sup>1)</sup>	SUBTYPE: number of inputs 2		
2 6 Eingänge <sup>2)</sup>	SUBTYPE:number of inputs2 oderSUBTYPE:number of inputs3 oderSUBTYPE:number of inputs4 oderSUBTYPE:number of inputs5 oderSUBTYPE:number of inputs6		

1) Nur AS-interface-Sicherheitsmonitor ASM1/1 / ASM1/2 mit Funktionsumfang "Basis" (siehe Kapitel 1.2) !

 Nur AS-interface-Sicherheitsmonitor ASM1E/1 / ASM1E/2 mit Funktionsumfang "Erweitert" (siehe Kapitel 1.2) !

### Parameter

Bezeichner:

### max. 29 ASCII-Zeichen Klartext

### Eingabemaske

ODER X			
Bezeichner: Bezeichner	ОК		
Eingang:	Abbrechen		
	Hilfe		
	: <b>≥</b> 1-		
	Diagnoseindex		
	-		

# Beschreibung

Mit dem Verknüpfungs-Baustein ODER werden bis zu 6 Überwachungs- oder System-Bausteine miteinander über die logische ODER-Funktion verknüpft.

Der Verknüpfungs-Baustein ODER ist im Zustand ON, wenn **mindestens einer** der verknüpften Bausteine im Zustand ON ist.



# Achtung!

In der Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors können z. B. für ein Lichtgitter und einen NOT-AUS-Schalter die gleichen Funktions-Bausteine verwendet werden. Bei der Konfiguration müssen Sie darauf achten, welche Sicherheitsfunktionen überbrückt werden dürfen und welche nicht.

Ein Anwendungsfall für den Einsatz des Verknüpfungs-Bausteins ODER ist z. B. eine Materialschleuse, bei der die Maschine nur dann in Betrieb gehen darf, wenn mindestens eine der beiden Schleusentüren geschlossen ist.

### Konfigurationsprotokoll

### Beispiel: ODER-Verknüpfung

0062	I NDEX:	38 = "Bezei chner"	•	2
0063	TYPE:	40 = or gate		3
0064	SUBTYPE:	number of inputs	6	4
0065	ASSI GNED:	channel one		5
0066	IN DEVICE:	32 = "Bezei chner	Baustein 1"	6
0067	IN DEVICE:	33 = "Bezei chner	Baustein 2"	7
0068	IN DEVICE:	34 = "Bezei chner	Baustein 3"	8
0069	IN DEVICE:	35 = "Bezei chner	Baustein 4"	9
0070	IN DEVICE:	36 = "Bezei chner	Baustein 5"	0
0071	IN DEVICE:	37 = "Bezei chner	Baustein 6"	1

# UND



Hinweis!

Dieser Verknüpfungs-Baustein ist für AS-interface-Sicherheitsmonitore der

Typen ASM1/1 und ASM1/2 mit Funktionsumfang "Basis" nicht verfügbar.

Symbol

8

# Funktions-Baustein UND-Gatter

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll		
41	and gate		
Varianten			
2 6 Eingänge <sup>1)</sup>	SUBTYPE:number of inputs2 oderSUBTYPE:number of inputs3 oderSUBTYPE:number of inputs4 oderSUBTYPE:number of inputs5 oderSUBTYPE:number of inputs6		

1) Nur AS-interface-Sicherheitsmonitor ASM1E/1 / ASM1E/2 mit Funktionsumfang "Erweitert" (siehe Kapitel 1.2) !

### Parameter

Bezeichner:

max. 29 ASCII-Zeichen Klartext

Eingabemaske
--------------

UND				
Bezeichner: Bezeichner	ОК			
Eingang:	Abbrechen			
	Hilfe			
	: <b>&amp;</b> -			
	Diagnoseindex			
1	-			

# Beschreibung

Mit dem Verknüpfungs-Baustein UND werden bis zu 6 Überwachungs- oder System-Bausteine miteinander über die logische UND-Funktion verknüpft.

Der Verknüpfungs-Baustein UND ist nur dann im Zustand ON, wenn **alle** verknüpften Bausteine im Zustand ON sind.

# Konfigurationsprotokoll

# Beispiel: UND-Verknüpfung

I NDEX:	39 = "Bezei chner"	3
TYPE:	41 = and gate	4
SUBTYPE:	number of inputs 6	5
ASSI GNED:	channel one	6
IN DEVICE:	32 = "Bezeichner Baustein 1"	7
IN DEVICE:	33 = "Bezeichner Baustein 2"	8
IN DEVICE:	34 = "Bezeichner Baustein 3"	9
IN DEVICE:	35 = "Bezeichner Baustein 4"	0
IN DEVICE:	36 = "Bezeichner Baustein 5"	1
IN DEVICE:	37 = "Bezeichner Baustein 6"	2
	I NDEX: TYPE: SUBTYPE: ASSI GNED: I N DEVI CE: I N DEVI CE:	I NDEX:39 = "Bezei chner"TYPE:41 = and gateSUBTYPE:number of inputs 6ASSI GNED:channel oneIN DEVICE:32 = "Bezei chner Baustein 1"IN DEVICE:33 = "Bezei chner Baustein 2"IN DEVICE:34 = "Bezei chner Baustein 3"IN DEVICE:35 = "Bezei chner Baustein 4"IN DEVICE:36 = "Bezei chner Baustein 5"IN DEVICE:37 = "Bezei chner Baustein 6"

# FlipFlop



### Hinweis!

Dieser Verknüpfungs-Baustein ist für AS-interface-Sicherheitsmonitore der Typen ASM1/1 und ASM1/2 mit Funktionsumfang "Basis" nicht verfügbar.

### Symbol

FF

# Funktions-Baustein R/S-FlipFlop

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll		
42	r/s - flipflop		
Varianten			
Keine			

### Parameter

Bezeichner:

### max. 29 ASCII-Zeichen Klartext

### Eingabemaske

FlipFlop				X
Bezeich	ner: Beze	ichner		<u>Ок</u>
Halten:				Abbrechen
Setzen:				Hilfe
	Hold	Set	Q	IFF-
	0	X	0	
	1	0	Q.1	<u>D</u> iagnoseindex
	1	1	1	-

### Beschreibung

Mit dem Verknüpfungs-Baustein FlipFlop werden zwei Überwachungs- oder System-Bausteine miteinander über die logische R/S-FlipFlop-Funktion verknüpft.

Der Zustand des Verknüpfungs-Baustein FlipFlop wird gemäß folgender Tabelle berechnet:

Ausgang alt	Eingang Setzen (Set)	Eingang Halten (Hold)	Ausgang neu
beliebig	eingeschaltet (ON)	eingeschaltet (ON)	eingeschaltet (ON)
eingeschaltet (ON)	beliebig	eingeschaltet (ON)	eingeschaltet (ON)
ausgeschaltet (OFF)	beliebig	ausgeschaltet (OFF)	ausgeschaltet (OFF)
sonst			ausgeschaltet (OFF)

### Konfigurationsprotokoll

# Beispiel:

```
0084INDEX:40 = "Bezei chner"0085TYPE:42 = r/s - flipflop0086ASSIGNED:channel one0087HOLD DEVICE:34 = "Bezei chner Baustein 1"0088SET DEVICE:36 = "Bezei chner Baustein 2"
```

4 5

6

7

8

# Konfiguration

# Einschaltverzögerung



### Hinweis!

Dieser Verknüpfungs-Baustein ist für AS-interface-Sicherheitsmonitore der Typen ASM1/1 und ASM1/2 mit Funktionsumfang "Basis" nicht verfügbar.

Symbol



# Funktions-Baustein Schaltverzögerung

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
43	delay timer	
Varianten		
Einschaltverzögerung	SUBTYPE: on del ay	

### Parameter

Bezeichner: Verzögerungszeit: max. 29 ASCII-Zeichen Klartext 5 ms ... 300 s in Vielfachen von 5 ms

### Eingabemaske

Einschaltverzögerung	×
Bezeichner: Bezeichner	ОК
Verzögerungszeit: 0.005 s	Abbrechen
Eingang:	Hilfe
	۲ <u>ع</u>
	Diagnoseindex
	-

### Beschreibung

Mit dem Verknüpfungs-Baustein Einschaltverzögerung kann das Einschalten eines Überwachungsoder System-Bausteins um die einstellbare Verzögerungszeit verzögert werden. Der Zustand des Verknüpfungs-Baustein Einschaltverzögerung wird gemäß folgender Tabelle berechnet:

Verknüpfter Baustein	Ergebnis der Verknüpfung
eingeschaltet (ON) für t ≥ Verzögerungszeit	eingeschaltet (ON) nach Ablauf der Verzögerungszeit
eingeschaltet (ON) für t < Verzögerungszeit	ausgeschaltet (OFF)
sonst	ausgeschaltet (OFF)

### Konfigurationsprotokoll

### Beispiel:

0090	I NDEX:	41 = "Bezei chner"
0091	TYPE:	43 = delay timer
0092	SUBTYPE:	on del ay
0093	ASSI GNED:	channel one
0094	IN DEVICE:	32 = "Bezeichner Baustein'
0095	DELAY TIME:	0.005 Sec

# Ausschaltverzögerung



### Hinweis!

Dieser Verknüpfungs-Baustein ist für AS-interface-Sicherheitsmonitore der Typen ASM1/1 und ASM1/2 mit Funktionsumfang "Basis" nicht verfügbar.



### Achtung!

Beachten Sie, dass sich die Systemreaktionszeit durch den Einsatz des Bausteins **Aus**schaltverzögerung verlängern kann.

Symbol

도

### Funktions-Baustein Schaltverzögerung

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
43	delay timer	
Varianten		
Ausschaltverzögerung	SUBTYPE: off del ay	

### Parameter

Verzögerungszeit:

Bezeichner:

max. 29 ASCII-Zeichen Klartext 5 ms  $\dots$  300 s in Vielfachen von 5 ms

Eingabemaske

Ausschaltverzögerung	×
Bezeichner: Bezeichner	ОК
Verzögerungszeit: 0.005 s	Abbrechen
Eingang:	Hilfe
	臣
	Diagnoseindex
]	-

### Beschreibung

Mit dem Verknüpfungs-Baustein Ausschaltverzögerung kann das Ausschalten eines Überwachungsoder System-Bausteins um die einstellbare Verzögerungszeit verzögert werden. Der Zustand des Verknüpfungs-Baustein Ausschaltverzögerung wird gemäß folgender Tabelle berechnet:

Verknüpfter Baustein	Ergebnis der Verknüpfung
ausgeschaltet (OFF) für t ≥ Verzögerungszeit	ausgeschaltet (OFF) nach Ablauf der
	Verzögerungszeit
ausgeschaltet (OFF) für t < Verzögerungszeit	eingeschaltet (ON)
sonst	eingeschaltet (ON)

# Konfigurationsprotokoll

# **Beispiel:**

0097	I NDEX:	42 = "Bezei chner"	7
0098	TYPE:	43 = delay timer	8
0099	SUBTYPE:	off del ay	9
0100	ASSI GNED:	channel one	0
0101	IN DEVICE:	33 = "Bezei chner Baustei n"	1
0102	DELAY TIME:	0.005 Sec	2

# Impuls bei pos. Flanke



### Hinweis!

Dieser Verknüpfungs-Baustein ist für AS-interface-Sicherheitsmonitore der Typen ASM1/1 und ASM1/2 mit Funktionsumfang "Basis" nicht verfügbar.

Symbol
--------



### Funktions-Baustein Impulsgeber bei positiver Flanke

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
44	convert edge to pulse	
Varianten		
bei positiver Flanke	SUBTYPE: on positive edge	

### Parameter

Bezeichner: Impulsdauer: max. 29 ASCII-Zeichen Klartext 5 ms ... 300 s in Vielfachen von 5 ms

### Eingabemaske

Impuls bei pos. Flanke	×
Bezeichner: Bezeichner Impulsdauer:0.005 s Eingang:	OK Abbrechen Hilfe E. Diagnoseindex

### Beschreibung

Mit dem Verknüpfungs-Baustein Impuls bei pos. Flanke kann bei einem Zustandswechsel von OFF nach ON eines Überwachungs- oder System-Bausteins ein ON-Impuls mit einstellbarer Impulsdauer erzeugt werden.

Der Zustand des Verknüpfungs-Baustein Impuls bei pos. Flanke wird gemäß folgender Tabelle berechnet:

Verknüpfter Baustein	Ergebnis der Verknüpfung
ausgeschaltet (OFF)	ausgeschaltet (OFF)
eingeschaltet (ON)	eingeschaltet (ON) für die unter Impulsdauer einge-
	stellte Zeit
sonst	ausgeschaltet (OFF)

# Konfiguration



### Achtung!

Während der Abgabe des ON-Impulses am Ausgang wird der Eingang nicht überwacht d.h. ein weiterer Zustandswechsel des Eingangs während des ON-Impulses wird nicht ausgewertet und hat keinen Einfluss auf den ON-Impuls. Die Funktion des Bausteins entspricht einem nicht nachtriggerbaren Monoflop.



### Achtung!

Auch eine kurzzeitige Kommunikationsstörung auf der AS-interface-Leitung führt zu einem ON-Impuls am Ausgang!

### Konfigurationsprotokoll

### Beispiel:

0104	I NDEX:	43 = "Bezei chner"	4
0105	TYPE:	44 = convert edge to pulse	5
0106	SUBTYPE:	on positive edge	6
0107	ASSI GNED:	channel one	7
0108	IN DEVICE:	36 = "AOPD1"	8
0109	PULSE WIDTH:	0.005 Sec	9

# 4.3.3 Muting-Bausteine



### Hinweis!

Die Muting-Bausteine sind nur für AS-interface-Sicherheitsmonitore der Typen ASM1E-m/1 bis ASM2E-m/2 mit Funktionsumfang "Erweitert + Muting" verfügbar.

Der Funktionsumfang "Muting" des AS-interface-Sicherheitsmonitors (nur ASM1E-m/1 ... ASM2E-m/2) bietet die Möglichkeit, durch Anschluss von 2 oder 4 Muting-Sensoren die Schutzfunktion des/der zur Zugangssicherung der Gefahrenzone eingesetzten **Sicherheits-Lichtvorhangs/Mehrstrahl-Si-cherheits-Lichtschranke/Transceivers** bestimmungsgemäß und zeitlich begrenzt zu überbrücken, z. B. wenn Material durch das Schutzfeld in die bzw. aus der Gefahrenzone transportiert werden soll.



# Achtung!

Für den Einsatz von Mutingbausteinen ist eine genaue Kenntnis aller zu beachtenden Sicherheitsvorschriften zwingend erforderlich!

Bitte beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Erläuterungen zum Muting in der Anschluss- und Betriebsanleitung des AS-interface Sicherheitsmonitors (Version V 3.10 M mit Muting-Funktionalität).

Die Integration der Muting-Funktion in den AS-interface-Sicherheitsmonitor bietet eine besonders kostengünstige und flexible Automatisierungslösung, indem die für die Muting-Auswertung benötigte Sensorperipherie der Anlage aus Muting- und Sicherheitssensor direkt über AS-Interface abgefragt werden kann.

Abhängig von der Anzahl der benötigten AS-interface-Adressen können mehrere Mutingbereiche einer Anlage über einen AS-i Sicherheitsmonitor konfiguriert und diagnostiziert werden.

Mit **einem** Mutingbaustein kann immer nur **ein** Überwachungsbaustein durch Muting überbrückt werden. Jedem Muting-Baustein muss auch ein **Mutingstart**-Baustein für den Muting-Start/Restart zugeordnet werden und um bei einer betriebsbedingten Unterbrechung des Mutingvorgangs (z. B. Stromausfall während des Mutingvorgangs) ein Freifahren der Muting-Strecke zu ermöglichen.

# Konfiguration

Beim Muting wird unterschieden zwischen:

# • 2-Sensor Parallel-Muting (zeitgesteuert)

Muting wird eingeleitet, wenn 2 definierte Muting-Sensorsignale innerhalb einer festgelegten Zeit aktiviert werden. Ein exakt gleichzeitiges Eintreffen der Sensorsignale wird jedoch als Fehler gewertet. Zwischen dem Eintreffen beider Signale müssen mindestens 15ms liegen.

### • 4-Sensor Sequentiell-Muting (sequenzgesteuert)

Muting wird eingeleitet, wenn 4 Muting-Sensorsignale in einer festgelegten Reihenfolge (Muting-Sequenz) nacheinander aktiviert werden.







- a Muting-Objekt
- b Schutzfeld
- **c** Gefahrenbereich

Bild 4.6: Systemanordnung 2-Sensor Parallel-Muting und 4-Sensor Sequentiell-Muting

Optional können im Muting-Baustein weitere komfortable Funktionen konfiguriert werden:

- Vorzeitiges Mutingende durch wieder frei werdendes Schutzfeld.
- Mutingzeitverlängerung.
- Überbrückung von Mutingsignalunterbrechungen.
- Richtungswechsel beim 4-Sensor Sequentiell-Muting
- Dichte Mutingfolge (bei 4-Sensor Sequentiell-Muting).
- Muting-Überwachung durch Zeitbegenzung (Muting-Timeout).
- Muting-Zeitbegenzungs-Unterbrechung durch Standard-Slave.
- Muting Enable durch Standard-Slave.

### Muting über AS-interface mit optoelektronischen Sicherheitssensoren (AOPD)

Muting über AS-interface darf nur bei Aktivierung von **2 unabhängigen** Mutingsensorsignalen bzw. Mutingsensor- und Muting-Softwaresignalen ausgelöst werden, wenn dabei die Einbindung dieser Mutingsignale in Abhängigkeit der für die Maschine oder Anlage benötigten Sicherheitskategorie gemäß DIN EN ISO 13849-1 folgender Ausführung entspricht:

# Einbindung der Mutingsensorsignale über AS-interface <u>bis Sicherheitskategorie 2</u> gemäß DIN EN ISO 13849-1:

# • 2-Sensor Parallel-Muting

Beide Mutingsensorsignale (MS2, MS3) können über ein Standard AS-interface Eingangsmodul (Eingangsslave) gemeinsam eingebunden und zur Auswertung durch den AS-interface-Sicherheitsmonitor über AS-interface übertragen werden. Alternativ kann ein Signal über einen an ein Standard AS-interface-Eingangsmodul angeschlossenen Mutingsensor und ein zweites unabängiges Software-Signal direkt von der Steuerung über den AS-interface Master übertragen werden (AS-interface-Master Ausgangsbit).

### • 4-Sensor Sequentiell-Muting

Die Mutingsensorsignale (MS1 ... MS4) können über ein Standard AS-interface Eingangsmodul (Eingangsslave) gemeinsam eingebunden und zur Auswertung durch den AS-interface Sicherheitsmonitor über AS-interface übertragen werden. Alternativ können zwei Signale (MS2, MS3) über ein Standard AS-interface-Eingangsmodul und zwei unabhängige Software-Signale (MS1, MS4) direkt von der Steuerung über den AS-interface-Master übertragen werden (AS-interface-Master Ausgangsbits).

### Einbindung der Mutingsensorsignale über AS-interface <u>für Sicherheitskategorie 3 und 4</u> gemäß DIN EN ISO 13849-1:

### • 2-Sensor Parallel-Muting

Die Mutingsignale der beiden notwendigen Mutingsensoren (MS2, MS3) müssen durch getrennte Einbindung der zwei Mutingsensoren über je ein Standard AS-interface-Eingangsmodul eingebunden und über AS-interface zur Auswertung durch den AS-interface-Sicherheitsmonitor übertragen werden. Alternativ kann ein Mutingsensorsignal über ein Standard AS-interface-Eingangsmodul und ein zweites unabhängiges Software-Signal direkt von der Steuerung über den AS-interface-Master übertragen werden (AS-interface-Master Ausgangsbit).

### 4-Sensor Sequentiell-Muting

Die Mutingsensorsignale (MS1 ... MS4) müssen durch getrennte Einbindung von je zwei Mutingsensoren über ein Standard AS-interface-Eingangsmodul eingebunden und über AS-interface zur Auswertung durch den AS-interface-Sicherheitsmonitor übertragen werden (MS1/MS3, MS2/MS4). Alternativ können zwei Signale (MS2, MS3) über ein Standard AS-interface-Eingangsmodul und zwei unabhängige Software-Signale (MS1, MS4) direkt von der Steuerung über den AS-interface-Master übertragen werden (AS-interface-Master Ausgangsbits).

### Einstellung der Muting-Signalquellen im Muting-Baustein

Aufgrund der Anforderungen der zu realisierenden Sicherheitskategorie und der eingeschränkten Konfigurationsmöglichkeiten, bedingt durch die Konfigurationsdatenstruktur im AS-interface-Sicherheitsmonitor, unterliegt die Auswahl der Muting-Signalquellen je nach Mutingart einigen Regeln.

Der Anwender kann bzgl. der Mutingsensoren nur folgende Angaben in der Eingabemaske des Mutingbausteins machen:

•	Anzahl Slaves:
	Anzahl Slaves = 1 -> gemeinsame Einbindung aller Mutingsensorsignale über 1 Modul
	Anzahl Slaves = 2 -> getrennte Einbindung der Mutingsensorsignale über 2 Module
•	Slave-Typ:
	Standard-/A-/B-Slave
•	eine AS-interface-Adresse (1. Sensor bzw. AS-interface Master)
•	eine Bitadresse:

In-0 In-3	-> AS-interface Eingangsmodul (Eingangsbit)
Out-0 Out-3	-> Software-Signal vom AS-interface Master (Ausgangsbit)

# Hinweis!

Durch eine Bitadresse Out-0 ... Out-3 (Ausgangsbit) wird ein Software-Signal der Steuerung über den AS-interface Master als Mutingsensorsignal herangezogen.

Durch die Vorgabe der Adresse des 1. Sensors sind die Adressen der weiteren Sensoren dann gemäß den folgenden Tabellen festgelegt:

2-Sensor	Parallel-Muti	ing					
Vorgabe				Resultat			
Anzahl		1. Sen	isor	2. Sensor erreichbar		erreichbare	
Slaves	Slave-Typ	AS-i Adresse	Bitadresse	AS-i Adresse	Bitadresse	Sicherheits- kategorie	
			In-0		In-1		
			In-1		In-2	his 2	
			In-2		In-3	015 2	
	Standard	< 11>	In-3	< 1 >	In-0		
	Otunuura	202	Out-0	SUZ	In-0		
			Out-1		In-1	3/4	
			Out-2		In-2	5/4	
			Out-3		In-3		
			In-0		In-1		
			In-1		In-2	his 2	
1		<n> A</n>	In-2		In-3	513 Z	
'	А		In-3	<n> A</n>	In-0		
			Out-0		In-0		
			Out-1		In-1	3/4	
			Out-2		In-2		
			In-0	<n> B</n>	In-1		
	В	B <n> B</n>	In-1		In-2	his 2	
			In-2		In-3	013 2	
			In-3		In-0		
			Out-0		In-0		
			Out-1		In-1	3/4	
			Out-2		In-2		
			In-0		In-0		
	Standard	< n >	In-1	-m ( 1)	In-1		
2	Standard		In-2		In-2		
			In-3		In-3	3/4	
2		A <n> A</n>	In-0	<n> B</n>	In-0	5/4	
	Δ		In-1		In-1		
	А		In-2		In-2		
			In-3		In-3		

Tabelle 4.1: 2-Sensor Parallel-Muting - Adressen der Mutingsensorsignale

4-Senso	4-Sensor Sequentiell-Muting									
Vorgabe			Resultat							
1. Sensor		nsor	2. Sensor		3. Sensor		4. Sensor		erreichbare	
Slaves	-Tvn	AS-i	Bit-	AS-i	Bit-	AS-i	Bit-	AS-i	Bit-	Sicherheits
Claves	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Adresse	adresse	Adresse	adresse	Adresse	adresse	Adresse	adresse	kategorie
			In-0		In-1		In-2		In-3	
			In-1		In-2		In-3		In-0	bie 2
	σ		In-2		In-3		In-0		In-1	015 2
	dar	-	In-3	-	In-0		In-1		In-2	
	tan		Out-0		In-0		In-1		Out-1	
	S		Out-1		In-1		In-2	-	Out-2	2/4
			Out-2		In-2		In-3		Out-3	3/4
			Out-3		In-3		In-0		Out-0	1
			In-0		In-1		In-2		In-3	
4			In-1	<n> A</n>	In-2		In-3	<n> A</n>	In-0	bis 2
1	А	<n> A</n>	In-2		In-3	<n> A</n>	In-0		In-1	
			In-3		In-0		In-1		In-2	
			Out-0		In-0		In-1		Out-1	0/4
			Out-1		In-1		In-2		Out-2	3/4
			In-0		In-1		In-2		In-3	
			In-1		In-2		In-3		In-0	hia 0
	Б	3 <n> B</n>	In-2		In-3		In-0	<n> A In-1 In-2</n>	In-1	bis 2
	Б		In-3	<11> A	In-0	<11> A	In-1			
			Out-0	In-0		In-1		Out-1	0/4	
			Out-1		In-1		In-2		Out-2	3/4
	a a		In-0		In-0		In-1		In-1	
	dan		In-1		In-1		In-2	<n+1></n+1>	In-2	-
0	tanc	<11>	In-2	<n+1></n+1>	In-2	<n></n>	In-3		In-3	
	ŝ		In-3		In-3		In-0		In-0	0/4
2			In-0	<n> B</n>	In-0		In-1		In-1	3/4
			In-1		In-1		In-2		In-2	
	А	<11> A	In-2		In-2	<11> A	In-3	<11> D	In-3	
			In-3		In-3		In-0		In-0	

### Muting-(Re-)Startfunktion

Das Starten für Anlauf/Wiederanlauf und das Freifahren der Mutingstrecke kann über einen Taster an einem Standard AS-interface-Slave oder über einen als sicherer AS-interface-Slave (zweikanalig zwangsgeführt oder abhängig) ausgeführter Taster bzw. Schlüsselschalter erfolgen:

- einmalige Betätigung -> Muting-Start/Wiederanlauf/Freifahren
- zweimalige Betätigung -> Freifahren im Fehlerfall

Dabei muss die erste Betätigung 0,2 ... 2s dauern, die Pause zwischen erster und zweiter Betätigung muss 0,2 ... 2,5s betragen. Solange die zweite Betätigung erfolgt, d. h. solange der Taster gedrückt gehalten wird, ist die Freifahrfunktion im Fehlerfall aktiviert.

Siehe dazu Kapitel 3.35 "Muting-Restart-Freifahrmodus" im Handbuch AS-Interface Sicherheitsmonitor.

# Muting

# Symbol



**Funktions-Baustein** 

Muting-Baustein

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll		
45	muting		
Varianten			
2-Sensor Parallel	SUBTYPE: 2 sensor parallel		
4-Sensor Sequentiell, nur vorwärts	SUBTYPE: 4 sensor sequential one direction		
4-Sensor Sequentiell, Richtungswechsel außer- halb Mutingbereich	SUBTYPE: 4 sensor sequential two direction, close together		
4-Sensor Sequentiell, Richtungswechsel inner- halb Mutingbereich	SUBTYPE: 4 sensor sequential with direction change		
Dichte Mutingfolge	SUBTYPE:, close together		
normales Mutingende	SUBTYPE: muting end normal		
vorzeitiges Mutingende	SUBTYPE: muting end by safety input device		
kein Enable	SUBTYPE: no muting enable		
Enable dynamisch	SUBTYPE: dynamic muting enable		
mit Zeitbegrenzung	SUBTYPE: muting timeout control		
ohne Zeitbegrenzung	SUBTYPE: no muting timeout control		
Parameter E	Bezeichner: max. 29 ASCII-Zeichen Klartext Maximale Zeitdifferenz: 0,02 5,1 s (nur 2-Sensor Parallel-Muting)		

202010111011	
Maximale Zeitdifferenz:	0,02 5,1s (nur 2-Sensor Parallel-Muting
Mutingzeitverlängerung:	0300s
Anzahl Slaves:	1 oder 2
Slave-Typ:	Standard-/A/B-Slave
Adresse:	AS-interface-Busadresse
	des 1. Mutingsensors (1 31)
Bitadresse:	In-0 In-3 oder Out-0 Out-3,
	invertiert / nicht invertiert
Toler. Unterbrechungszeit	0 5,1s
Timeout (Muting-Zeitbegre	enzung)
Überwachungszeit	0,005 300s
Timeout Unterbrechung:	durch Standard AS-interface Slave
Slave-Typ:	Standard-/A/B-Slave
Adresse:	AS-interface-Busadresse des Slaves,
	der den Timeout unterbricht (1 31)
Bitadresse:	In-0 In-3 oder Out-0 Out-3,
	invertiert / nicht invertiert
Enable dynamisch:	durch Standard AS-interface Slave

 Slave-Typ:
 Standard-/A/B-Slave

 Adresse:
 AS-interface-Busadresse des Slaves, der Muting freigibt (1 ... 31)

 Bitadresse:
 In-0 ... In-3 oder Out-0 ... Out-3, invertiert / nicht invertiert

Eingal	bemas	ke
--------	-------	----

uting	
Bezeichner: Bezeichner Modes Sensoren   Überwachung	OK Abbrechen
	Hilfe
2 Sensoren parallel Maximale Zeitdifferenz: 2.50 s	
4 Sensoren sequentiell     C       Nur vorwärts     C       Richtungswechsel außerhalb Mutingbereich     C       Richtungswechsel innerhalb Mutingbereich     C       Dichte Mutingfolge     C	
Vorzeitiges Mutingende	
Verlängerung:	
Verlängerung:0.000 s	Modes   Sensoren Überwachung
Verlängerung:0.000 s des Sensoren Uberwachung   Anzahl Slaves: @ 1 C 2	Modes   Sensoren Überwachung   Timeout Überwachungszeit: 150.000 s
Verlängerung:0.000 s des Sensoren Überwachung ] Anzahl Slaves:	Modes Sensoren Überwachung Timeout Überwachungszeit: 150.000 s Unterbrechung
Verlängerung:0.000 s	Modes Sensoren Überwachung Timeout Überwachungszeit: 150.000 s Unterbrechung Slave-Typ: © Standard C A C B
Verlängerung:0.000 s des Sensoren Überwachung ] Anzahl Slaves: © 1 C 2 Slave-Typ: © Standard C A C B Adresse: Bitadresse:	Modes Sensoren Überwachung Timeout Überwachungszeit: 150.000 s Unterbrechung Slave-Typ: & Standard C A C B Adresse: Y Bitadresse: Y
Verlängerung:	Modes Sensoren Überwachung Timeout Überwachungszeit: 150.000 s Unterbrechung Slave-Typ: © Standard C A C B Adresse: ♥ Bitadresse: ♥ Invertiert: ■
Verlängerung:0.000 s des Sensoren Überwachung Anzahl Slaves:	Modes   Sensoren Überwachung Timeout Überwachungszeit: 150.000 s Unterbrechung Slave-Typ: © Standard C A C B Adresse: I Bitadresse: Invertiert: Invertiert: I Enable dynamisch
Verlängerung:0.000 s des Sensoren Überwachung Anzahl Slaves:	Modes Sensoren Überwachung Timeout Überwachungszeit: 150.000 s Unterbrechung Slave-Typ: © Standard C A C B Adresse: I Bitadresse: Invertiert: I Enable dynamisch I Slave-Typ: © Standard C A C B
Verlängerung: 0.000 s des Sensoren Überwachung Anzahl Slaves: 0 1 0 2 Slave-Typ: 0 Standard 0 A 0 B Adresse: Bitadresse: Sensor 1: 6 In-0 Sensor 2: 6 In-1 Sensor 3: - Sensor 4: - Invertiert: Inverti	Modes Sensoren Überwachung Timeout Überwachungszeit: 150.000 s Unterbrechung Slave-Typ: © Standard C A C B Adresse: ♥ Bitadresse: ♥ Invertiert: Enable dynamisch Slave-Typ: © Standard C A C B Adresse: ♥ Bitadresse: ♥

### Beschreibung

Mit dem Muting-Baustein kann ein Überwachungsbaustein bestimmungsgemäß und zeitlich begrenzt überbrückt werden. Es stehen die beiden Mutingarten **2-Sensor Parallel-Muting** und **4-Sensor Se**quentiell-Muting zur Verfügung.



### Hinweis!

Bitte beachten Sie auch die zusätzlichen Hinweise und Erläuterungen in diesem Kapitel und in der Anschluss- und Betriebsanleitung des AS-interface-Sicherheitsmonitors.

### 2-Sensor Parallel-Muting (zeitgesteuertes Muting)

2-Sensor Parallell-Muting verlangt den Anschluss von 2 Muting-Sensoren und deren beider Aktivierung innerhalb einer vorgegebenen Zeitspanne (Parameter **Maximale Zeitdifferenz**). Schalten die beiden Muting-Sensoren MS1 und MS2 innerhalb von 2,5s (Werkseinstellung), so wird 2-Sensor Parallel-Muting eingeleitet.

Anwendung findet diese Art von Muting häufig, wenn die Abmessungen des Transportguts in Transportrichtung nicht konstant sind und/oder nur wenig Platz vor der Schutzeinrichtung zur Verfügung steht.



### Achtung!

Wichtig ist, dass sich der Kreuzungspunkt der beiden Muting-Sensor-Lichtstrahlen hinter der optischen Schutzeinrichtung, also innerhalb der Gefahrzone, befindet!



### Hinweis!

Eine exakte Gleichzeitigkeit (Zeitdifferenz  $\leq$  15ms) der beiden Mutingsensor-Signale muss aufgrund der Sensor-Signaltestung durch den AS-interface-Sicherheitsmonitor vermieden werden.

Vorteile des 2-Sensor Parallel-Muting sind:

- der geringe Aufwand, da nur 2 Muting-Sensoren benötigt werden.
- die Möglichkeit, innerhalb der Muting-Strecke vorwärts und rückwärts zu fahren.

Ist das Muting einmal eingeleitet, so darf eines der beiden Sensorsignale kurzzeitig für nicht länger als 100ms (Werkseinstellung, Parameter **Tolerierte Unterbrechungszeit**) unterbrochen sein. 2-Sensor Parallel-Muting wird korrekt beendet, wenn nach dem Freiwerden des Sicherheitssensors eines der Muting-Sensorsignale inaktiv wird.

Die Ausgangsschaltelemente (OSSDs) des AS-interface-Sicherheitsmonitors bleiben während des Mutings, also während der Durchfahrt des Transportguts im EIN-Zustand.

2-Sensor Parallel-Muting wird fehlerhaft beendet, d. h. die Ausgangsschaltelemente (OSSDs) des AS-interface-Sicherheitsmonitors schalten AUS, wenn

- während der Durchfahrt des Transportguts durch den Sicherheitssensor ein Mutingsignal länger als die tolerierte Unterbrechungszeit inaktiv wird.
- die Muting-Timeout-Überwachungszeit abgelaufen ist.

### 4-Sensor Sequentiell-Muting (sequenzgesteuertes Muting)

4-Sensor Sequentiell-Muting verlangt den Anschluss von 4 Muting-Sensoren und deren Aktivierung in einer vorgegebenen Reihenfolge. Es wird bevorzugt verwendet, wenn das Transportgut bzw. die Transporteinrichtung immer gleiche Abmessungen hat und genügend Raum für die Ein- und Ausfahrt zur Verfügung steht. Sequenziell-Muting wird nach Aktivierung des zweiten Muting-Sensors sowohl in der Reihenfolge **MS1 –> MS2 -> MS3 -> MS4**, als auch in der Reihenfolge

MS4 -> MS3 -> MS2 -> MS1 eingeleitet (in der Einstellung: Richtungswechsel außerhalb Mutingbereich).

Kurzzeitige Aussetzer von Muting-Sensorsignalen mir einer Dauer von 0 ... 2s sind zulässig. Über **asimon** kann die erlaubte Sensorsignal-Unterbrechungszeit eingestellt werden.



### Achtung!

Je nach Geschwindigkeit des Transportbandes darf die Summe von eingestellter Sensorsignal-Unterbrechungszeit und eingestellter Muting-Verlängerungszeit nicht größer sein, als die vom Objekt benötigte Muting-Prozesszeit beim Austritt aus dem Mutingbereich.

	0
П	П

### Hinweis!

Der Vorteil des Sequenziell-Mutings gegenüber dem Parallel-Muting besteht darin, dass allein die Reihenfolge der Sensor-Aktivierung/-Deaktivierung erfasst wird. Der zeitliche Abstand zwischen den Sensorsignalen spielt dabei keine Rolle.

C	)
]	ן

### Hinweis!

Zur Übernahme des Mutings vom Eingangs- auf den Ausgangsbereich der Muting-Strecke müssen kurzzeitig alle 4 Sensoren gleichzeitig aktiviert sein. Das zu "mutende" Transportgut muss also hinreichend lang sein.

4-Sensor Sequenziell-Muting wird korrekt beendet, d. h. die Ausgangsschaltelemente des AS-interface-Sicherheitsmonitors (OSSDs) bleiben während der Durchfahrt im EIN-Zustand, wenn bei erwartungsgemäß durchlaufener Sequenz der als Dritter aktivierte Muting-Sensor frei wird und demzufolge länger als die durch Parametrierung erlaubte Sensor-Unterbrechungszeit inaktiv schaltet.

Das 4-Sensor Sequentiell-Muting wird fehlerhaft beendet, d. h. die Ausgangsschaltelemente (OSSDs) des AS-interface Sicherheitsmonitors schalten ab, wenn

- während des Muting-Vorgangs ein Muting-Sensor fehlerhaft schaltet.
- die Länge des Objekts k
  ürzer ist, als der Abstand zwischen Muting-Sensor 1 und Muting-Sensor 4.
- sich innerhalb der Muting-Strecke die Bewegungsrichtung ändert, es sei denn, in der Konfiguration ist die Einstellung **Richtungswechsel innerhalb Mutingbereich** gewählt.
- während des Muting ein zweites Objekt in die Muting-Strecke einfährt, es sei denn, in der Konfiguration ist die Einstellung Dichte Mutingfolge gewählt.
- die eingestellte Muting-Zeitbegrenzung (Muting-timeout) abgelaufen ist.

### **Muting-Timeout**

Ist die Muting-Funktion länger als 150s (Werkseinstellung, Parameter **Timeout Überwachungszeit**) aktiviert, so wird dies als Muting-Fehler erkannt und unabhängig vom gewählten Muting-Modus durch den AS-interface-Sicherheitsmonitor beendet.

Ein erneutes Muting wird erst nach Einleitung einer gültigen Muting-Sequenz gestartet. Die Muting-Zeitbegrenzung ist obligatorisch. Während Maschinen-Pausenzeiten kann die Muting-Zeitbegrenzung angehalten werden (Parameter **Timeout Unterbrechung** durch einen AS-interface Standard-/ A-/B-Slave), damit der AS-interface-Sicherheitsmonitor nicht nach Ablauf der Muting-Zeitbegrenzung in den Muting-Fehlerzustand wechselt und die Anlage wieder normal gestartet werden kann.



### Hinweis!

Die Standard-/A-/B-Slaves für die Muting-Timeout Unterbrechung und das dynamische Muting Enable müssen, bedingt durch die Konfigurationsdatenstruktur im AS-interface-Sicherheitsmonitor, die gleiche AS-interface-Adresse und aufeinanderfolgende Bitadressen besitzen.

Durch eine Bitadresse Out-0 ... Out-3 (Ausgangsbit) wird ein Software-Signal der Steuerung über den AS-interface Master als Mutingsensorsignal herangezogen.



### Achtung!

Für die Abschaltung der Muting-Zeitüberwachung übernimmt der Anwender die Verantwortung!



# Hinweis!

Die Muting-Zeitüberwachung kann nur während Muting aktiv ist angehalten werden (dynamisches Signal).

### **Muting Enable**

Durch ein nicht sicheres Freigabesignal von einem AS-interface Standard-/A-/B-Slave kann die Muting-Funktion dynamisch freigegeben bzw. gesperrt werden, z. B. um die Materialschleuse während der Werkstück-Bearbeitung zu sperren.



### Hinweis!

Die Standard-/A-/B-Slaves für die Muting-Timeout Unterbrechung und das dynamische Muting Enable müssen, bedingt durch die Konfigurationsdatenstruktur im AS-interface-Sicherheitsmonitor, die gleiche AS-interface-Adresse und aufeinanderfolgende Bitadressen besitzen.

Durch eine Bitadresse Out-0 ... Out-3 (Ausgangsbit) wird ein Software-Signal der Steuerung über den AS-interface Master als Mutingsensorsignal herangezogen.

 $\begin{array}{c} 0 \\ 1 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 0 \\ 1 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \\ 5 \end{array}$ 

# Konfigurationsprotokoll

# Beispiel: 2-Sensor Parallel-Muting

0040	INDEX: 34 = "Muting 1"
0041	TYPE: 45 = muting
0042	ASSI GNED: channel one
0043	SAFETY INPUT DEV: 33 = "AOPD 1"
0044	START DEV: 32 = "Start 1"
0045	MUTING SENSOR 1 ADDRESS: 1 BIT: In-O noninv
0046	MUTING SENSOR 2 ADDRESS: 1 BIT: In-1 noninv
0047	SUBTYPE: 2 sensor parallel
0048	SUBTYPE: muting end normal
0049	SUBTYPE: no muting enable
0050	SUBTYPE: no muting timeout control
0051	SAFETY CATEGORY: 2
0052	INTERRUPTION TIME: 0.100 Sec
0053	TIME DIFF: 2.500 Sec
0054	EXTENSION: 0.000 Sec
0055	TIMEOUT: 150.000 Sec

### **Beispiel: 4-Sensor Sequentiell-Muting**

-		
0083	INDEX: 38 = "Muting 2"	3
0084	TYPE: 45 = muting	4
0085	ASSI GNED: channel one	5
0086	SAFETY INPUT DEV: 37 = "AOPD 2"	6
0087	START DEV: 36 = "Start 2"	7
8800	MUTING SENSOR 1 ADDRESS: 3 BIT: In-0 invert	8
0089	MUTING SENSOR 2 ADDRESS: 4 BIT: In-0 invert	9
0090	MUTING SENSOR 3 ADDRESS: 3 BIT: In-1 invert	0
0091	MUTING SENSOR 4 ADDRESS: 4 BIT: In-1 invert	1
0092	TIMEOUT CONTROL ADDRESS: 2A BIT: Out-O invert	2
0093	ENABLE ADDRESS: 2A BIT: Out-1 invert	3
0094	SUBTYPE: 4 sensor sequential two direction, close together	4
0095	SUBTYPE: muting end by safety input device	5
0096	SUBTYPE: dynamic muting enable	6
0097	SUBTYPE: muting timeout control	7
0098	SAFETY CATEGORY: up to 4	8
0099	INTERRUPTION TIME: 5.100 Sec	9
0100	EXTENSION: 300.000 Sec	С
0101	TIMEOUT: 300.000 Sec	1

# Mutingstart

Symbol



**Funktions-Baustein** 

**Mutingstart-Baustein** 

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll
29	muting restart
Varianten	
keine	

Parameter	Bezeichner: Max. Haltezeit bis zum Fel	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext hler: 0 300s
	Starttaste durch:	sicheren Baustein oder Standardslave
	Sicherer Baustein	Index - Bezeichner des sicheren Bausteins
		(Parametrierung durch Ziehen des
		sicheren Bausteins auf den Mutingstart-
		Baustein)
	Standardslave:	
	Slave-Typ:	Standard-/A/B-Slave
	Adresse:	AS-interface-Busadresse
		der Vorortquittierung (1 31)
	Bitadresse:	In-0 In-3 oder Out-0 Out-3,
		invertiert / nicht invertiert

### Eingabemaske



# Beschreibung

Das Starten für Anlauf/Wiederanlauf und das Freifahren kann über einen Taster an einem Standard AS-interface-Slave oder über einen als sicherer AS-interface-Slave (zweikanalig zwangsgeführt oder abhängig) ausgeführter Taster bzw. Schlüsselschalter erfolgen:

- einmalige Betätigung -> Muting-Start/Wiederanlauf / Freifahren
- zweimalige Betätigung -> Freifahren im Fehlerfall

Dabei muss die erste Betätigung 0,2 ... 2s dauern, die Pause zwischen erster und zweiter Betätigung muss 0,2 ... 2,5s betragen. Solange die zweite Betätigung erfolgt, d. h. solange der Taster gedrückt gehalten wird, ist die Freifahrfunktion im Fehlerfall aktiviert.

# Konfiguration



### Achtung!

Die Signalquelle des Muting(re-)starts muss getrennt und unabhängig von den Mutingsensoren sein, da sonst durch einen nicht entdeckten Einzelfehler ein gefahrbringender Ausfall entstehen kann:

- Insbesondere darf der Muting(re-)start nicht von Komponenten zur Verfügung gestellt werden, die eines der Mutingsignale zur Verfügung stellen (AS-interface-Master, SPS).
- Beim Muting(re-)start über einen Eingang eines AS-interface-Standardmoduls erfolgt eine dynamische Überwachung auf Kurzschluss zu den anderen Signalen an diesem Modul.

Im Freifahrmodus werden bzw. bleiben die Ausgangsschaltelemente (OSSDs) des AS-i Sicherheitsmonitors eingeschaltet

- · wenn mindestens ein Muting-Sensor aktiviert ist oder
- für die eingestellte Mutingende-Verlängerungszeit oder
- für die tolerierte Mutingsensor-Unterbrechungszeit

#### und

• die Mutingstart-/Restart-Taste 1x betätigt wird bzw. ist.

Dabei muss die Muting-Restart-Taste min. 200 ms und max. 2 s gedrückt werden.

Ο	
П	

### Hinweis!

Zum Anlagen-Start bei freiem Sicherheitssensor muss einmalig die Muting-Starttaste betätigt werden. Dabei muss die Muting-Restarttaste min. 200 ms und max. 2 s gedrückt werden.

Zum Anlagen-(Re)Start bei freiem Sicherheits-Sensor muss die Muting-Restart-Taste 1mal betätigt werden. Dabei muss die Muting-Restart-Taste min. 200 ms und max. 2 s gedrückt werden.



### Hinweis!

Nach 3-maligem direkt aufeinanderfolgendem Beenden der Mutingsequenz durch ein Freifahren des Objekts per Muting-Restart-Taste ist ein weiteres Freifahren des Objekts nicht mehr möglich. Der AS-interface-Sicherheitsmonitor geht in den Fehlerzustand über.



### Achtung!

Der Fehler z.B. an einem der eingebauten Mutingsensoren oder am Muting-Sicherheitssensor muss behoben werden!

Beheben Sie den Fehlerzustand entweder durch Aus- und Wiederanschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors oder durch 2malige Betätigung der Muting-Restart-Taste.

Mit zweiter Betätigung muß die Taste solange gedrückt bleiben, bis eine gültige Mutingkombination (Mutingsequenz) durch den AS-i Sicherheitsmonitor erkannt wird. Damit wird ein zwingendes Herausfahren des Transportguts aus dem Mutingbereich bei z.B. defekten Muting-Systemkomponenten dennoch ermöglicht. Dabei muss die Starttaste min. 200 ms und max. 2 s gedrückt werden. Zwischen den beiden Betätigungen muss eine Pause von min. 200 ms und max. 2,5 s eingehalten werden.

# ▲ Leuze electronic

Beim zweiten Loslassen der Muting-Restart-Taste bzw. des Schlüsselschalters untersucht der AS-interface-Sicherheitsmonitor die Muting-Sensoren auf eine gültige Belegung. Wird eine gültige Muting-Kombination festgestellt (z. B. beim 4-Sensor Sequenziell-Muting: auf MS2 folgt MS3), bleiben die Ausgangsschaltelemente (OSSDs) im EIN-Zustand; die Anlage nimmt ihren Normalbetrieb wieder auf;

Wird hingegen eine ungültige Muting-Kombination zum Zeitpunkt der Überbrückung des Sicherheitssensors festgestellt, bleibt die Freigabe der Ausgangsschaltelemente (OSSDs) des AS-interface-Sicherheitsmonitors nur so lange erhalten, wie die Taste gedrückt bleibt. Falls sie losgelassen wird, bleibt die Anlage wieder stehen. Dies tritt z. B. bei dejustierten, verschmutzten oder beschädigten Muting-Sensoren oder bei fehlbeladenen Paletten auf.

Wird die Taste/der Schlüsselschalter länger als 300s (Werkseinstellung, Parameter **Max. Haltezeit bis zum Fehler**) betätigt, führt dies zu einem Fehler.



### Achtung!

Das Freifahren darf nur durchgeführt werden, wenn die gesamte Gefahrenzone überschaubar ist. Der Fehler muss von einer fachkundigen Person untersucht werden.



### Hinweis!

Nach 3-maligem direkt aufeinanderfolgendem Beenden der Mutingsequenz durch ein Freifahren des Objekts per Muting-Restart-Taste ist ein weiteres Freifahren des Objekts nicht mehr möglich. Der Fehler muss behoben werden! Der Fehlerzustand kann nur noch durch Ausschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors oder durch Betätigung der SERVICE-Taste zurückgesetzt werden.



# Achtung!

Es muss sichergestellt sein, dass vom Anbauort der Muting-Restart-Taste die gesamte Gefahrzone überschaubar ist.



### Hinweis!

Zum Anlagen-Start bei freiem Sicherheitssensor muss einmalig die Muting-Restart-Taste betätigt werden.

# Konfigurationsprotokoll

# Beispiel: (Re-)Start durch Standard-/A-/B-Slave

0022	I NDEX:	32 :	= "Start 1"		2
0023	TYPE:	29 :	= muting re	start	3
0024	ASSI GNED:	none	_		4
0025	ADDRESS:	2A	BIT: Out-2	noni nv	5
0026	HOLD TIME	MIN:	0.200	Sec	6
0027	HOLD TIME	MAX:	2.000	Sec	7
0028	PAUSE TIME	E MIN:	0.200	Sec	8
0029	PAUSE TIME	E MAX:	2.500	Sec	9
0030	HOLD TIME	ERROR:	300.000	Sec	С

# Beispiel: (Re-)Start durch sicheren Eingangsslave

INDEX: 36 =	"Start 2"	5
TYPE: 29 =	muting restart	6
ASSI GNED: none	•	7
SAFETY INPUT DEV:	35 = "Start Muting 2"	8
HOLD TIME MIN:	0.200 Sec	9
HOLD TIME MAX:	2.000 Sec	0
PAUSE TIME MIN:	0.200 Sec	1
PAUSE TIME MAX:	2.500 Sec	2
HOLD TIME ERROR:	100.000 Sec	3
	I NDEX: 36 = TYPE: 29 = ASSIGNED: none SAFETY I NPUT DEV: HOLD TI ME MI N: HOLD TI ME MAX: PAUSE TI ME MI N: PAUSE TI ME MAX: HOLD TI ME ERROR:	INDEX: 36 = "Start 2" TYPE: 29 = muting restart ASSIGNED: none SAFETY INPUT DEV: 35 = "Start Muting 2" HOLD TIME MIN: 0.200 Sec HOLD TIME MAX: 2.000 Sec PAUSE TIME MIN: 0.200 Sec HOLD TIME MAX: 2.500 Sec HOLD TIME ERROR: 100.000 Sec

# 4.3.4 Rückführkreis-Bausteine

Rückführkreis-Bausteine (auch als EDM bezeichnet - <u>External D</u>evice <u>M</u>onitor) dienen zur Realisierung einer dynamischen Schützkontrolle für eine Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors. Wenn kein Rückführkreis-Baustein konfiguriert wird, ist die Schützkontrolle deaktiviert.



### Hinweis!

In einen Freigabekreis können mehrere Rückführkreis-Bausteine eingebunden werden.

Bei einer dynamischen Schützkontrolle werden z. B. die dem Sicherheitsmonitor nachgeschalteten Motorschütze für die gefahrbringende Bewegung an den Sicherheitsschaltausgängen des AS-interface-Sicherheitsmonitors angeschlossen. Über einen Rückführungskreis wird der Zustand der Schütze durch den Eingang Schützkontrolle am AS-interface-Sicherheitsmonitor überwacht.



## Hinweis!

Nähere Angaben zur elektrischen Ausführung und zum Anschluss einer Schützkontrolle finden Sie in der Betriebsanleitung des AS-interface-Sicherheitsmonitors.

### Fehlerentriegelung

Erkennt ein Baustein einen Fehler, geht der AS-interface-Sicherheitsmonitor in den Fehlerzustand. Der Fehlerzustand wird verriegelt (Fehlerverriegelung). Bei Softwareversionen < 2.0 des AS-interface-Sicherheitsmonitors kann der Fehlerzustand nur durch einen Reset des AS-interface-Sicherheitsmonitors durch ein Aus- und Wiedereinschalten oder durch Drücken der Service-Taste am AS-interface-Sicherheitsmonitor aufgehoben werden.

Bei Softwareversionen > 2.0 des AS-interface-Sicherheitsmonitors ist eine Fehlerentriegelung (Reset) auf Bausteinebene getrennt nach Freigabekreisen möglich, d. h. über einen AS-interface-Standard-/A/B-Slave, z. B. einen Taster, kann die Fehlerverriegelung gelöst werden (siehe Kapitel 3.1).

### Betriebsmäßiges Schalten sicherer AS-interface Aktuatoren

Ab Softwareversionen 3.10 kann ein Freigabesignal im Rückführkreisbaustein für betriebsmässiges Schalten eines dezentralen, sicheren AS-interface Aktuators parametriert werden. Damit wird verhindert, das z.B. beim betriebsmässigen Abschalten eines sicheren AS-i Aktuators durch einen AS-interface Standardslave trotz des Freigabesignals des AS-interface Sicherheitsmonitors dieser in den Fehlerzustand schaltet (siehe Rückführkreis für sicheren AS-interface Ausgangsslave).

# Rückführkreis

Symbol	~ <b>*</b>	
Funktions-Baustein	Rückführkreis	
Тур	Bezeichnung im Konfiguration	nsprotokoll
60	external device monitor	
Varianten		
Fehlerverriegelung	SUBTYPE: none	
Eingeschränkte Fehlerverriegelung	SUBTYPE: limited error	lock
Parameter	Bezeichner: Schaltzeit: Eingeschränkte Fehlerverriegelu	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext 10 1000 ms, Schaltzeit des Schützes ng mit / ohne
Eingabemaske	Rückführkreis Bezeichner: Bezeichner Schaltzeit:100 Eingeschränkte Fehlerverriegelung:	Ms Hilfe Diagnoseindex

### Beschreibung

Solange die Sicherheitsausgänge abgeschaltet sind, muss der Eingang Schützkontrolle am AS-interface-Sicherheitsmonitor aktiv = ON sein. Nach dem Einschalten der Sicherheitsausgänge (Freigabe) ist der Eingang Schützkontrolle für die eingestellte Schaltzeit nicht relevant. Danach muss der Eingang inaktiv = OFF sein. Der Zustand der Schützkontrolle ist aktiv = ON (eingeschaltet).

Nach dem Abschalten der Sicherheitsausgänge geht der Zustand der Schützkontrolle nach inaktiv = OFF (ausgeschaltet) und der Eingang Schützkontrolle wird für die eingestellte Schaltzeit nicht abgefragt. Danach muss der Eingang Schützkontrolle wieder aktiv = ON sein.

Die Schützkontrolle verhindert nach dem Abschalten des Monitors für die eingestellte Schaltzeit das Wiedereinschalten. Damit soll erreicht werden, dass alle nachgeschalteten Schütze den Ruhezustand erreicht haben, bevor die Schützkontrolle das Eingangssignal erneut abfragt, um eine Fehlerverriegelung zu vermeiden.

### Fehlerverriegelung

lst der Eingang bei abgeschalteten Sicherheitsausgängen inaktiv oder bei eingeschalteten Sicherheitsausgängen aktiv, wird in den Fehlerzustand verzweigt und verriegelt.

0
П

### Hinweis!

Bei der dynamischen Schützkontrolle mit Fehlerverriegelung ist keine Reihenschaltung der Schützansteuerung mit betriebsmäßigen Schaltern möglich.

### Eingeschränkte Fehlerverriegelung

Ist der Eingang bei abgeschalteten Sicherheitsausgängen inaktiv = OFF, wird in den Fehlerzustand verzweigt und verriegelt. Bleibt der Eingang nach Einschalten der Sicherheitsausgänge aktiv = ON, z. B. wenn wegen geschmolzener Sicherung der Schütz nicht anzieht, schaltet die Schützkontrolle die Sicherheitsausgänge des Freigabekreises wieder ab.



### Achtung!

Die Kombination der dynamischen Schützkontrolle mit eingeschränkter Fehlerverriegelung in Verbindung mit einem automatischen Start ist nicht zulässig, da in dieser Kombination ein ständiges Ein- und Ausschalten der Sicherheitsausgänge des AS-interface-Sicherheitsmonitors möglich ist.

### Konfigurationsprotokoll

### **Beispiel: Fehlerverriegelung**

0020	INDEX:	32 = "Bezei chner"	0
0021	TYPE:	60 = external device monitor	1
0022	SUBTYPE:	none	2
0023	ASSI GNED:	channel one	3
0024	OFF TIME:	0.100 Sec	4

### Beispiel: Eingeschränkte Fehlerverriegelung

0020	I NDEX:	32 = "Bezei chner"	0
0021	TYPE:	60 = external device monitor	1
0022	SUBTYPE:	limited error lock	2
0023	ASSI GNED:	channel one	3
0024	OFF TIME:	0.100 Sec	4

# Rückführkreis mit Standardslave

Symbol
--------

~₹~

Funktions-Baustein	Rückführkreis mit Standard-Slave	
Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
62	external device monitor standard slave	
Varianten		
Fehlerverriegelung	SUBTYPE: none	
Eingeschränkte Fehlerverriegelung	SUBTYPE: limited error lock	
Parameter	Bezeichner:max. 29 ASCII-Zeichen KlartextSchaltzeit:10 1000 ms, Schaltzeit des SchützesEingeschränkte Fehlerverriegelungmit / ohneSlave-Typ:Standard-/A/B-SlaveAdresse:AS-interface-Busadresse (1 31)Bitadresse:In-0 In-3 oder Out-0 Out-3, invertiert / nicht invertiert	
Eingabemaske	Rückführkreis mit Standardslave       Bezeichner:       Bezeichner:       Schaltzeit:      100       Bingeschränkte Fehlerverriegelung:       Slave-Typ:       © Standard       Adresse:       10       Bitadresse:       Invertiert:	

# Beschreibung

Der Rückführkreis mit Standardslave ist funktionsidentisch mit dem normalen Rückführkreis.

Solange die Sicherheitsausgänge abgeschaltet sind, muss der Standard-/A/B-Slave den Zustand aktiv = ON haben. Nach dem Einschalten der Sicherheitsausgänge (Freigabe) ist der Zustand des Standard-/A/B-Slaves für die eingestellte Schaltzeit nicht relevant. Danach muss der Standard-/A/B-Slave den Zustand inaktiv = OFF haben. Der Zustand der Schützkontrolle ist aktiv = ON (eingeschaltet).

Nach dem Abschalten der Sicherheitsausgänge geht der Zustand der Schützkontrolle nach inaktiv = OFF (ausgeschaltet) und der Zustand des Standard-/A/B-Slaves wird für die eingestellte Schaltzeit nicht abgefragt. Danach muss der Standard-/A/B-Slave wieder den Zustand aktiv = ON haben.

# ▲ Leuze electronic

Die Schützkontrolle verhindert nach dem Abschalten des Monitors für die eingestellte Schaltzeit das Wiedereinschalten. Damit soll erreicht werden, dass alle nachgeschalteten Schütze den Ruhezustand erreicht haben, bevor die Schützkontrolle das Eingangssignal erneut abfragt, um eine Fehlerverriegelung zu vermeiden.

### Fehlerverriegelung

Ist der Eingang bei abgeschalteten Sicherheitsausgängen inaktiv = OFF oder bei eingeschalteten Sicherheitsausgängen aktiv = ON, wird in den Fehlerzustand verzweigt und verriegelt.



### Hinweis!

Bei der dynamischen Schützkontrolle mit Fehlerverriegelung ist keine Reihenschaltung der Schützansteuerung mit betriebsmäßigen Schaltern möglich.

### Eingeschränkte Fehlerverriegelung

Ist der Eingang bei abgeschalteten Sicherheitsausgängen inaktiv = OFF, wird in den Fehlerzustand verzweigt und verriegelt. Bleibt der Eingang nach Einschalten der Sicherheitsausgänge aktiv = ON, z. B. wenn wegen geschmolzener Sicherung der Schütz nicht anzieht, schaltet die Schützkontrolle die Sicherheitsausgänge des Freigabekreises wieder ab.



### Achtung!

Die Kombination der dynamischen Schützkontrolle mit eingeschränkter Fehlerverriegelung in Verbindung mit einem automatischen Start ist nicht zulässig, da in dieser Kombination ein ständiges Ein- und Ausschalten der Sicherheitsausgänge des AS-interface-Sicherheitsmonitors möglich ist.

### Konfigurationsprotokoll

### **Beispiel: Fehlerverriegelung**

-			
0026	I NDEX:	33 = "Bezei chner"	6
0027	TYPE:	62 = external device monitor standard slave	7
0028	SUBTYPE:	none	8
0029	ASSI GNED:	channel one	9
0030	ADDRESS:	10 BIT: In-0 noninv	0
0031	OFF TIME:	0.100 Sec	1

### Beispiel: Eingeschränkte Fehlerverriegelung

0026	I NDEX:	33 = "Bezei chner"	6
0027	TYPE:	62 = external device monitor standard slave	7
0028	SUBTYPE:	limited error lock	8
0029	ASSI GNED:	channel one	9
0030	ADDRESS:	10 BIT: In-0 noninv	0
0031	OFF TIME:	0.100 Sec	1

# Rückführkreis für sicheren Ausgangsslave



### Hinweis!

AS-i Sicherheitsmonitor-Geräte ab Betriebssoftwareversion 3.10 verfügen über den Funktionsbaustein **Rückführkreis für sicheren Ausgangsslave.** 

Mit diesem Rückführkreisbaustein kann ein zusätzliches Freigabesignal zum betriebsmässigen Schalten des sicherheitsgerichteten AS-interface Aktuators parametriert werden.

### Symbol



### Funktions-Baustein Rückführkreis für sicheren Ausgangsslave

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll		
66	external device monitor for safe actuator slave		
Varianten			
Fehlerverriegelung	SUBTYPE: none		
Eingeschränkte Fehlerverriegelung	SUBTYPE: limited error lock		

### Parameter

Bezeichner:	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext
Schaltzeit:	10 1000 ms, Schaltzeit des
	Schützes
Eingeschränkte Fehlerverriegelung	mit / ohne
Slave-Typ:	Standard-/A/B-Slave
Adresse:	AS-interface-Busadresse (1 31)
Bitadresse:	In-0 In-3 oder Out-0 Out-3,
	invertiert / nicht invertiert
Betriebsmäßiges Schalten	
aktivieren:	mit / ohne
Slave-Typ:	Standard-/A/B-Slave
Adresse:	AS-interface-Busadresse (1 31)
Bitadresse:	In-0 In-3 oder Out-0 Out-3,
	invertiert / nicht invertiert
#### Eingabemaske

Bezeichner:	Bezeichner	ОК
	100	Abbrechen
Schaltzeit:	1_100 ms	Hilfe
Eingeschränkt	e Fehlerverriegelung:	
Slave-Typ:	🖲 Standard 🔿 🛆 🖓 🛛	
۵dresse ·	4 - Bitadrocco In-0 -	Diagnoseindex
Invertiert:	ГГ	
Betriebsmäßig	ges Schalten aktivieren 🛛 🔽	7
Adresse für	betriebsmäßiges Schalten	
nur ab Versi	on 3.10 verfügbar	
Slave-Typ:	🖲 Standard 🛛 🛆 🖓 🛛	3
( decessory	5 T Discharge In-1 T	1

#### Beschreibung

Im Zustand ohne Parameter-Anwahl Betriebsmässiges Schalten aktivieren ist der Rückführkreis für sicheren Ausgangsslave funktionsidentisch mit dem normalen Rückführkreis.

Solange die Sicherheitsausgänge abgeschaltet sind, muss der Standard-/A/B-Slave den Zustand aktiv = ON haben. Nach dem Einschalten der Sicherheitsausgänge (Freigabe) ist der Zustand des Standard-/A/B-Slaves für die eingestellte Schaltzeit nicht relevant. Danach muss der Standard-/A/B-Slave den Zustand inaktiv = OFF haben. Der Zustand der Schützkontrolle ist aktiv = ON (eingeschaltet).

Nach dem Abschalten der Sicherheitsausgänge geht der Zustand der Schützkontrolle nach inaktiv = OFF (ausgeschaltet) und der Zustand des Standard-/A/B-Slaves wird für die eingestellte Schaltzeit nicht abgefragt. Danach muss der Standard-/A/B-Slave wieder den Zustand aktiv = ON haben.

Die Schützkontrolle verhindert nach dem Abschalten des Monitors für die eingestellte Schaltzeit das Wiedereinschalten. Damit soll erreicht werden, dass alle nachgeschalteten Schütze den Ruhezustand erreicht haben, bevor die Schützkontrolle das Eingangssignal erneut abfragt, um eine Fehlerverriegelung zu vermeiden. Im Zustand mit Parameter-Anwahl **Betriebsmäßiges Schalten** aktivieren verhält sich der Rückführkreis für sicheren Ausgangsslave entsprechend folgender Zustandstabelle:

Freigabe AS-interface Sicherheitsmonitor	Standard-/ A/B-Slave Freigabesignal - betriebsmässiges Schalten des sicheren AS-interface Aktuators	Zustand der Schützkontrolle
Inaktiv = OFF	Inaktiv = OFF	Aktiv = ON
Inaktiv = OFF	Aktiv = ON	Aktiv = ON
Aktiv = ON	Inaktiv = OFF	Aktiv = ON
Aktiv = ON	Aktiv = ON	Inaktiv = OFF

Der sichere Ausgangsslave (sicherheitsgerichtete Aktuator) erhält eine Freigabe zum Anlauf, wenn sowohl seitens des AS-i Sicherheitsmonitors eine Freigabe vorliegt, als auch per Standardslave betriebsmässig freigegeben wurde. Gleichzeitig wird sichergestellt, das ein reines betriebsmässiges Abschalten des Aktuators über AS-interface nicht zur automatischen Fehlerverriegelung im AS-interface Sicherheitsmonitor führt, wenn weiterhin eine Freigabe des AS-interface Sicherheitsmonitors vorliegt.

#### Fehlerverriegelung

Ist der Eingang bei abgeschalteten Sicherheitsausgängen inaktiv = OFF oder bei eingeschalteten Sicherheitsausgängen aktiv = ON, wird in den Fehlerzustand verzweigt und verriegelt.

# 0 ]]

# Hinweis!

Bei der dynamischen Schützkontrolle mit Fehlerverriegelung ist keine Reihenschaltung der Schützansteuerung mit betriebsmäßigen Schaltern möglich.

### Eingeschränkte Fehlerverriegelung

Ist der Eingang bei abgeschalteten Sicherheitsausgängen inaktiv = OFF, wird in den Fehlerzustand verzweigt und verriegelt. Bleibt der Eingang nach Einschalten der Sicherheitsausgänge aktiv = ON, z. B. wenn wegen geschmolzener Sicherung der Schütz nicht anzieht, schaltet die Schützkontrolle die Sicherheitsausgänge des Freigabekreises wieder ab.



### Achtung!

Die Kombination der dynamischen Schützkontrolle mit eingeschränkter Fehlerverriegelung in Verbindung mit einem automatischen Start ist nicht zulässig, da in dieser Kombination ein ständiges Ein- und Ausschalten der Sicherheitsausgänge des AS-interface-Sicherheitsmonitors möglich ist.

#### Konfigurationsprotokoll

#### Beispiel: Fehlerverriegelung

0040	I NDEX:	35 = "Bezei chner"	
0041	TYPE:	66 = ext. devi. monitor std. slave operat.switching	
0042	SUBTYPE:	none	
0043	ASSI GNED:	channel two	
0044	EDM ADDRESS:	7 BIT: In-3 noninv	
0045	OPS ADDRESS:	7 BIT: Out-O noni nv	
0046	OFF TIME:	0.100 Sec	

# Beispiel: Eingeschränkte Fehlerverriegelung

0040	I NDEX:	35 = "Bezei chner"	6
0041	TYPE:	66 = ext. devi. monitor std. slave operat.switching	7
0042	SUBTYPE:	limited error lock	8
0043	ASSI GNED:	channel two	9
0044	EDM ADDRESS:	7 BIT: In-3 noninv	0
0045	OPS ADDRESS:	7 BIT: Out-O noninv	0
0046	OFF TIME:	0.100 Sec	1

# Rückführkreis für abhängigen, zweiten Freigabekreis



Symbol

# Hinweis!

Dieser Rückführkreis-Baustein kann nur im 1. Freigabekreis einer Konfiguration mit zwei abhängigen Abschalteinheiten eingesetzt werden.



### Funktions-Baustein Rückführkreis für abhängigen, zweiten Freigabekreis

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll		
61	external	device monitor channel	two
Varianten			
Fehlerverriegelung	SUBTYPE:	none	
Eingeschränkte Fehlerverriegelung	SUBTYPE:	limited error lock	

#### Parameter

Bezeichner: Schaltzeit: max. 29 ASCII-Zeichen Klartext 10 ... 1000 ms, Schaltzeit des Schützes

Eingeschränkte Fehlerverriegelung mit / ohne

Eingabemaske	
--------------	--

Rückführkreis	×
Bezeichner: Bezeichner Schaltzeit:100 ms	OK Abbrechen
Eingeschränkte Fehlerverriegelung:	<u>Hilfe</u>
	⇒2í Diagnoseindex

### Beschreibung

Der Rückführkreis für einen abhängigen, zweiten Freigabekreis ist funktionsidentisch mit dem normalen Rückführkreis. Dieser überwacht das am zweiten Kanal nachgeschaltete Schütz, wirkt aber auf die Freigabe von Kanal 1.

Solange die Sicherheitsausgänge abgeschaltet sind, muss der Eingang Schützkontrolle am AS-interface-Sicherheitsmonitor aktiv = ON sein. Nach dem Einschalten der Sicherheitsausgänge (Freigabe) ist der Eingang Schützkontrolle für die eingestellte Schaltzeit nicht relevant. Danach muss der Eingang inaktiv = OFF sein. Der Zustand der Schützkontrolle ist aktiv = ON (eingeschaltet).

Nach dem Abschalten der Sicherheitsausgänge geht der Zustand der Schützkontrolle nach inaktiv = OFF (ausgeschaltet) und der Eingang Schützkontrolle wird für die eingestellte Schaltzeit nicht abgefragt. Danach muss der Eingang Schützkontrolle wieder aktiv = ON sein.

# ▲ Leuze electronic

Die Schützkontrolle verhindert nach dem Abschalten des Monitors für die eingestellte Schaltzeit das Wiedereinschalten. Damit soll erreicht werden, dass alle nachgeschalteten Schütze den Ruhezustand erreicht haben, bevor die Schützkontrolle das Eingangssignal erneut abfragt, um eine Fehlerverriegelung zu vermeiden.

#### Fehlerverriegelung

lst der Eingang bei abgeschalteten Sicherheitsausgängen inaktiv oder bei eingeschalteten Sicherheitsausgängen aktiv, wird in den Fehlerzustand verzweigt und verriegelt.



## Hinweis!

Bei der dynamischen Schützkontrolle mit Fehlerverriegelung ist keine Reihenschaltung der Schützansteuerung mit betriebsmäßigen Schaltern möglich.

### Eingeschränkte Fehlerverriegelung

Ist der Eingang bei abgeschalteten Sicherheitsausgängen inaktiv = OFF, wird in den Fehlerzustand verzweigt und verriegelt. Bleibt der Eingang nach Einschalten der Sicherheitsausgänge aktiv = ON, z. B. wenn wegen geschmolzener Sicherung der Schütz nicht anzieht, schaltet die Schützkontrolle die Sicherheitsausgänge des Freigabekreises wieder ab.



### Achtung!

Die Kombination der dynamischen Schützkontrolle mit eingeschränkter Fehlerverriegelung in Verbindung mit einem automatischen Start ist nicht zulässig, da in dieser Kombination ein ständiges Ein- und Ausschalten der Sicherheitsausgänge des AS-interface-Sicherheitsmonitors möglich ist.

#### Konfigurationsprotokoll

#### **Beispiel: Fehlerverriegelung**

0033	I NDEX:	34 = "Bezei chner"	3
0034	TYPE:	61 = external device monitor channel two	4
0035	SUBTYPE:	none	5
0036	ASSI GNED:	channel one	6
0037	OFF TIME:	0.100 Sec	7

#### Beispiel: Eingeschränkte Fehlerverriegelung

0033	I NDEX:	34 = "Bezei chner"	3
0034	TYPE:	61 = external device monitor channel two	4
0035	SUBTYPE:	limited error lock	5
0036	ASSI GNED:	channel one	6
0037	OFF TIME:	0.100 Sec	7

# Konfiguration

# Rückführkreis mit Standardslave für abhängigen, zweiten Freigabekreis



Symbol

### Hinweis!

Dieser Rückführkreis-Baustein kann nur im 1. Freigabekreis einer Konfiguration mit zwei abhängigen Abschalteinheiten eingesetzt werden.



### Funktions-Baustein Rückführkreis mit Standard-Slave für abhängigen, zweiten Freigabekreis

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
63	external device monitor channel two standard slave	
Varianten		
Fehlerverriegelung	SUBTYPE: none	
Eingeschränkte Fehlerverriegelung	SUBTYPE: limited error lock	

#### Parameter

Bezeichner:	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext
Schaltzeit:	10 1000 ms, Schaltzeit des
	Schützes
Eingeschränkte Fehlerverriegelung	mit / ohne
Slave-Typ:	Standard-/A/B-Slave
Adresse:	AS-interface-Busadresse (1 31)
Bitadresse:	In-0 In-3 oder Out-0 Out-3,
	invertiert / nicht invertiert

#### Eingabemaske



## Beschreibung

Der Rückführkreis mit Standardslave für den abhängigen, zweiten Freigabekreis ist funktionsidentisch mit dem normalen Rückführkreis für den abhängigen, zweiten Freigabekreis.

Solange die Sicherheitsausgänge abgeschaltet sind, muss der Standard-/A/B-Slave den Zustand aktiv = ON haben. Nach dem Einschalten der Sicherheitsausgänge (Freigabe) ist der Zustand des Standard-/A/B-Slaves für die eingestellte Schaltzeit nicht relevant. Danach muss der Standard-/A/B-Slave den Zustand inaktiv = OFF haben. Der Zustand der Schützkontrolle ist aktiv = ON (eingeschaltet).

Nach dem Abschalten der Sicherheitsausgänge geht der Zustand der Schützkontrolle nach inaktiv = OFF (ausgeschaltet) und der Zustand des Standard-/A/B-Slaves wird für die eingestellte Schaltzeit nicht abgefragt. Danach muss der Standard-/A/B-Slave wieder den Zustand aktiv = ON haben.

Die Schützkontrolle verhindert nach dem Abschalten des Monitors für die eingestellte Schaltzeit das Wiedereinschalten. Damit soll erreicht werden, dass alle nachgeschalteten Schütze den Ruhezustand erreicht haben, bevor die Schützkontrolle das Eingangssignal erneut abfragt, um eine Fehlerverriegelung zu vermeiden.

### Konfigurationsprotokoll

### **Beispiel: Fehlerverriegelung**

9
0
1
2
3
4

#### Beispiel: Eingeschränkte Fehlerverriegelung

-	-		
0039	I NDEX:	35 = "Bezei chner"	9
0040	TYPE:	63 = external device monitor channel two standard slave	0
0041	SUBTYPE:	limited error lock	1
0042	ASSI GNED:	channel one	2
0043	ADDRESS:	10 BIT: In-0 noninv	3
0044	OFF TIME:	0.100 Sec	4

# 4.3.5 Start-Bausteine

Im Verlauf der Auswertung wird nach Bearbeitung aller Überwachungs-, Verknüpfungs- und Rückführkreis-Bausteine für jeden Freigabekreis das Ergebnis der UND-Verknüpfung aller Bausteinzustände gebildet. In den Start-Bausteinen wird dieses Ergebnis zusammen mit einer möglichen Startbedingung ausgewertet.

Für jeden unabhängigen Freigabekreis wird mindestens ein Start-Baustein benötigt. Sind in einem Freigabekreis mehrere Start-Bausteine vorhanden, werden sie miteinander durch eine ODER-Funktion verknüpft. Es reicht also für die Freigabe eines Kreises aus, wenn einer der Start-Bausteine die Bedingung zur Freigabe erfüllt.

Mögliche Startbedingungen sind:

- Automatischer Start (keine zusätzliche Startbedingung)
- Überwachter Start mittels AS-interface-Standard-Slave
- Überwachter Start mittels Eingang Start am AS-interface-Sicherheitsmonitor
- · Überwachter Start mittels sicherem AS-interface-Slave
- Aktivierung über Standard-Slave
- Aktivierung über Monitoreingang

C	)
ſ	1
2	5

#### Hinweis!

Ein Start-Baustein kann nur einem Freigabekreis zugeordnet werden. Sollen beide Freigabekreise z. B. mit einer Taste gestartet werden, so ist für jeden Freigabekreis je ein Start-Baustein zu konfigurieren, die aber die gleiche Taste benutzen.

# Automatischer Start

Symbol		

	200
÷	₩.

•	
Funktions-Baustein	Automatischer Start
Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll
80	automatic start
Varianten	
Keine	
Parameter	Bezeichner: max. 29 ASCII-Zeichen Klartext
Eingabemaske	Automatischer Start
	Diagnoseindex

### Beschreibung

Der Start-Baustein Automatischer Start verlangt keine zusätzliche Startbedingung. Liefert die UND-Verknüpfung aller Überwachungs-, Verknüpfungs- und Rückführkreis-Bausteine eines Freigabekreises das Ergebnis ON, gibt der Start-Baustein Automatischer Start den Kreis über den jeweils konfigurierten Ausgabe-Baustein frei.



#### Achtung!

Gefahr! Bei einem automatischen Start schaltet der Freigabekreis ein, sobald alle Bedingungen erfüllt sind! Die Maschine kann somit unerwartet anlaufen!

# Konfigurationsprotokoll

## Beispiel:

-		
0106	I NDEX:	45 = "Bezei chner"
0107	TYPE:	80 = automatic start
0108	ASSI GNED: 0	channel one



Ausgabestand: 08/2012

### Hinweis!

Die Kombination des Start-Bausteins Automatischer Start mit anderen Start-Bausteinen ist nicht sinnvoll, da ein Start in jedem Fall erfolgt.

# Überwachter Start - Standard-Slave

Symbol

Funktions-Baustein	Überwachter Start - Standard-Slave			
Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll			
81	manual start standar	d slave		
Varianten				
Keine				
Parameter	Bezeichner: Slave-Typ: Adresse: Bitadresse:	max. 29 ASCII-Zeichen Klart Standard-/A/B-Slave AS-interface-Busadresse (1 In-0 In-3 oder Out-0 On	text … 31) ut-3	
Eingabemaske	Überwachter Start - Standard-Sla Bezeichner: Bezeichner Slave-Typ: © Standard Adresse: 10 V Bitadresse Invertiert:	ve K		

### Beschreibung

Der Start-Baustein Überwachter Start - Standard-Slave verlangt als zusätzliche Startbedingung den Zustand ON eines Standard- bzw. A/B-Slaves am AS-interface-Bus (z. B. Start-Taste über AS-interface-Standard-Slave-Modul). Liefert die UND-Verknüpfung aller Überwachungs-, Verknüpfungs- und Rückführkreis-Bausteine eines Freigabekreises das Ergebnis ON und ist die Startbedingung erfüllt, gibt der Start-Baustein Überwachter Start - Standard-Slave die Freigabeanforderung an den Ausgabe-Baustein.



#### Hinweis!

Zwischen dem Eintreten des Zustands ON der UND-Verknüpfung aller Überwachungs-, Verknüpfungs- und Rückführkreis-Bausteine eines Freigabekreises und dem Betätigen des Standard-/A/B-Slaves müssen 50 ms liegen. Der Standard-/A/B-Slave muss **mindestens 50 ms und maximal 2 s** betätigt werden. Weitere 50 ms nach dem Betätigungsende des Standard-/A/B-Slaves erfolgt die Freigabeanforderung.

# Konfigurationsprotokoll

#### Beispiel:

0027	I NDEX:	33 = "Bezei chner"	
0028	TYPE:	81 = manual start standard sla	ave
0029	ASSI GNED:	channel one	
0030	ADDRESS:	10 BIT: In-0 noninv	

# Überwachter Start - Monitoreingang

Symbol			
Funktions-Baustein	Überwachter Start - Monitoreingang		
Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll		
82	manual start monitor input		
Varianten			
Keine			
Parameter	Bezeichner: max. 29 ASCII-Zeichen Klartext		
Eingabemaske	Überwachter Start - Monitoreingang		

#### Beschreibung

Der Start-Baustein Überwachter Start - Monitoreingang verlangt als zusätzliche Startbedingung die Aktivierung des Start-Eingangs des zugehörigen Freigabekreises. Liefert die UND-Verknüpfung aller Überwachungs-, Verknüpfungs- und Rückführkreis-Bausteine eines Freigabekreises das Ergebnis ON und ist die Startbedingung erfüllt, gibt der Start-Baustein Überwachter Start - Monitoreingang die Freigabeanforderung an den Ausgabe-Baustein.



# Hinweis!

Zwischen dem Eintreten des Zustands ON der UND-Verknüpfung aller Überwachungs-, Verknüpfungs- und Rückführkreis-Bausteine eines Freigabekreises und dem Aktivieren des Start-Eingangs müssen 50 ms liegen. Der Start-Eingang muss **mindestens 50 ms und maximal 2 s** aktiviert werden. Weitere 50 ms nach dem Deaktivieren des Eingangs erfolgt die Freigabeanforderung.

Diagnoseindex

# Konfigurationsprotokoll

0115 INDEX:47 = "Bezeichner"0116 TYPE:82 = manual start monitor input0117 ASSIGNED:channel one	Beispiel:	
0116 TYPE:82 = manual start monitor input0117 ASSIGNED:channel one	0115 INDEX:	47 = "Bezei chner"
0117 ASSI GNED: channel one	0116 TYPE:	82 = manual start monitor input
	0117 ASSI GNED:	channel one

# Überwachter Start - Sicherer Eingangs-Slave

Symbol				
Funktions-Baustein	Überwachter Start - Sicherer Eingangs-Slave			
Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll			
83	manual start safe input			
Varianten				
Keine				
Parameter	Bezeichner:max. 29 ASCII-Zeichen KlartextAdresse:AS-interface-Busadresse (1 31)			
Eingabemaske	Überwachter Start - Sicherer Eingangs-Slave       Bezeichner:       Adresse:       5       Hilfe       Diagnoseindex			

#### Beschreibung

Der Start-Baustein Überwachter Start - Sicherer Eingangs-Slave verlangt als zusätzliche Startbedingung den Zustand ON eines sicheren Eingangs-Slaves am AS-interface-Bus. Liefert die UND-Verknüpfung aller Überwachungs-, Verknüpfungs- und Rückführkreis-Bausteine eines Freigabekreises das Ergebnis ON und ist die Startbedingung erfüllt, gibt der Start-Baustein Überwachter Start - Sicherer Eingangs-Slave die Freigabeanforderung an den Ausgabe-Baustein.



# Hinweis!

Zwischen dem Eintreten des Zustands ON der UND-Verknüpfung aller Überwachungs-, Verknüpfungs- und Rückführkreis-Bausteine eines Freigabekreises und dem Betätigen des sicheren Eingangs-Slaves müssen 50 ms liegen. Der sichere Eingangs-Slave muss **mindestens 50 ms und maximal 2 s** betätigt werden. Weitere 50 ms nach dem Betätigungsende des sicheren Eingangs-Slaves erfolgt die Freigabeanforderung.

#### Konfigurationsprotokoll

#### Beispiel:

```
0119 INDEX:48 = "Bezeichner"0120 TYPE:83 = manual start safe input0121 ASSIGNED:channel one0122 SAFE SLAVE:5
```

# Aktivierung über Standard-Slave

Symbol	1			
Funktions-Baustein	Aktivierung über Standard-Slave			
Тур	Bezeichnung im Konfigu	rationspr	otokoll	
84	enable start standard	sl ave		
Varianten				
Keine				
Parameter	Bezeichner: Slave-Typ: Adresse: Bitadresse:	max. 29 A Standard- AS-interfa In-0 In-	ASCII-Zeichen Klaı -/A/B-Slave ace-Busadresse (1 -3 oder Out-0 C	rtext … 31) Dut-3
Eingabemaske	Aktivierung über Standardslave Bezeichner: Bezeichner Slave-Typ: © Standard O Adresse: 1 V Bitadresse: Invertiert:	A OB Out-0 V	OK       Abbrechen       Hilfe       Uiagnoseindex	

### Beschreibung

Der Start-Baustein **Aktivierung über Standard-Slave** dient zur Realisierung einer Start-Funktion über einen AS-interface-Eingang (Start-Taste) oder einen AS-interface-SPS-Ausgang. Im Gegensatz zum Start-Baustein **Überwachter Start - Standard-Slave** ist dieser Start-Baustein nicht puls- sondern pegelsensitiv. Das Start-Signal muss für mindestens 100ms anliegen, damit der Baustein in den Zustand ON geht und die Freigabeanforderung an den Ausgabe-Baustein gibt.



### Achtung!

Gefahr! Bei einer Aktivierung mittels Standard-Slave schaltet der Freigabekreis ein, sobald alle Bedingungen erfüllt sind und der aktivierende Pegel aufgeschaltet ist! Bei einem im aktivierten Zustand eingefrorenen Pegel kann die Maschine somit unerwartet anlaufen!



# Hinweis!

Die Kombination mit dem Start-Baustein Automatischer Start ist nicht zulässig.

## Konfigurationsprotokoll

### Beispiel:

-	
0027 INDEX:	33 = "Bezei chner"
0028 TYPE:	84 = enable start standard slave
0029 ASSI GNED:	channel one
0030 ADDRESS:	10 BIT: In-0 noninv

# Aktivierung über Monitoreingang

Symbol
--------

B

Funktions-Baustein	Aktivierung über Monitoreingang	
Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
85	enable start monitor input	
Varianten		
Keine		

Parameter	
Eingabemaske	e

Bezeichner:

max. 29 ASCII-Zeichen Klartext

A	Aktivierung über Monitoreingang			
	Bezeichner: Bezeichner	ОК		
	, ,	Abbrechen		
		Hilfe		
		B\'		
		Diagnoseindex		
		-		

### Beschreibung

Der Start-Baustein Aktivierung über Monitoreingang dient zur Realisierung einer Start-Funktion über den Monitoreingang. Im Gegensatz zum Start-Baustein Überwachter Start - Monitoreingang ist dieser Start-Baustein nicht puls- sondern pegelsensitiv. Das Start-Signal muss für mindestens 100ms anliegen, damit der Baustein in den Zustand ON geht und die Freigabeanforderung an den Ausgabe-Baustein gibt.



#### Achtung!

Gefahr! Bei einer Aktivierung mittels Monitoreingang schaltet der Freigabekreis ein, sobald alle Bedingungen erfüllt sind und der aktivierende Pegel am Monitoreingang aufgeschaltet ist! Bei einem im aktivierenden Zustand eingefrorenen Pegel kann die Maschine somit unerwartet anlaufen!



### Hinweis!

Die Kombination mit dem Start-Baustein Automatischer Start ist nicht zulässig.

#### Konfigurationsprotokoll

#### Beispiel:

0115 INDEX:47 = "Bezeichner"0116 TYPE:85 = enable start monitor input0117 ASSIGNED:channel two

5 6

# 4.3.6 Ausgabe-Bausteine

Die Ausgabe-Bausteine setzen die Freigabe der Start-Bausteine entsprechend ihrer Funktion in den logischen Sollzustand der Ausgangskreise und Meldeausgänge um.

Im AS-interface-Sicherheitsmonitor besteht eine Abschaltgruppe aus einem redundant ausgeführten Relaisausgang und einem Meldeausgang. Falls in einem Monitor zwei Abschaltgruppen vorhanden sind, kann die zweite Abschaltgruppe abhängig oder unabhängig von der ersten betrieben werden. Die Ausgabe-Bausteine unterscheiden sich an dieser Stelle.



## Hinweis!

Bei zwei unabhängigen Freigabekreisen muss für jeden Freigabekreis genau ein Ausgabe-Baustein vorhanden sein.

Bei zwei abhängigen Freigabekreisen stellt genau ein Ausgabe-Baustein im 1. Freigabekreis die Abhängigkeit her.

Die Umsetzung der logischen in die physikalischen Schaltzustände für Relais, Meldeausgänge und LEDs erfolgt daraufhin in der Hardware des AS-interface-Sicherheitsmonitors. Ein beim Zurücklesen entdeckter falscher Schaltzustand der Hardware bewirkt auch das Umschalten des betroffenen Ausgabe-Bausteins in den Fehlerzustand.

# Konfiguration

# Stoppkategorie 1 - Melde- und verz. Relaisausgang



#### Hinweis!

Dieser Ausgabe-Baustein ist nur bei einem oder bei zwei unabhängigen Freigabekreisen verfügbar.

Symbol



#### Funktions-Baustein

Stoppkategorie 1 - Melde- und verz. Relaisausgang

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
100	stop category 1 with delayed relay	
Varianten		
Keine		

#### Parameter

Bezeichner: Abschaltverzögerung max. 29 ASCII-Zeichen Klartext 0 s ... 300 s in Vielfachen von 100 ms

#### Eingabemaske

Stoppkategorie 1 - Melde- und verz. Relaisausgang				
Bezeichner: Bezeic	hner		ОК	
Abschaltverzögerung		_0.0 s	Abbrechen	
Zuordnung: Freiga	bekreis 2	•	Hilfe	
Aktor-Adresse:		27 (AS-i)	<sup>ee</sup> O	
			Diagnoseindex	
Hilfssignale	- Hilfssignale -			
Fehlerentriegelung     Wiederanlauf				
Aktivierung:		<b>_</b>		

#### Beschreibung

Bei der Freigabe des Kreises, Zustand ON, werden der Meldeausgang und der Ausgangskreis durch den Ausgabe-Baustein **Stoppkategorie 1 - Melde- und verz. Relaisausgang** gleichzeitig aktiviert. Wird der Kreis abgeschaltet, Zustand OFF, wird der Meldeausgang unmittelbar und der Ausgangskreis mit der eingestellten Abschaltverzögerung abgeschaltet. Die Abschaltverzögerung kann zwischen 0 s und 300 s in Schritten von 100 ms eingestellt werden. Ein Wiedereinschalten ist erst möglich, wenn beide Ausgangskreise abgeschaltet sind.



#### Achtung!

Der Meldeausgang ist nicht sicherheitsgerichtet. Eine sichere maximale Abschaltverzögerung ist nur für die Ausgangskreise gegeben.

Bei einem internen Fehler des AS-interface-Sicherheitsmonitors werden die Ausgangskreise unmittelbar abgeschaltet. Bei allen anderen Fehlern, z. B. Kommunikationsunterbrechung, bleibt die eingestellte Abschaltverzögerung erhalten.

# Konfigurationsprotokoll

# **Beispiel:**

-			
0124	I NDEX:	49 = "Bezei chner"	4
0125	TYPE:	100 = stop category 1 with delayed relay	5
0126	ASSI GNED:	channel one	6
0127	DELAY TIME:	10.000 Sec	7

# Konfiguration

# Stoppkategorie 0



#### Hinweis!

Dieser Ausgabe-Baustein ist nur bei einem oder bei zwei unabhängigen Freigabekreisen verfügbar.

**萨** bzw **萨** 🕰

Symbol Funktions-Baustein

#### Stoppkategorie 0

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
101	stop category O	
Varianten		
Keine		

#### Parameter

Bezeichner:

max. 29 ASCII-Zeichen Klartext

#### Eingabemaske

Stoppkategorie 0	×
Bezeichner: Bezeichner	OK Abbrechen
Zuordnung: Freigabekreis 1	Hilfe
, tilesionale	Liagnoseindex
Fehlerentriegelung     Wiederanlauf	
Aktivierung:	

#### Beschreibung

Bei der Freigabe des Kreises, Zustand ON, werden der Meldeausgang und der Ausgangskreis durch den Ausgabe-Baustein **Stoppkategorie 0** gleichzeitig aktiviert. Wird der Kreis abgeschaltet, Zustand OFF, werden der Meldeausgang und der Ausgangskreis unmittelbar ohne Verzögerung abgeschaltet.



#### Hinweis!

Bei einem Fehler des AS-interface-Sicherheitsmonitors ist der Zustand des Meldeausgangs undefiniert. Der Ausgangskreis wird abgeschaltet.

# Konfigurationsprotokoll

#### Beispiel:

0129	I NDEX:	50 = "Bezei chner"
0130	TYPE:	101 = stop category 0
0131	ASSI GNED:	channel one

# Stoppkategorie 1 - zwei Relaisausgänge



# Hinweis!

Dieser Ausgabe-Baustein ist nur bei zwei abhängigen Freigabekreisen verfügbar.

Symbol

bzw. 🕑 🚧 oder 😏 🚧 im abhängigen Freigabekreis

Funktions-Baustein

### Stoppkategorie 1 - zwei Relaisausgänge

Тур	Bezeichnung im Konfi	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll		
102	stop category 1 wit	stop category 1 with two relay		
Varianten				
Keine				
Parameter	Bezeichner: Abschaltverzögerung	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext 0 s 300 s in Vielfachen von 100 ms		

### Eingabemaske

Stoppkategorie 1 - zwei Relaisausgänge				
Bezeichner:	Bezeichner		ОК	
Abschaltverzö	gerung:	0.0 s	Abbrechen	
Zuordnung:	Freigabekreis 1	-	Hilfe	
Aktor-Adresse	:	27 (AS-i)	<sup>#</sup> O	
			Diagnoseindex	
Hilssignale			-	
2) Fehlere	entriegelung 🕙	Wiederanlauf		
Aktivierung	:	<b>_</b>		

# Beschreibung

Bei der Freigabe des Kreises, Zustand ON, werden die Ausgangskreise (je zwei Relais) beider Freigabekreise durch den Ausgabe-Baustein Stoppkategorie 1 - zwei Relaisausgänge gleichzeitig aktiviert, Wird der Kreis abgeschaltet, Zustand OFF, wird der Ausgangskreis des Freigabekreises 1 unmittelbar ohne Verzögerung abgeschaltet. Der Ausgangskreis des abhängigen Freigabekreises wird mit der eingestellten Abschaltverzögerung abgeschaltet. Die Abschaltverzögerung kann zwischen 0 s und 300 s in Schritten von 100 ms eingestellt werden. Ein Wiedereinschalten ist erst möglich, wenn beide Ausgangskreise abgeschaltet sind.



### Hinweis!

Bei einem internen Fehler des AS-interface-Sicherheitsmonitors werden alle Ausgangskreise unmittelbar abgeschaltet. Bei allen anderen Fehlern, z. B. Kommunikationsunterbrechung, bleibt die eingestellte Abschaltverzögerung erhalten.

# Konfigurationsprotokoll

# Beispiel:

0042	I NDEX:	36 = "Bezei chner"	2
0043	TYPE:	102 = stop category 1 with two relay	3
0044	ASSI GNED:	channel one	4
0045	DELAY TIME:	1.000 Sec	5

Hinweis!

# Türzuhaltung über Stillstandswächter und Verzögerungszeit



Symbol

Dieser Ausgabe-Baustein ist nur bei zwei abhängigen Freigabekreisen verfügbar.

婵 <sub>bzw.</sub> 婵 🕒 — 🧟 婵 <sub>oder</sub> 婵 🕑 — 🧟 綽 <sub>im</sub>

abhängigen Freigabekreis

Funktions-Baustein

#### Türzuhaltung

Slave-Typ: Adresse:

Bitadresse:

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
103	door lock	
Varianten		
Stillstandswächter und Verzögerungszeit	SUBTYPE: i nput	or time
Parameter	Bezeichner: Entriegelungszeit Entriegelung	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext 1 s 300 s in Vielfachen von 1 s mit / ohne

Standard-/A/B-Slave AS-interface-Busadresse (1 ... 31) In-0 ... In-3 oder Out-0 ... Out-3, invertiert / nicht invertiert

### Eingabemaske

Bezeichner: Bezeichner		U. OK
Zuordnung: Freigabekreis 1	-	Abbrechen
Stoppbaustein AS-iS Anstei	ierung	Hilfe
Entriegelungszeit:	_20 s	ៃ
Entriegelung:		Diagnoseindex
Slave-Typ: 💽 Standar	CA CB	-
Adresse: 1 💌 Bitad	resse: Out-0 💌	
Invertiert:		
Stopp-Kategorie 1:		
Relais-Verzögerung:	, s	

# Beschreibung

Nach **Abschalten** des ersten Ausgangskreises wird der zweite Ausgangskreis **eingeschaltet**, wenn die Stillstandswächter den Maschinenstillstand sicher melden. Stillstandswächter sind als Bausteine dem zweiten Ausgangskreis zuzuordnen.

Um auch bei Kommunikationsstörungen und anderen Fehlern ein Freischalten der Türzuhaltung zu ermöglichen, wird bei inaktiven Stillstandswächtern die eingestellte Entriegelungszeit zwischen dem Abschalten des ersten Ausgangskreises und dem Einschalten des zweiten eingehalten. Die Entriegelungszeit kann zwischen 1 s und 300 s in Schritten von 1 s eingestellt werden.

# Konfiguration

Vor dem Einschalten des ersten Ausgangskreises muss der zweite abgeschaltet sein. Erfolgt vor dem Einschalten des zweiten Ausgangskreises erneut die Freigabe, Zustand ON, wird der erste Ausgangskreis wieder eingeschaltet und der zweite bleibt abgeschaltet.



# Hinweis!

Nach dem Einschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors ist der zweite Ausgangskreis bis zum Stillstand der überwachten Bewegung, jedoch höchstens für die eingestellte Entriegelungszeit inaktiv.

# Funktion Entriegelung

Nach Abschalten des ersten Ausgangskreises (z. B. durch NOT-AUS) wird nach der eingestellten Entriegelungszeit (oder durch Stillstandswächter) der zweite Ausgangskreis eingeschaltet und damit die Türen entriegelt. Diese Entriegelung wird nicht immer gewünscht. Durch die Angabe **Entriegelung** (Check-Box aktiviert) kann ein Standard-Slave festgelegt werden, dessen Zustand (LOCK-Signal) bestimmt, ob die Verriegelung auch nach Ablauf der Entriegelungszeit erhalten bleibt oder nicht. Bei abgeschalteter Maschine kann also mit dem LOCK-Signal die Türverriegelung beliebig ein- und ausgeschaltet werden.

# Option Wiederanlauf/Fehlerentriegelung bei sicherem AS-interface-Ausgang (sicherer Aktor)

Wird ein AS-interface-Sicherheitsmonitor mit sicherem AS-interface-Ausgang (Ansteuerung sicherer AS-interface-Aktuatoren) in den Monitor-/Businformationen konfiguriert, müssen Bausteine für die Fehlerentriegelung und den Wiederanlauf des Aktors zusätzlich konfiguriert werden. Nach Einfügen des Ausgabe-Bausteins in die Konfiguration erkennen Sie das an 2 Platzhaltern für die Wiederanlaufund Fehlerentriegelungs-Bausteine.



Weisen Sie den Platzhaltern für Wiederanlauf und Fehlerentriegelung die gewünschten Bausteine zu, indem Sie Bausteine aus der Symbolbibliothek per Drag&Drop auf die Platzhalter ziehen.

# 0 ]]

# Hinweis!

Für einen automatischen Wiederanlauf weisen Sie dem Platzhalter Wiederanlauf einfach den Systembaustein TRUE zu.

Sind den Platzhaltern entsprechende Bausteine zugewiesen, können Sie durch erneutes Öffnen der Eingabemaske des Ausgabe-Bausteins weitere Angaben zur Fehlerentriegelung und zum Wiederanlauf machen.

Klicken Sie dazu mit der rechten Maustaste auf den Ausgabebaustein, wählen Sie aus dem sich öffnendem Kontextmenü den Befehl **Bearbeiten** und klicken Sie in der Eingabemaske auf das Register **AS-iS Ansteuerung**.

#### Eingabemaske

39] Türzuhaltung über Stillstandswächter und Verzöge	rungszeit 🔍
Bezeichner: Bezeichner	ОК
Zuordnung: Freigabekreis 1	Abbrechen
Stoppbaustein AS-iS Ansteuerung	Hilfe
Aktor-Adresse: 27 (ASI-1)	iõ
Hilfssignale	Diagnoseindex
Fehlerentriegelung [37] - UNLOCK	7
Aktivierung: Einmalig bei AUS> AN	
Wiederanlauf [1] - TRUE	
Aktivierung: Dauerhaft während AN	

In den Bereichen Fehlerentriegelung und Wiederanlauf im Bereich Hilfssignale können Sie detailliert festlegen, welche Signale zu einer Aktivierung der Fehlerentriegelung und des Wiederanlaufs des sicheren Aktors führen.

Für die Aktivierung der Fehlerentriegelung stehen zur Auswahl:

- Einmalig bei AUS --> AN
- Einmalig bei AN --> AUS
- Einmalig bei Zustandswechsel

Für die Aktivierung des Wiederanlaufs stehen zur Auswahl:

- Dauerhaft während AN
- Dauerhaft während AUS
- Dauerhaft während AN und AUS
- Einmalig bei AUS --> AN
- Einmalig bei AN --> AUS
- Einmalig bei Zustandswechsel

Legen Sie die Ereignisse zur Aktivierung der Fehlerentriegelung und des Wiederanlaufs fest und bestätigen Sie ihre Eingabe mit OK.

# Konfigurationsprotokoll

# Beispiel: mit Entriegelung

-			
0036	I NDEX:	35 = "Bezei chner"	6
0037	TYPE:	103 = door lock	7
0038	ASSI GNED:	channel one	8
0039	SUBTYPE:	input or time	9
0040	LOCK:	yes ADDRESS: 10 BIT: In-0 noninv	0
0041	DELAY TIME:	20.000 Sec	1

### Beispiel: ohne Entriegelung

•		
0036 I NDEX:	35 = "Bezei chner"	6
0037 TYPE:	103 = door Lock	7
0038 ASSI GNED:	channel one	8
0039 SUBTYPE:	input or time	9
0040 LOCK:	no	0
0041 DELAY TIME:	20.000 Sec	1

# Beispiel: ohne Entriegelung, sicherer AS-i-Ausgang

0053	I NDEX:	37 = "Bezei chner	,11	3
0054	TYPE:	103 = door lock		4
0055	ASSI GNED:	channel one		5
0056	SUBTYPE:	input or time		6
0057	LOCK:	no		7
0058	DELAY TIME:	20.000 Sec		8
0059	SAFE ACTUATO	DR ADDRESS 27		9
0060	Help Signal	1 from Device	35 at switching ON	0
0061	Help Signal	2 from Device	1 at switching ON	1

# Türzuhaltung über Stillstandswächter und Verzögerungszeit mit Stoppkategorie 1



Symbol

### Hinweis!

Dieser Ausgabe-Baustein ist nur bei zwei abhängigen Freigabekreisen verfügbar.

🕑 构 <sub>bzw.</sub> 体 ල — 🤶 体 <sub>oder</sub> 体 ල — 🤶 🊧

im abhängigen Freigabekreis

# Funktions-Baustein Türzuhaltung

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll	
104	door lock and stop 1 with delayed relay	
Varianten		
Verzögerungszeit	SUBTYPE: input or time	

#### Parameter

Bezeichner:
Entriegelungszeit
Entriegelung
Slave-Typ:
Adresse:
Bitadresse:

max. 29 ASCII-Zeichen Klartext
1 s 250 s in Vielfachen von 1 s
mit / ohne
Standard-/A/B-Slave
AS-interface-Busadresse (1 31)
In-0 In-3 oder Out-0 Out-3,
invertiert / nicht invertiert
0 s 300 s in Vielfachen von 100 ms

Relais-Verzögerung

Eingabemaske	Türzuhaltung über Stillstandswächter und Verzögerung	gszeit 💌
	Bezeichner: Bezeichner Zuordnung: Freigabekreis 1	OK Abbrechen
	Stoppbaustein AS-IS Ansteuerung Entriegelungszeit:20 s	ÎÕ
	Entriegelung: 🔽	Diagnoseindex
	Slave-Typ: ( Standard C A C B Adresse: 10 V Bitadresse: In-0 V	
	Invertiert:	
	Stopp-Kategorie 1:  Relais-Verzögerung: 2.0 s	

# Beschreibung

Nach **Abschalten** des ersten Ausgangskreises wird der zweite Ausgangskreis **eingeschaltet**, wenn die Stillstandswächter den Maschinenstillstand sicher melden. Stillstandswächter sind als Bausteine dem zweiten Ausgangskreis zuzuordnen.

Um auch bei Kommunikationsstörungen und anderen Fehlern ein Freischalten der Türzuhaltung zu ermöglichen, wird bei inaktiven Stillstandswächtern die eingestellte Entriegelungszeit zwischen dem Abschalten des ersten Ausgangskreises und dem Einschalten des zweiten eingehalten. Die Entriegelungszeit kann zwischen 1 s und 250 s in Schritten von 1 s eingestellt werden.

Die Abschaltung des ersten Ausgangskreises erfolgt zeitverzögert mit der eingestellten Relais-Verzögerungszeit, der zugehörige Meldeausgang wird unmittelbar abgeschaltet (Stoppkategorie 1). Der Meldeausgang des zweiten Ausgangskreises wird parallel zum entsprechenden Relaisausgang geschaltet.



### Achtung!

Der Meldeausgang ist nicht sicherheitsgerichtet. Eine sichere maximale Abschaltverzögerung ist nur für die Ausgangskreise gegeben.

Bei einem internen Fehler des AS-interface-Sicherheitsmonitors werden die Ausgangskreise unmittelbar abgeschaltet. Bei allen anderen Fehlern, z. B. Kommunikationsunterbrechung, bleibt die eingestellte Abschaltverzögerung erhalten.

Vor dem Einschalten des ersten Ausgangskreises muss der zweite abgeschaltet sein. Erfolgt vor dem Einschalten des zweiten Ausgangskreises erneut die Freigabe, Zustand ON, wird der erste Ausgangskreis wieder eingeschaltet und der zweite bleibt abgeschaltet.



### Hinweis!

Nach dem Einschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors ist der zweite Ausgangskreis bis zum Stillstand der überwachten Bewegung, jedoch höchstens für die eingestellte Entriegelungszeit inaktiv.

### **Funktion Entriegelung**

Nach Abschalten des ersten Ausgangskreises (z. B. durch NOT-AUS) wird nach der eingestellten Entriegelungszeit (oder durch Stillstandswächter) der zweite Ausgangskreis eingeschaltet und damit die Türen entriegelt. Diese Entriegelung wird nicht immer gewünscht. Durch die Angabe Entriegelung (Check-Box aktiviert) kann ein Standard-Slave festgelegt werden, dessen Zustand (LOCK-Signal) bestimmt, ob die Verriegelung auch nach Ablauf der Entriegelungszeit erhalten bleibt oder nicht. Bei abgeschalteter Maschine kann also mit dem LOCK-Signal die Türverriegelung beliebig ein- und ausgeschaltet werden.

### Option Wiederanlauf/Fehlerentriegelung bei sicherem AS-interface-Ausgang (sicherer Aktor)

Wird ein AS-interface-Sicherheitsmonitor mit sicherem AS-interface-Ausgang (Ansteuerung sicherer AS-interface-Aktuatoren) in den Monitor-/Businformationen konfiguiert, müssen Bausteine für die Fehlerentriegelung und den Wiederanlauf des Aktors zusätzliche konfiguriert werden. Nach Einfügen des Ausgabe-Bausteins in die Konfiguration erkennen Sie das an 2 Platzhaltern für die Wiederanlaufund Fehlerentriegelungs-Bausteine.



Weisen Sie den Platzhaltern für Wiederanlauf und Fehlerentriegelung die gewünschten Bausteine zu, indem Sie Bausteine aus der Symbolbibliothek per Drag&Drop auf die Platzhalter ziehen.



## Hinweis!

Für einen automatischen Wiederanlauf weisen Sie dem Platzhalter Wiederanlauf einfach den Systembaustein TRUE zu.

Sind den Platzhaltern entsprechende Bausteine zugewiesen, können Sie durch erneutes Öffnen der Eingabemaske des Ausgabe-Bausteins weitere Angaben zur Fehlerentriegelung und zum Wiederanlauf machen.

Klicken Sie dazu mit der rechten Maustaste auf den Ausgabebaustein, wählen Sie aus dem sich öffnendem Kontextmenü den Befehl **Bearbeiten** und klicken Sie in der Eingabemaske auf das Register **AS-iS Ansteuerung**.

Eingabemaske	[37] Türzuhaltung über Stillstandswächter und Verzöge	erungszeit 💌
	Bezeichner: Bezeichner	OK
	Zuordnung: Freigabekreis 1	Abbrechen
	Stoppbaustein AS-iS Ansteuerung	Hilfe
	Aktor-Adresse: 27 (ASI-1)	lõ
	Hilfssignale	Diagnoseindex
	Fehlerentriegelung [35] -	5
	Aktivierung: Einmalig bei AUS> AN	
	Wiederanlauf [1] - TRUE	
	Aktivierung: Einmalig bei AUS> AN	

In den Bereichen Fehlerentriegelung und Wiederanlauf im Bereich Hilfssignale können Sie detailliert festlegen, welche Signale zu einer Aktivierung der Fehlerentriegelung und des Wiederanlaufs des sicheren Aktors führen.

Für die Aktivierung der Fehlerentriegelung stehen zur Auswahl:

- Einmalig bei AUS --> AN
- Einmalig bei AN --> AUS
- Einmalig bei Zustandswechsel

Für die Aktivierung des Wiederanlaufs stehen zur Auswahl:

- Dauerhaft während AN
- Dauerhaft während AUS
- Dauerhaft während AN und AUS
- Einmalig bei AUS --> AN
- Einmalig bei AN --> AUS
- Einmalig bei Zustandswechsel

Legen Sie die Ereignisse zur Aktivierung der Fehlerentriegelung und des Wiederanlaufs fest und bestätigen Sie ihre Eingabe mit OK.

# Konfigurationsprotokoll

# Beispiel: mit Entriegelung

0053	INDEX:	37 = "Bezei chner"	3
0054	TYPE:	104 = door lock and stop 1 with delayed relay	4
0055	ASSI GNED:	channel one	5
0056	SUBTYPE:	input or time	6
0057	STOP1 DELAY:	2.000 Sec	7
0058	UNLOCK DLY :	: 20.000 Sec	8
0059	LOCK:	yes ADDRESS: 10 BLT: In-0 noninv	9

# Beispiel: ohne Entriegelung

0053	I NDEX:	37 = "Bezei chner"	3
0054	TYPE:	104 = door lock and stop 1 with delayed relay	4
0055	ASSI GNED:	channel one	5
0056	SUBTYPE:	input or time	6
0057	STOP1 DELAY:	2.000 Sec	7
0058	UNLOCK DLY :	20.000 Sec	8
0059	LOCK:	no	9

# Beispiel: ohne Entriegelung, sicherer AS-i-Ausgang

0053	3 INDEX: 37 = "Bezeichner"	3
0054	4 TYPE: 104 = door lock and stop 1 wit	th delayed relay 4
0055	5 ASSI GNED: channel one	5
0056	5 SUBTYPE: input or time	6
0057	7 STOP1 DELAY: 2.000 Sec	7
0058	3 UNLOCK DLY : 20.000 Sec	8
0059	9 LOCK: no	9
0060	D SAFE ACTUATOR ADDRESS 27	0
0061	1 Help Signal 1 from Device 35 at switchi	ng ON 1
0062	2 Help Signal 2 from Device 1 at switchi	ng ON 0

# Türzuhaltung über Verzögerungszeit



## Hinweis!

Dieser Ausgabe-Baustein ist nur bei zwei abhängigen Freigabekreisen verfügbar.

Symbol

abhängigen Freigabekreis

# Funktions-Baustein Türzuhaltung

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll			
103	door lock			
Varianten				
Verzögerungszeit	SUBTYPE: time			

#### Parameter

Bezeichner: Entriegelungszeit Entriegelung Slave-Typ: Adresse: Bitadresse:

max. 29 ASCII-Zeichen Klartext 1 s ... 300 s in Vielfachen von 1 s mit / ohne Standard-/A/B-Slave AS-interface-Busadresse (1 ... 31) In-0 ... In-3 oder Out-0 ... Out-3, invertiert / nicht invertiert

Eingabemaske	[36] Türzuhaltung über Verzögerungszeit	X
	Bezeichner: Bezeichner Zuordnung: Freigabekreis 1	OK Abbrechen
	Stoppbaustein AS-iS Ansteuerung	Hilfe
	Entriegelungszeit: _20 s	i0
	Entriegelung:	Diagnoseindex
	Slave-Typ: ③ Standard C A C B	4
	Adresse: 1  Bitadresse: Out-0	
	Invertiert:	
	Stopp-Kategorie 1:	
	Relais-Verzögerung:0.0 s	

### Beschreibung

Nach **Abschalten** des ersten Ausgangskreises wird der zweite Ausgangskreis nach der eingestellten Verzögerungszeit **eingeschaltet**. Die Verzögerungszeit kann zwischen 1 s und 300 s in Schritten von 1 s eingestellt werden. Vor Einschalten des ersten Ausgangskreises muss der zweite abgeschaltet sein.

# Konfiguration

Erfolgt vor dem Einschalten des zweiten Ausgangskreises erneut die Freigabe, Zustand ON, wird der erste Ausgangskreis wieder eingeschaltet und der zweite bleibt abgeschaltet.



# Hinweis!

Nach dem Einschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors ist der zweite Ausgangskreis mindestens für die eingestellte Entriegelungszeit inaktiv.

# Funktion Entriegelung

Nach Abschalten des ersten Ausgangskreises (z. B. durch NOT-AUS) wird nach der eingestellten Entriegelungszeit (oder durch Stillstandswächter) der zweite Ausgangskreis eingeschaltet und damit die Türen entriegelt. Diese Entriegelung wird nicht immer gewünscht. Durch die Angabe Entriegelung (Check-Box aktiviert) kann ein Standard-Slave festgelegt werden, dessen Zustand (LOCK-Signal) bestimmt, ob die Verriegelung auch nach Ablauf der Verzögerungszeit erhalten bleibt oder nicht. Bei abgeschalteter Maschine kann also mit dem LOCK-Signal die Türverriegelung beliebig ein- und ausgeschaltet werden.

# Option Wiederanlauf/Fehlerentriegelung bei sicherem AS-interface-Ausgang (sicherer Aktor)

Wird ein AS-interface-Sicherheitsmonitor mit sicherem AS-interface-Ausgang (Ansteuerung sicherer AS-interface-Aktuatoren) in den Monitor-/Businformationen konfiguiert, müssen Bausteine für die Fehlerentriegelung und den Wiederanlauf des Aktors zusätzliche konfiguriert werden. Nach Einfügen des Ausgabe-Bausteins in die Konfiguration erkennen Sie das an 2 Platzhaltern für die Wiederanlaufund Fehlerentriegelungs-Bausteine.



Weisen Sie den Platzhaltern für Wiederanlauf und Fehlerentriegelung die gewünschten Bausteine zu, indem Sie Bausteine aus der Symbolbibliothek per Drag&Drop auf die Platzhalter ziehen.



# Hinweis!

Für einen automatischen Wiederanlauf weisen Sie dem Platzhalter Wiederanlauf einfach den Systembaustein TRUE zu.

Sind den Platzhaltern entsprechende Bausteine zugewiesen, können Sie durch erneutes Öffnen der Eingabemaske des Ausgabe-Bausteins weitere Angaben zur Fehlerentriegelung und zum Wiederanlauf machen.

Klicken Sie dazu mit der rechten Maustaste auf den Ausgabebaustein, wählen Sie aus dem sich öffnendem Kontextmenü den Befehl **Bearbeiten** und klicken Sie in der Eingabemaske auf das Register **AS-iS Ansteuerung**.

#### Eingabemaske

Bezeichner: Bezeichner	ОК
Zuordnung: Freigabekreis 1	Abbrechen
Stoppbaustein AS-iS Ansteuerung	Hilfe
Aktor-Adresse: 27 (ASI-1)	ៃ
Hilfssignale	Diagnoseindex
Fehlerentriegelung [35] -	5
Aktivierung: Einmalig bei AUS> AN	
-Wiederanlauf [1] - TRUE	
Aktivierung: Einmalig bei AUS> AN	

In den Bereichen Fehlerentriegelung und Wiederanlauf im Bereich Hilfssignale können Sie detailliert festlegen, welche Signale zu einer Aktivierung der Fehlerentriegelung und des Wiederanlaufs des sicheren Aktors führen.

Für die Aktivierung der Fehlerentriegelung stehen zur Auswahl:

- Einmalig bei AUS --> AN
- Einmalig bei AN --> AUS
- Einmalig bei Zustandswechsel

Für die Aktivierung des Wiederanlaufs stehen zur Auswahl:

- Dauerhaft während AN
- Dauerhaft während AUS
- Dauerhaft während AN und AUS
- Einmalig bei AUS --> AN
- Einmalig bei AN --> AUS
- Einmalig bei Zustandswechsel

Legen Sie die Ereignisse zur Aktivierung der Fehlerentriegelung und des Wiederanlaufs fest und bestätigen Sie ihre Eingabe mit OK.

# Konfigurationsprotokoll

# Beispiel: mit Entriegelung

-								
0036	I NDEX:	35 = "Be	zei chner"					6
0037	TYPE:	103 = doc	or lock					7
0038	ASSI GNED:	channel d	one					8
0039	SUBTYPE:	time						9
0040	LOCK:	yes A	ADDRESS:	10	BIT:	In-0 no	ni nv	0
0041	DELAY TIME:	20.000	) Sec					1

## Beispiel: ohne Entriegelung

-		
0036 INDEX:	35 = "Bezei chner"	6
0037 TYPE:	103 = door Lock	7
0038 ASSI GNED:	channel one	8
0039 SUBTYPE:	time	9
0040 LOCK:	no	0
0041 DELAY TIME:	20.000 Sec	1

# Beispiel: ohne Entriegelung, sicherer AS-i-Ausgang

0053	I NDEX:	37 = "Bezei chner"		3
0054	TYPE:	103 = door Lock		4
0055	ASSI GNED:	channel one		5
0056	SUBTYPE:	time		6
0057	LOCK:	no		7
0058	DELAY TIME:	20.000 Sec		8
0059	SAFE ACTUATO	R ADDRESS 27		9
0060	Help Signal	1 from Device 35	at switching ON	0
0061	Help Signal	2 from Device 1	at switching ON	1

# Türzuhaltung über Verzögerungszeit mit Stoppkategorie 1



Symbol

### Hinweis!

Dieser Ausgabe-Baustein ist nur bei zwei abhängigen Freigabekreisen verfügbar.

🕑 姁 <sub>bzw.</sub> 妕 º O — 讠 姁 <sub>oder</sub> 妕 º O — 讠 🗱

im abhängigen Freigabekreis

# Funktions-Baustein Türzuhaltung

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll				
104	oor lock and stop 1 with delayed relay				
Varianten					
Verzögerungszeit	SUBTYPE: time				

Parameter

Bezeichner:		
Entriegelungs	zeit	
Entriegelung		
Slave-Typ:		
Adresse:		
Bitadresse:		
Relais-Verzög	erun	q

max. 29 ASCII-Zeichen Klartext
1 s 250 s in Vielfachen von 1 s
mit / ohne
Standard-/A/B-Slave
AS-interface-Busadresse (1 31)
In-0 In-3 oder Out-0 Out-3,
invertiert / nicht invertiert
0 s 300 s in Vielfachen von 100 ms

Eingabemaske	[37] Türzuhaltung über Verzögerungszeit	×
	Bezeichner: Bezeichner Zuordnung: Freigabekreis 1	OK Abbrechen
	Stoppbaustein AS-iS Ansteuerung	Hilfe
	Entriegelungszeit: _20 s	េ
	Entriegelung:	Diagnoseindex
	Slave-Typ: ⓒ Standard C A C B	5
	Adresse: 10 V Bitadresse: In-0 V	
	Invertiert:	
	Stopp-Kategorie 1:	
	Relais-Verzögerung:0.0 s	

# Beschreibung

Nach **Abschalten** des ersten Ausgangskreises wird der zweite Ausgangskreis nach der eingestellten Verzögerungszeit **eingeschaltet**. Die Verzögerungszeit kann zwischen 1 s und 250 s in Schritten von 1 s eingestellt werden. Vor Einschalten des ersten Ausgangskreises muss der zweite abgeschaltet sein.

Die Abschaltung des ersten Ausgangskreises erfolgt zeitverzögert mit der eingestellten Relais-Verzögerungszeit, der zugehörige Meldeausgang wird unmittelbar abgeschaltet (Stoppkategorie 1). Der Meldeausgang des zweiten Ausgangskreises wird parallel zum entsprechenden Relaisausgang geschaltet.



# Achtung!

Der Meldeausgang ist nicht sicherheitsgerichtet. Eine sichere maximale Abschaltverzögerung ist nur für die Ausgangskreise gegeben.

Bei einem internen Fehler des AS-interface-Sicherheitsmonitors werden die Ausgangskreise unmittelbar abgeschaltet. Bei allen anderen Fehlern, z. B. Kommunikationsunterbrechung, bleibt die eingestellte Abschaltverzögerung erhalten.

Erfolgt vor dem Einschalten des zweiten Ausgangskreises erneut die Freigabe, Zustand ON, wird der erste Ausgangskreis wieder eingeschaltet und der zweite bleibt abgeschaltet.



# Hinweis!

Nach dem Einschalten des AS-interface-Sicherheitsmonitors ist der zweite Ausgangskreis mindestens für die eingestellte Entriegelungszeit inaktiv.

# Funktion Entriegelung

Nach Abschalten des ersten Ausgangskreises (z. B. durch NOT-AUS) wird nach der eingestellten Entriegelungszeit (oder durch Stillstandswächter) der zweite Ausgangskreis eingeschaltet und damit die Türen entriegelt. Diese Entriegelung wird nicht immer gewünscht. Durch die Angabe **Entriegelung** (Check-Box aktiviert) kann ein Standard-Slave festgelegt werden, dessen Zustand (LOCK-Signal) bestimmt, ob die Verriegelung auch nach Ablauf der Verzögerungszeit erhalten bleibt oder nicht. Bei abgeschalteter Maschine kann also mit dem LOCK-Signal die Türverriegelung beliebig ein- und ausgeschaltet werden.

### Option Wiederanlauf/Fehlerentriegelung bei sicherem AS-interface-Ausgang (sicherer Aktor)

Wird ein AS-interface-Sicherheitsmonitor mit sicherem AS-interface-Ausgang (Ansteuerung sicherer AS-interface-Aktuatoren) in den Monitor-/Businformationen konfiguiert, müssen Bausteine für die Fehlerentriegelung und den Wiederanlauf des Aktors zusätzliche konfiguriert werden. Nach Einfügen des Ausgabe-Bausteins in die Konfiguration erkennen Sie das an 2 Platzhaltern für die Wiederanlaufund Fehlerentriegelungs-Bausteine.



Weisen Sie den Platzhaltern für Wiederanlauf und Fehlerentriegelung die gewünschten Bausteine zu, indem Sie Bausteine aus der Symbolbibliothek per Drag&Drop auf die Platzhalter ziehen.



### Hinweis!

Für einen automatischen Wiederanlauf weisen Sie dem Platzhalter Wiederanlauf einfach den Systembaustein TRUE zu.

Sind den Platzhaltern entsprechende Bausteine zugewiesen, können Sie durch erneutes Öffnen der Eingabemaske des Ausgabe-Bausteins weitere Angaben zur Fehlerentriegelung und zum Wiederanlauf machen.

Klicken Sie dazu mit der rechten Maustaste auf den Ausgabebaustein, wählen Sie aus dem sich öffnendem Kontextmenü den Befehl **Bearbeiten** und klicken Sie in der Eingabemaske auf das Register **AS-iS Ansteuerung**.

Eingabemaske	
--------------	--

Bezeichner: Bezeichner	OK
Zuordnung: Freigabekreis 1	Abbreche
Stoppbaustein AS-iS Ansteuerung	Hilfe
Aktor-Adresse: 27 (ASI-1)	ៃ
Hilfssignale	Diagnosein
Fehlerentriegelung [35] -	5
Aktivierung: Einmalig bei AUS> AN	
Wiederanlauf [1] - TRUE	
Aktivierung: Einmalig bei AUS> AN	

In den Bereichen Fehlerentriegelung und Wiederanlauf im Bereich Hilfssignale können Sie detailliert festlegen, welche Signale zu einer Aktivierung der Fehlerentriegelung und des Wiederanlaufs des sicheren Aktors führen.

Für die Aktivierung der Fehlerentriegelung stehen zur Auswahl:

- Einmalig bei AUS --> AN
- Einmalig bei AN --> AUS
- Einmalig bei Zustandswechsel

Für die Aktivierung des Wiederanlaufs stehen zur Auswahl:

- Dauerhaft während AN
- Dauerhaft während AUS
- Dauerhaft während AN und AUS
- Einmalig bei AUS --> AN
- Einmalig bei AN --> AUS
- Einmalig bei Zustandswechsel

Legen Sie die Ereignisse zur Aktivierung der Fehlerentriegelung und des Wiederanlaufs fest und bestätigen Sie ihre Eingabe mit OK.

# Konfigurationsprotokoll

# Beispiel: mit Entriegelung

0043	INDEX:	36	= "Bezei chne	er"				3
0044	TYPE:	104	= door lock	and stop	1 wi	th del	ayed relay	4
0045	ASSI GNED:	char	nnel one					5
0046	SUBTYPE:	time	9					6
0047	STOP1 DELAY:		10.000 Sec					7
0048	UNLOCK DLY :		20.000 Sec					8
0049	LOCK:	yes	ADDRESS:	20	BI T:	l n-0	noni nv	9

# Beispiel: ohne Entriegelung

0043	I NDEX:	36 = "Bezeichner"	3
0044	TYPE:	104 = door lock and stop 1 with delayed relay	4
0045	ASSI GNED:	channel one	5
0046	SUBTYPE:	time	6
0047	STOP1 DELAY:	10.000 Sec	7
0048	UNLOCK DLY :	20.000 Sec	8
0049	LOCK:	no	9

# Beispiel: ohne Entriegelung, sicherer AS-i-Ausgang

0053	I NDEX:	37 = "Bezei chner"	3
0054	TYPE:	104 = door lock and stop 1 with delayed relay	4
0055	ASSI GNED:	channel one	5
0056	SUBTYPE:	time	6
0057	STOP1 DELAY:	10.000 Sec	7
0058	UNLOCK DLY :	20.000 Sec	8
0059	LOCK:	no	9
0060	SAFE ACTUATO	R ADDRESS 27	0
0061	Help Signal	1 from Device 35 at switching ON	1
0062	Help Signal	2 from Device 1 at switching ON	0
## 4.3.7 Diagnosebausteine

Diagnosebausteine werden zur Darstellung des Zustands von sicherheitsgerichteten AS-interface Ausgangsslaves in der asimon Online-Diagnose eingesetzt.



### Hinweis!

Diese Diagnosebausteine stehen für AS-interface Sicherheitsmonitore ab Betriebssoftware 3.10 zur Verfügung..

Aktuatordiagnose

Symbol

妕

Funktions-Baustein Aktuatordiagnose

Тур	Bezeichnung im Konfigurationsprotokoll			
130	diagnostics device for safe actuator			
Varianten				
keine				

Parameter	Bezeichner:	max. 29 ASCII-Zeichen Klartext
	Slave-Typ:	Standard-/A/B-Slave
	Adresse:	AS-I Busadresse (1 31)
	Diagnosetyp:	Slave-Typ des sicheren Ausgangsslave

ů

#### Hinweis!

Der jeweilige Diagnosetyp des sicheren AS-interface Ausgangsslaves, der in der Eingabemaske angewählt werden muss, ist Hersteller-abhängig und wird vom Hersteller in dessen Technischen Daten des Slaves angegeben. Bitte wählen Sie diesen entsprechend aus.

## Eingabemaske

Bezeichner:	status actuator			OK
Slave-Typ:		CA	Св	Abbrechen
Adresse:	4 🔻			Hilfe
				婢
Diagnosetyp:	Typ 2		•	

## Beschreibung

Der Diagnosebaustein des sicheren Ausgangsslaves hat keine sicherheitsrelevante Funktion, sondern dient lediglich der Visualisierung des Zustands eines sicheren AS-i Ausgangsslaves.



## Hinweis!

Am Parameter Adresse in der Eingabemaske des Diagnosebausteins muss die Standard-Adresse des AS-i-Ausgangsslaves zur Kommunikation mit dem AS-i-Master angegeben werden (nicht die sichere Adresse).

In der Online-Diagnose und in der Diagnosefarben-Codierung über AS-interface kann anhand der angezeigten Farbe auf den Zustand des sicheren Ausgangsslave geschlossen werden. Die Farben haben dabei folgende Bedeutung:

Darstellung bzw. Farbe		Bedeutung		
9	grün, dauerleuchtend	Baustein ist im Zustand ON (Ausgangsslave eingeschaltet)		
*	grün, blinkend	Baustein ist im Zustand ON, aber bereits im Übergang zum Zustand OFF, z.B. Abschaltver- zögerung ist aktiviert		
	grün / gelb	Hinweis! Sicherer Aktuator - Hersteller-abhängig, siehe tech- nische Beschreibung des siche- ren AS-interface Aktuators		
9	gelb, dauerleuchtend	Baustein ist bereit, wartet aber noch auf eine weitere Bedin- gung, z.B. Vorortquittierung, Start-Taste durch Hilfssignal 2		
<b>*</b>	gelb, blinkend	(Anlauf-) Test erforderlich, z.B. Zeitbedingung der Synchronisa- tionszeit ist überschritten. Aktion muss wiederholt werden.		
9	rot, dauerleuchtend	Baustein ist im Zustand OFF (Ausgangsslave ausgeschaltet)		
*	rot, blinked	Die Fehlerentriegelung ist aktiv, Freischalten durch Hilfssignal 1		
9	grau	Keine Kommunikation mit dem AS-i Slave		

Ein Beispiel der Online-Diagnose der Aktuatordiagnose via asimon siehe Kapitel 6.1 "Diagnose" (Diagnosebeispiele) aufgeführt. Bild 4.7: Beispiel 1 Konfiguration des Diagnosebausteins vom sicheren Ausgangsslave



## Konfigurationsprotokoll

### Beispiel: Diagnose sicherer AS-interface Ausgangsslave

-	_	
0052	I NDEX:	37 = "Bezei chner"
0053	TYPE:	130 = diagnostics device for safe actuator 4
0054	ASSI GNED:	channel two

3 5

## 4.3.8 System-Bausteine

System-Bausteine sind interne Variablen, über die der Benutzer auf Zwischenergebnisse zugreifen kann. Innerhalb der Berechnungszeitspanne (Zykluszeit des Bussystems) sind ihre Werte konstant. Sie werden vor Berechnung der konfigurierten Bausteine bearbeitet, d. h. sie enthalten die Werte aus der vorangegangen Berechnung.



#### Hinweis!

Innerhalb einer Konfiguration können System-Bausteine nur als Hilfsgrößen bei der logischen Verknüpfung von Zuständen in Verknüpfungs-Bausteinen eingesetzt werden.

System-Baustein	Symbol	Index	Beschreibung
TRUE	ON	1 = static on	Zustand immer ON
FALSE	OFF	17 = static off	Zustand immer OFF
Zustand Ausgangsschalt- element 1	₽1	2 = main output one	Zustand des Ausgangsschaltelements von Freigabekreis 1
Negierter Zustand Ausgangsschalt- element 1	⊕⊉₁	18 = not main output one	Negierter Zustand des Ausgangs- schaltelements von Freigabekreis 1
Zustand Ausgangsschalt- element 2	¢₂	3 = main output two	Zustand des Ausgangsschaltelements von Freigabekreis 2
Negierter Zustand Ausgangsschalt- element 2	⊕⊉₁	19 = not main output two	Negierter Zustand des Ausgangs- schaltelements von Freigabekreis 2
Zustand Meldeausgang 1	<b>§</b> 1	4 = notify output one	Zustand des Meldeausgangs von Freigabekreis 1
Negierter Zustand Meldeausgang 1	⊕ি∳	20 = not notify output one	Negierter Zustand des Meldeaus- gangs von Freigabekreis 1
Zustand Meldeausgang 2	<b>2</b> 2	5 = notify output two	Zustand des Meldeausgangs von Freigabekreis 2
Negierter Zustand Meldeausgang 2	⊕ি≩₂	21 = not notify output two	Negierter Zustand des Meldeaus- gangs von Freigabekreis 2
Zustand Freigabekreis 1	<b>Ŷ</b>	6 = devices started one	Ergebnis der ODER-Verknüpfung aller Start-Bausteine des Freigabekreises 1 Negigates Ergebnis der ODER-Ver-
Negierter Zustand Freigabekreis 1	-D> <b> 4</b> 7	22 = not devices started one	knüpfung aller Start-Bausteine des Freigabekreises 1
Zustand Freigabekreis 2	42	7 = devices started two	Ergebnis der ODER-Verknüpfung aller Start-Bausteine des Freigabekreises 2
Negierter Zustand Freigabekreis 2	⊕∽	23 = not devices started two	Negiertes Ergebnis der ODER-Ver- knüpfung aller Start-Bausteine des Freigabekreises 2

System-Baustein	Symbol	Index	Beschreibung
			Ergebnis der UND-Verknüpfung der
			Zustände aller Überwachungs-, Ver-
Zustand Bausteine	الا		knüpfungs- und Rückführkreis-Bau-
vor Start 1	<b>™</b> 1	8 = dev before start one	steine des Freigabekreises 1
			Negiertes Ergebnis der UND-Verknüp-
			fung der Zustände aller Überwa-
Negierter Zustand			chungs-, Verknüpfungs- und
Bausteine vor	Jan 📣		Rückführkreis-Bausteine des
Start 1	<u>'''''</u> 1	24 = not dev before start one	Freigabekreises 1
			Ergebnis der UND-Verknüpfung der
			Zustände aller Überwachungs-, Ver-
Zustand Bausteine	الا		knüpfungs- und Rückführkreis-Bau-
vor Start 2	<b>~</b> ″2	9 = dev before start two	steine des Freigabekreises 2
			Negiertes Ergebnis der UND-Verknüp-
			fung der Zustände aller Überwa-
Negierter Zustand			chungs-, Verknüpfungs- und
Bausteine vor	Jan 📣		Rückführkreis-Bausteine des
Start 2	2 יריינין	25 = not dev before start two	Freigabekreises 2

## 4.3.9 Anwender-Bausteine

Durch die Definition von Anwenderbausteinen können Sie die Mehrfach-Verwendung logischer Baugruppen innerhalb einer Konfiguration vereinfachen.

Als Anwenderbaustein können Sie eine beliebige logische Einheit aus Überwachungs-, Verknüpfungs-, Rückführkreis- und System-Bausteinen definieren. Dabei müssen alle Komponenten eines Anwender-Bausteins logisch miteinander verknüpft sein, d. h. ein Anwenderbaustein hat genau einen logischen Ausgangswert.

Anwender-Bausteine stehen nach ihrer Definition in der Symbolbibliothek nach den System-Bausteinen mit einem wählbaren Symbol (Icon) zur Verfügung und können so beliebig und mehrfach in Konfigurations-/Freigabekreisfenstern eingesetzt werden.





## Anwender-Baustein definieren

Einen Anwender-Baustein können Sie definieren, indem Sie den Baustein, der das logische Ergebnis einer logischen Einheit von Bausteinen liefert, markieren, mit der rechten Maustaste klicken und im sich öffnenden Kontextmenü den Befehl **Anwenderbaustein erzeugen** wählen.



Bild 4.9: Beispiel: Anwender-Baustein erzeugen

Der Anwender-Baustein wird daraufhin mit seinen Komponenten in einem eigenen Fenster und in den Fenstern der Konfiguration als einzelner Baustein dargestellt und mit seinem Bezeichner in die Symbolbibliothek aufgenommen.



Bild 4.10: Beispiel: erzeugter Anwender-Baustein

## Symbol des Anwender-Bausteins ändern

Durch Rechtsklicken auf einen Anwender-Baustein und Wählen des Befehls **Anwenderbausteinsymbol ändern** ... können Sie dem Baustein ein anderes Bausteinsymbol zuweisen. Wählen Sie das gewünschte neue Symbol für den Baustein aus dem sich öffnenden Fenster aus und bestätigen Sie mit OK.

Ar	nwende	rbauste	insymb	ole				x
<b>[</b> ,	verfügb	are Anw	enderba	usteinsy	mbole			_
	8		8		8	1		
			_ <b>_</b>					
								_
Ŀ	UK		Abbred	nen		e		

Bild 4.11: Symbol des Anwender-Bausteins ändern

Das neue Symbol wird nun in den Fenstern der Konfiguration und in der Symbolbibliothek dargestellt.

## Anwender-Baustein auflösen

Durch Rechtsklicken auf einen Anwender-Baustein und Wählen des Befehls **Anwenderbausteinsymbol auflösen** wird die Definition des Anwender-Bausteins aufgehoben. Das Fenster des Anwender-Bausteins wird geschlossen, der Anwender-Baustein wird aus der Symbol-Bibliothek entfernt und die logischen Komponenten des Bausteins werden in den Fenstern der Konfiguration statt des Anwender-Baustein dargestellt.

## 4.3.10 Aktivieren und Deaktivieren von Bausteinen

## Zustand der Bausteine ändern

0
า
Ц

Hinweis!

Diese Funktionalität steht erst in AS-interface-Sicherheitsmonitoren ab der Version 2.0 zur Verfügung.

Der AS-interface-Sicherheitsmonitor ab der Version 2.0 bietet die Möglichkeit, Bausteine zu aktivieren und deaktivieren. Somit kann zum Beispiel eine Maschine inklusive aller denkbaren Optionen in der sicherheitstechnischen Ausgestaltung konfiguriert werden. Durch gezieltes Deaktivieren von Bausteinen kann dann die Konfiguration an den tatsächlichen Umfang angepasst werden.

## Deaktivieren von Bausteinen



#### Achtung!

Beachten Sie alle Sicherheitsvorschriften, wenn Sie einen Baustein deaktivieren. Dies darf nur durch eine autorisierte Sicherheitsfachkraft durchgeführt werden.

Wenn Sie einen Baustein mit der Maus auswählen und mit der rechten Maustaste anklicken, öffnet sich das folgende Kontextmenü:

Bearbeiten	
Deaktivieren	Ctrl+D
Invertieren	Ctrl+I
Löschen	Del
Alle löschen	Ctrl+Del
Auswählen	Ctrl+C
Einfügen	Ctrl+V
Verschieben	
Zuweisen	
Ersetzen	
Anwenderbaustein erzeugen	
Anwenderbaustein auflösen	
Anwenderbausteinsymbol ändern	
Originalgröße	
Grafik drucken	Ctrl+P

Wählen Sie den Punkt **Deaktivieren** aus. Im sich öffnenden Fenster legen Sie fest, mit welcher Wertigkeit der deaktivierte Baustein in der Konfiguration ersetzt werden soll. Wählen Sie dazu innerhalb eines UND-Bausteins, also auch in der obersten Konfigurationsebene, den Wert **TRUE** aus, innerhalb eines ODER-Bausteins dagegen den Wert **FALSE**.



Dieser Baustein liefert dann unabhängig davon, ob der sichere Slave am Bus installiert ist, immer den vorgewählten Wert.

Diese Option kann auch für eine Inbetriebnahme verwendet werden, wenn der sichere Slave noch nicht installiert ist, aber bereits Teile der Konfiguration in Betrieb genommen werden sollen.

Wird die sichere AS-Interface-Adresse des zu deaktivierenden Bausteins in keinem anderen Baustein mehr verwendet <sup>1)</sup>, können Sie bei der Deaktivierung entscheiden, wie mit dieser Adresse verfahren werden soll:

#### 1. Businformation für Adresse ... Löschen:

Die Adresse soll aus der Businformation entfernt werden (ergibt für diese Adresse keinen Haken - weder unter "sicher" noch "standard"), wenn der sichere Slave auch physikalisch vom AS-Interface-Bus entfernt wird.

#### 2. Businformation für Adresse ... Beibehalten:

Die Adresse bleibt als unbenutzte sichere Adresse stehen (ergibt für diese Adresse einen abwählbaren Haken in Spalte "sicher"), wenn der sichere Slave physikalisch im AS-Interface-Bus verbleibt.

#### Hintergrund:

Solange auf dem Bus vorhanden, müssen die Codefolgen aller sicheren Slaves aus Sicherheitsgründen dem Monitor bekannt sein und deshalb auch beim Lernen der sicheren Konfiguration (Teach) abgefragt werden. Wird dagegen ein sicherer Slave zwar vom Bus, aber nicht aus der Businformation entfernt, so erhält man erst beim Lernen der sicheren Konfiguration eine Fehlermeldung, die einen erneuten Konfigurationsdurchlauf erfordert.

<sup>1)</sup> Eine solche Mehrfachverwendung ist aber nur mit dem Baustein "Nullfolgeerkennung" möglich.

Nach dem Deaktivieren eines Bausteins wird dieser in grauer Farbe dargestellt. Innerhalb von Verknüpfungsbausteinen werden deaktivierte Bausteine je nach ihrer Wertigkeit in grün-grauer Farbe (Wertigkeit **TRUE**) oder in rot-grauer Farbe (Wertigkeit **FALSE**) dargestellt.



Bild 4.12: Darstellung deaktivierter Baustein



#### Hinweis!

Wenn Sie einen Verknüpfungs-Baustein deaktivieren, können Sie die Bausteine, die innerhalb der Logikfunktion verwendet werden, nicht mehr sehen und Sie können den Verknüpfungs-Baustein auch nicht mehr aufblenden. Beim Bearbeiten eines deaktivierten Bausteins können Sie nur noch den Namen und die Wertigkeit verändern.

# ▲ Leuze electronic

## Aktivieren von Bausteinen

Um einen deaktivierten Baustein wieder zu aktivieren, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den deaktivierten Baustein. Es öffnet sich das folgende Kontextmenü.

Bearbeiten	
Aktivieren	Ctrl+D
Invertieren	Ctrl+I
Löschen	Del
Alle löschen	Ctrl+Del
Auswählen	Ctrl+C
Einfügen	Ctrl+V
Verschieben	
Zuweisen	
Ersetzen	
Anwenderbaustein erzeugen	
Anwenderbaustein auflösen	
Anwenderbausteinsymbol ändern	
Originalgröße	
Grafik drucken	Ctrl+P

Wählen Sie den Punkt Aktivieren aus. Der Baustein wird wieder als vollfarbiges Bild angezeigt.

Die sichere Adresse wird beim Aktivieren in der Businformation wieder auf "sicher" gesetzt und in der Konfiguration als verwendet gekennzeichnet. Dies ist durch ausgegraute Felder und einen nicht abwählbaren Haken in der Spalte "sicher" dargestellt.

Wurde die sichere Adresse des deaktivierten Bausteines beim Deaktivieren aus der Businformation entfernt, so wird sie dabei zuvor wieder eingetragen.

Falls zwischenzeitlich die betreffende Adresse für einen anderen neu konfigurierten Baustein vergeben wurde, kann es zu einem Adresskonflikt kommen. In diesem Falle erscheint das Eingabefenster des zu aktivierenden Bausteins zusammen mit einem am Fensterrand angefügten Infofenster. Wählen Sie dann entweder eine andere verfügbare sichere Adresse oder sorgen Sie (nach Abbruch der Aktivierung) dafür, dass die Adresse des deaktivierten Bausteins wieder frei verfügbar ist.

## 4.4 Speichern / Laden einer Konfiguration

Mit dem Befehl **Öffnen...** im Menü **Datei** können Sie eine auf Datenträger gespeicherte Konfiguration in das Programm **asimon** laden. In **asimon** kann nur eine Konfiguration bearbeitet werden, nicht mehrere in verschiedenen Fenstern.

Wenn Sie eine nicht gespeicherte Konfiguration in Bearbeitung haben und mit dem Befehl Öffnen... eine andere Konfiguration von einem Datenträger laden wollen, werden Sie zunächst gefragt, ob Sie die aktuelle Konfiguration speichern möchten. Falls Sie hier nicht speichern, gehen diese Daten verloren.

Konfigurator für Sicherheitsmonitor					
Die Konfiguration wurde verändert! Speichern?					
Ja Nein Abbrechen					

Bild 4.13: Abfrage beim Öffnen einer Konfiguration

Zum Speichern einer Konfiguration wählen Sie den Befehl **Speichern** oder **Speichern unter...** aus dem Menü **Datei**. Die Speicherung von Konfigurationen erfolgt in der von Windows<sup>®</sup> bekannten Weise.



## Hinweis!

**asimon**-Konfigurationsdateien tragen die Endung **\***.**ASI** (AS-interface-Sicherheitsmonitore der Version 1), **\***.**AS2** (AS-interface-Sicherheitsmonitore der Version 2) oder **\***.**AS3** (AS-interface-Sicherheitsmonitore der Version 3).

Das Speichern einer Konfiguration auf Datenträger ist keine Gewähr für eine sinnvolle, korrekte und funktionierende Konfiguration. Lesen Sie dazu weiter im Kapitel 5.

## 5 Inbetriebnahme des AS-interface-Sicherheitsmonitors

## 5.1 Vorgehensweise



#### Achtung!

Da es sich bei der Inbetriebnahme des AS-interface-Sicherheitsmonitors um einen sicherheitstechnisch wichtigen Arbeitsschritt handelt, muss die Inbetriebnahme vom zuständigen Sicherheitsbeauftragten für die Applikation durchgeführt werden.

Die Inbetriebnahme des AS-interface-Sicherheitsmonitors erfolgt aus sicherheitstechnischen Gründen nach einem festen Ablauf Schritt für Schritt.

## Schritt 1 - Konfiguration abfragen und ändern (optional)

Wenn Sie die Konfiguration eines bereits zuvor konfigurierten AS-interface-Sicherheitsmonitors ändern möchten, haben Sie die Möglichkeit, die im AS-interface-Sicherheitsmonitor gespeicherte Konfiguration in **asimon** einzulesen. Das ist insbesondere dann sinnvoll, wenn keine Konfigurationsdatei auf einem Datenträger gespeichert wurde, bzw. wenn eine Konfigurationsdatei z. B. durch einen Datenverlust verloren gegangen ist.

Wenn Sie einen AS-interface-Sicherheitsmonitor zum ersten Mal oder von Grund auf neu konfigurieren wollen, lesen Sie bei Schritt 2 weiter

Gehen Sie zur Abfrage der Konfiguration wie folgt vor:

- Befindet sich der AS-interface-Sicherheitsmonitor im Schutzbetrieb, müssen Sie ihn zunächst durch Klicken auf die Schaltfläche oder mit dem Befehl Stopp im Menü Monitor (Passwortschutz) in den Konfigurationsbetrieb bringen (siehe Kapitel 5.7 "AS-interface-Sicherheitsmonitor stoppen").
- Übertragen Sie anschließend die aktuelle Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors mit dem Befehl Monitor -> PC ... aus dem Menü Monitor nach asimon (siehe Kapitel 5.2 "Abfrage einer Konfiguration vom AS-interface-Sicherheitsmonitor").
- Ändern Sie die Konfiguration in asimon wie in Kapitel 4 beschrieben.



## Hinweis!

Über die Abfrage der Diagnoseinformation eines im Schutzbetrieb befindlichen AS-interface-Sicherheitsmonitors können Sie eine unbekannte Konfiguration rekonstruieren. Siehe "Option Diagnose" auf Seite 14.

## Schritt 2 - Konfiguration zum AS-interface-Sicherheitsmonitor übertragen

Haben Sie eine gültige Konfiguration für den angeschlossenen AS-interface-Sicherheitsmonitor erstellt, müssen Sie diese zunächst an den AS-interface-Sicherheitsmonitor übertragen.



## Achtung!

Die vorhandene Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors wird bei einer Neukonfiguration überschrieben. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob diese Konfiguration doch noch einmal benötigt wird, lesen Sie diese vor einer Neukonfiguration in **asimon** ein, und speichern Sie sie auf Datenträger ab.

Wenn Sie den AS-interface-Sicherheitsmonitor neu konfigurieren möchten, **müssen Sie** das Default-Passwort zunächst in ein neues Passwort ändern, dass nur Ihnen als Sicherheitsbeauftragter bekannt ist (siehe Kapitel 5.9 "Passwort eingeben und ändern").

Gehen Sie wie folgt vor:

- Befindet sich der AS-interface-Sicherheitsmonitor im Schutzbetrieb, müssen Sie ihn zunächst durch Klicken auf die Schaltfläche oder mit dem Befehl Stopp im Menü Monitor (Passwortschutz) in den Konfigurationsbetrieb bringen (siehe Kapitel 5.7 "AS-interface-Sicherheitsmonitor stoppen").
- Übertragen Sie anschließend die aktuelle Konfiguration von asimon mit dem Befehl PC -> Monitor ... zum AS-interface-Sicherheitsmonitor (siehe Kapitel 5.3 "Übertragen einer Konfiguration zum AS-interface-Sicherheitsmonitor").
- Nach der erfolgreichen Übertragung zum AS-interface-Sicherheitsmonitor muss die Konfiguration eingelernt werden (Einlernen der Codefolgen der zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves). Ein Abfragefenster fragt Sie im Anschluss an die Übertragung der Konfiguration, ob Sie dies jetzt tun möchten.

## Schritt 3 - Sichere Konfiguration lernen

Haben Sie Ihre Konfiguration zum angeschlossenen AS-interface-Sicherheitsmonitor übertragen, müssen Sie diese im Anschluss daran einlernen.

Dies dient zur Verifizierung der übertragenen Konfiguration und zur Funktionsüberprüfung der zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Nehmen Sie den AS-interface-Bus inkl. aller zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves in Betrieb.
- Bringen Sie soweit möglich alle zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves in den eingeschalteten Zustand (ON).



#### Hinweis!

Zum Einlernen der sicheren Konfiguration muss der betroffene AS-interface-Bus vollständig in Betrieb sein und die zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves sollten sich soweit möglich im eingeschalteten Zustand (ON) befinden. Anderenfalls kann der AS-interface-Sicherheitsmonitor keine Codefolgen empfangen.

Alternativ dazu können Sie die Codefolgen auch manuell eingeben.

- Bestätigen Sie die Abfrage "Möchten Sie die Codefolgen einlernen?" mit der Schaltfläche Ja oder wählen Sie im Menü Monitor den Befehl Sichere Konfiguration lernen (siehe Kapitel 5.4 "Sichere Konfiguration lernen").
- Die Codefolgen werden nun eingelernt. Können durch den Anlagenaufbau bedingt nicht alle zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves gleichzeitig in den eingeschalteten Zustand (ON) gehen, wird das Einlernen der Codefolgen schrittweise solange wiederholt, bis die Codefolgen aller zu überwachenden Slaves richtig gelesen wurden. Bringen Sie dazu nacheinander alle zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves in den eingeschalteten Zustand (ON). Alternativ dazu können Sie die Codefolgen auch manuell eingeben.

Konnten die Codefolgen aller zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves zuverlässig gelesen werden, erfolgt im direkten Anschluss daran die Übertragung des vorläufigen Konfigurationsprotokolls an **asimon** zur Überprüfung durch den für die Applikation zuständigen Sicherheitsbeauftragten.

## Schritt 4 - Überprüfung Konfigurationsprotokoll und Freigabe der Konfiguration

Überprüfen Sie sorgfältig das vom AS-interface-Sicherheitsmonitor übertragene vorläufige Konfigurationsprotokoll. Sie können dieses Protokoll dazu ausdrucken oder als Textdatei abspeichern. Der Aufbau des Konfigurationsprotokolls ist in Kapitel 5.8 im Detail beschrieben. Im Anschluss daran müssen Sie die Konfiguration im sich öffnenden Freigabe-Fenster freigeben (Passwortschutz).



#### Achtung!

Mit der Freigabe der Konfiguration bestätigen Sie als Sicherheitsbeauftragter den ordnungsgemäßen Aufbau und die Einhaltung aller sicherheitstechnischen Vorschriften und Normen für die Applikation. Wählen Sie dazu aus dem Menü **Monitor** den Befehl **Freigabe...** (siehe Kapitel 5.5 "Konfiguration freigeben").

Haben Sie die Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors freigegeben, muss im Anschluss daran das endgültige Konfigurationsprotokoll an **asimon** zur Dokumentation der Applikation durch den zuständigen Sicherheitsbeauftragten übertragen werden.

Drucken Sie dieses Protokoll aus und legen Sie es zusammen mit der übrigen sicherheitstechnischen Dokumentation Ihrer Applikation ab. Zusätzlich können Sie das Protokoll als Textdatei abspeichern. Der Aufbau des Konfigurationsprotokolls ist in Kapitel 5.8 im Detail beschrieben.

## Schritt 5 - AS-interface-Sicherheitsmonitor starten

Im letzten Schritt der Inbetriebnahme müssen Sie den AS-interface-Sicherheitsmonitor noch starten, d. h. vom Konfigurationsbetrieb in den Schutzbetrieb bringen. Klicken Sie dazu auf die Schaltfläche der wählen Sie aus dem Menü **Monitor** den Befehl **Start** (Passwortschutz, siehe Kapitel 5.6 "AS-interface-Sicherheitsmonitor starten").

Sie müssen die Applikation nun auf ihre einwandfreie Funktion überprüfen (siehe Kapitel 6 "Diagnose und Fehlerbehandlung"). Dazu wechselt **asimon** nach erfolgtem Start automatisch in die Diagnose-Ansicht (siehe Kapitel 6 "Diagnose und Fehlerbehandlung").

## 5.2 Abfrage einer Konfiguration vom AS-interface-Sicherheitsmonitor

Bringen Sie den AS-interface-Sicherheitsmonitor zunächst vom Schutzbetrieb in den Konfigurationsbetrieb (siehe Kapitel 5.7 "AS-interface-Sicherheitsmonitor stoppen").

Zur Abfrage der aktuell im AS-interface-Sicherheitsmonitor gespeicherten Konfiguration wählen Sie im Menü **Monitor** den Befehl **Monitor -> PC ...** Die Konfiguration wird daraufhin an **asimon** übertragen. Die Übertragung dauert einige Sekunden. Der Fortschritt wird in einem Fenster angezeigt.

Konfiguration empfangen
Abbrechen

Nach dem erfolgreichen Abschluss der Datenübertragung vom AS-interface-Sicherheitsmonitor steht die Konfiguration in **asimon** zur weiteren Bearbeitung zur Verfügung.

Tritt während der Datenübertragung ein Fehler auf, erfolgt eine Fehlermeldung.

Fehler	×
8	Fehler bei der Datenübertragung! Überprüfen Sie die Verbindung zum Monitor!
	б

## 5.3 Übertragen einer Konfiguration zum AS-interface-Sicherheitsmonitor

Bringen Sie den AS-interface-Sicherheitsmonitor zunächst vom Schutzbetrieb in den Konfigurationsbetrieb (siehe Kapitel 5.7 "AS-interface-Sicherheitsmonitor stoppen").

Zur Übertragung der aktuell in **asimon** vorliegenden Konfiguration zum angeschlossenen AS-interface-Sicherheitsmonitor wählen Sie im Menü **Monitor** den Befehl **PC -> Monitor** .... Die Konfiguration wird daraufhin an den AS-interface-Sicherheitsmonitor übertragen. Die Übertragung dauert einige Sekunden. Der Fortschritt wird in einem Fenster angezeigt.



Nach dem erfolgreichen Abschluss der Datenübertragung zum AS-interface-Sicherheitsmonitor wird die Konfiguration im AS-interface-Sicherheitsmonitor abgespeichert.

Tritt während der Datenübertragung ein Fehler auf, erfolgt eine Fehlermeldung.



## 5.4 Sichere Konfiguration lernen

Im Anschluss an die Übertragung einer Konfiguration zum angeschlossenen AS-interface-Sicherheitsmonitor muss die sichere Konfiguration eingelernt werden. Dazu werden die Codefolgen der zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves über AS-interface eingelesen. Die Codefolge jedes zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves wird im Konfigurationsprotokoll hinterlegt.



#### Hinweis!

Nähere Informationen zu Codefolgen und der sicheren AS-interface-Übertragung finden Sie in der Betriebsanleitung des AS-interface-Sicherheitsmonitors.

Vor dem Lernen der sicheren Konfiguration müssen Sie den AS-interface-Bus inkl. aller zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves inbetriebnehmen und alle zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves soweit möglich in den eingeschalteten Zustand (ON) bringen.

Können durch den Anlagenaufbau bedingt nicht alle zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves gleichzeitig in den eingeschalteten Zustand (ON) gehen (z.B. bei einer Pendeltüre an einer Materialschleuse, bei der sich jeweils an einer Endposition ein Schalter mit sicherem AS-interface-Slave befindet), wird das Einlernen der Codefolgen schrittweise solange wiederholt, bis die Codefolgen aller zu überwachenden Slaves richtig gelesen wurden. Bringen Sie dazu nacheinander alle zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves in den eingeschalteten Zustand (ON).

Zum Einlernen der Codetabellen wählen Sie im Menü Monitor den Befehl Sichere Konfiguration lernen bzw. bestätigen Sie die Abfrage "Möchten Sie die Codefolgen einlernen?" mit der Schaltfläche Ja.

Die Codetabellen werden daraufhin vom AS-interface-Sicherheitsmonitor eingelernt. Das Einlernen dauert einige Sekunden. Der Fortschritt wird in einem Fenster angezeigt.



Können nicht alle zu überwachenden sicheren AS-interface-Slaves gleichzeitig in den eingeschalteten Zustand (ON) gehen, erscheint folgendes Fenster, in dem der Fortschritt des Einlernvorgangs grafisch übersichtlich dargestellt wird.

Schrittweiser Teach		×
CT       S1       S2         1       1       1         2       2       1         3       2       1         4       2       2         6       2       2         7       2       2         10       2       2         11       2       2         10       2       2         11       2       2         11       2       2         13       2       2         14       3       3         7       2       3         15       3       3		Legende Codetabelle (CT) Codetabelle unbekannt Codetabelle unbekannt Codetabelle unbekannt Codetabelle wehrfach Codetabelle korrekt Zustand S1 / S2 keine Kommunikation Schalter offen Defett oder Querschluss Schalter geschlossen
OK Abbrechen	Hilfe	

Bringen Sie jetzt nacheinander alle sicheren AS-interface-Slaves, deren Codefolgen bisher noch nicht gelesen werden konnten, für einige Sekunden in den eingeschalteten Zustand (ON). Vom AS-interface-Sicherheitsmonitor wird kontinuierlich die Konfiguration gelesen und die Anzeige der bereits eingelernten und noch einzulernenden sicheren AS-interface-Slaves wird ständig aktualisiert.

Alternativ dazu können Sie die Codefolge eines sicheren AS-interface-Slaves auch manuell eingeben. Doppelklicken Sie dazu in der Spalte CT (Codetabelle) auf das Kästchen des ensprechenden sicheren AS-interface-Slaves. Es öffnet sich folgendes Fenster zur manuellen Eingabe der Codefolge.

Manuelle Eingabe	×	
Adresse: Codefolge:	4	OK Abbrechen Hilfe

Geben Sie die richtige Codefolge ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK

Klicken Sie nach erfolgreichem Abschluss des Einlernvorgangs bzw. nach der Eingabe aller Codefolgen auf OK. Im direkten Anschluss daran erfolgt die Übertragung des vorläufigen Konfigurationsprotokolls an **asimon**.



#### Hinweis!

Im Fenster **Schrittweiser Teach** werden außer dem Einlernzustand auch die Schalterzustände S1 und S2 der jeweiligen Slaves angezeigt. So können Sie auf einen Blick auch mögliche Gerätedefekte oder Kommunikationsstörungen erkennen.

Der schrittweise Teach der Codefolgen funktioniert auch mit AS-interface-Sicherheitsmonitoren älteren Typs, erfordert aber mehr Zeit, da zwischen zwei Teach-Vorgängen immer die gesamte Konfiguration in den Sicherheitsmonitor geladen werden muss.

Der Fortschritt der Übertragung des vorläufigen Konfigurationsprotokolls wird in einem Fenster angezeigt.



Ein Informationsfenster fordert Sie anschließend zur Überprüfung der Konfiguration durch den für die Applikation zuständigen Sicherheitsbeauftragten anhand des Konfigurationsprotokolls auf.

Info	rmatio	on <b>Ex</b>
	i	Bitte überprüfen Sie die Konfiguration anhand des vom Monitor gesendeten Klartext-Protokolls und die Funktionsfähigkeit der Sensoren! Danach müssen Sie die Freigabe der Konfiguration bestätigen!
		ОК

Das vorläufige Konfigurationsprotokoll wird in asimon in einem eigenen Fenster dargestellt.



## Hinweis!

Das Konfigurationsprotokoll ist immer einheitlich in Englisch abgefasst.

1 Klartext-Protokoll vom Monitor		3
booo **********************************	*********	
0001 CONFIGURATION AS-INTERFACE SAFETY MONITOR	1	
0002 IDENT: "Configuration 1"	2	
0003 **********************************	********3	
0004 MONITOR SECTION	4	=
0005 **********************************	********5	
0006 MONITOR VERSION: 03.00 enhanced	6	
0007 CONFIG STRUCTURE: 02.01	7	
0008 PC VERSION: 02.03	8	
0009 DOWNLOAD TIME: 2007/09/10 11:52	9	
0010 NOT VALIDATED	0	
0011 MONITOR ADDRESS: 28 - 31 DIAGNOSIS: all devices	1	
0012 MODE: two independent output groups	2	
0013 DIAG FREEZE: no	3	
0014 ERROR UNLOCK: 10	4	
0015 OUTPUT CH1: ralais	5	
0016 OUTPUT CH2: relais, AS-1 CODE: 16 CD A9 E5	6	
0019 NUMBED OF DEUTCES. A		
0020 NOMBER OF DEVICES. 8	1	
0022 INDEX- 32 = "NA 1"	2	
0023 TYPE: 20 = double channel forced safety input	3	
0024 SUBTYPE: no startup test	4	
0025 SUBTYPE: no local acknowledge	5	
0026 ASSIGNED: channel one	6	
0027 SAFE SLAVE: 1	7	
0028	8	
0029 INDEX: 33 = "NA 3"	9	
0030 TYPE: 20 = double channel force safety input	0	Ŧ
	Þ	
"NOT VALIDATED" (	Zeile 10):	

Kennzeichen für vorläufiges Konfigurationsprotokoll

Sie können dieses vorläufige Konfigurationsprotokoll ausdrucken und/oder als Datei abspeichern, solange das Protokollfenster geöffnet ist. Wählen Sie dazu im Menü **Monitor** im Untermenü **Konfigu***rationsprotokoll* den entsprechenden Befehl.

Beim Befehl **Speichern unter...** öffnet sich das Windows<sup>®</sup>-Standard-Dialogfenster zum Speichern von Dateien, beim Befehl **Drucken...** wird direkt auf den eingestellten Drucker gedruckt.

<u>Monitor</u> <u>E</u> xtras <u>F</u> enster <u>H</u> ilfe	
Diagnose	
Monitor -> PC	
PC -> Monitor	
Sichere Konfiguration lernen	
Konfigurationsprotokoll 💦 🕨 🕨	Anfordern
Freigabe	Speichern unter
Start	Drucken
Stopp	
Passwortänderung	
Schnittstelle	

Nachdem Sie die Konfiguration anhand des vorläufigen Konfigurationsprotokolls erfolgreich überprüft haben, können Sie die Konfiguration im AS-interface-Sicherheitsmonitor freigeben.

# ▲ Leuze electronic

## 5.5 Konfiguration freigeben



#### Hinweis!

Mit der Freigabe der Konfiguration bestätigen Sie als Sicherheitsbeauftragter den ordnungsgemäßen Aufbau und die Einhaltung aller sicherheitstechnischen Vorschriften und Normen für die Applikation.

Zur Freigabe einer Konfiguration wählen Sie aus dem Menü **Monitor** den Befehl **Freigabe...** Es erscheint ein Fenster in dem Sie durch Eingabe Ihres Namens und des Passworts eine Konfiguration freigeben können.

Freigabe der Konfiguration	X	
Ich versichere, dass ich das Klartextprotokoll vom Monitor und die Funktionsfähigkeit der angeschlossenen Sensoren überprüfen werde.	OK Abbrechen	
Name eingeben:		2 8 alphanumerische Zeichen;
		A Z, a z, 0 9
Passwort eingeben:	,	4 8 alphanumerische Zeichen:
		A Z, a z, 0 9, Default: "SIN

### Hinweis!

Die Freigabe der Konfiguration ist, wie einige andere sicherheitsrelevante Befehle passwortgeschützt. Das Default-Passwort eines fabrikneuen AS-interface-Sicherheitsmonitors lautet "SIMON". Sie müssen dieses Default-Passwort in ein Passwort ändern, welches nur dem Sicherheitsbeauftragten für die Applikation bekannt ist (siehe Kapitel 5.9 "Passwort eingeben und ändern").

Bestätigen Sie Ihre Eingaben mit der Schaltfläche **OK**. Ein Informationsfenster bestätigt daraufhin die erfolgreiche Freigabe der Konfiguration.

Information	
Konfiguration erfolgreich freigegeben!	
VALIDATED: 2007/09/10 12:21 BY: "SIMON" CODE: 010C	- Freigabe-Informationen:
Schutzbetrieb des Sicherheitsmonitors aktivieren?	- Datum und Uhrzeit - Name - Code
Ja Nein	



#### Hinweis!

Speichern Sie die Konfiguration nach der erfolgreichen Freigabe nochmals auf dem PC ab. So stellen Sie sicher, dass die Downloadzeit und die eingelernten Codefolgen auch in der Konfigurationsdatei hinterlegt sind und die Diagnose von **asimon** die richtige Konfiguration erkennt.

Notieren Sie sich zusätzlich zum Passwort, jedoch an anderer Stelle, die Freigabe-Informationen. Mit ihrer Hilfe kann der Hersteller beim Verlust des Passwortes ein generisches Ersatz-Passwort erzeugen, mit dem der AS-interface-Sicherheitsmonitor wieder freigeschaltet werden kann.

Sie finden die Freigabe-Information auch im endgültigen Konfigurationsprotokoll in der Zeile 10.

Im direkten Anschluss daran erfolgt die Übertragung des endgültigen Konfigurationsprotokolls an **asimon**. Der Fortschritt der Übertragung des endgültigen Konfigurationsprotokolls wird in einem Fenster angezeigt.



Das endgültige Konfigurationsprotokoll wird in **asimon** in einem eigenen Fenster dargestellt. Als Zeichen für eine freigegebene Konfiguration und zur Unterscheidung von einem vorläufigen Konfigurationsprotokoll steht in der Zeile 10 jetzt die Freigabeinformation.



## Hinweis!

Das Konfigurationsprotokoll ist immer einheitlich in Englisch abgefasst.



"VALIDATED..." (Zeile 10):

Kennzeichen für endgültiges Konfigurationsprotokoll mit Freigabeinformation

- Datum und Uhrzeit
- Name
- Code
- Laufende Nummer der Konfiguration

Sie können das endgültige Konfigurationsprotokoll ausdrucken und/oder als Datei abspeichern. Wählen Sie dazu im Menü Monitor im Untermenü Konfigurationsprotokoll den entsprechenden Befehl.

Beim Befehl **Speichern unter...** öffnet sich das Windows<sup>®</sup>-Standard-Dialogfenster zum Speichern von Dateien, beim Befehl **Drucken...** wird direkt auf den eingestellten Standarddrucker gedruckt.



Das endgültige Konfigurationsprotokoll dient zur sicherheitstechnischen Dokumentation der Applikation durch den zuständigen Sicherheitsbeauftragten.

Drucken Sie dieses Protokoll aus und legen Sie es zusammen mit der übrigen sicherheitstechnischen Dokumentation Ihrer Applikation ab. Der Aufbau des Konfigurationsprotokolls ist in Kapitel 5.8 im Detail beschrieben.

Nachdem Sie die Konfiguration erfolgreich freigegeben haben, können Sie den AS-interface-Sicherheitsmonitor starten, d. h. in den Schutzbetrieb bringen.

# ▲ Leuze electronic

## 5.6 AS-interface-Sicherheitsmonitor starten

Ist im AS-interface-Sicherheitsmonitor ein gültige, freigegebene Konfiguration vorhanden, können Sie den AS-interface-Sicherheitsmonitor durch Klicken auf die Schaltfläche 💿 oder mit dem Befehl **Start** im Menü **Monitor** vom Konfigurationsbetrieb in den Schutzbetrieb bringen.

Nach dem Starten des Schutzbetriebs informiert Sie die Statuszeile über den Wechsel in die neue Betriebsart und **asimon** wechselt automatisch in die Diagnose-Ansicht (siehe Kapitel 6 "Diagnose und Fehlerbehandlung").

Der Sicherheitsmonitor befindet sich im Schutzbetrieb

Der Wechsel vom Schutzbetrieb in den Konfigurationsbetrieb ist dann nur noch über einen Stopp-Befehl möglich (siehe Kapitel 5.7 "AS-interface-Sicherheitsmonitor stoppen").

## 5.7 AS-interface-Sicherheitsmonitor stoppen

Befindet sich der AS-interface-Sicherheitsmonitor im Schutzbetrieb, kann er nur durch den Befehl **Stopp** im Menü **Monitor** bzw. durch Klicken auf die Schaltfläche on von **asimon** in den Konfigurationsbetrieb gebracht werden.

Ein Stopp-Befehl wird vom AS-interface-Sicherheitsmonitor akzeptiert, wenn

- das gültige Passwort eingegeben wird.
- keine AS-interface-Telegramme auf dem Bus vorhanden sind auch ohne Passwort.



#### Hinweis!

Ein Wechsel vom Schutzbetrieb in den Konfigurationsbetrieb ist auch ohne angeschlossenen PC beim Austausch eines defekten sicheren Eingangs-Slaves mit Hilfe der Service-Taste des AS-interface-Sicherheitsmonitors möglich. Weitere Hinweise dazu finden Sie in der Betriebsanleitung des AS-interface-Sicherheitsmonitors.

Ein Stopp-Befehl wird vergleichbar dem Betätigen (Abschalten) eines Überwachungs-Bausteins behandelt, d. h. es kann abhängig vom konfigurierten Ausgabe-Baustein bis zu einer Minute dauern, bis der AS-interface-Sicherheitsmonitor die Sicherheitsschaltausgänge abschaltet und in den Konfigurationsbetrieb wechselt.

Nach der Ausführung des Stopp-Befehls informiert Sie die Statuszeile über den Wechsel in den Konfigurationsbetrieb.

Der Sicherheitsmonitor befindet sich im Konfigurationsbetrieb

## 5.8 Dokumentation der Konfiguration

## Konfigurationsprotokoll

Das Konfigurationsprotokoll dient zur sicherheitstechnischen Dokumentation der Applikation (siehe Kapitel 5.4 und Kapitel 5.5). Es enthält alle Informationen über die Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors.

Das vorläufige Konfigurationsprotokoll dient zur Überprüfung der Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors und der sicherheitstechnischen AS-interface-Applikation durch den Sicherheitsbeauftragten.

Das endgültige Konfigurationsprotokoll dient zur Dokumentation der Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors und der sicherheitstechnischen ASi-Applikation durch den Sicherheitsbeauftragten. Es ist ein wichtiger Teil der sicherheitstechnischen Dokumentation Ihrer Anwendung und muss zusammen mit dieser abgelegt werden.



#### Hinweis!

Das Konfigurationsprotokoll ist immer einheitlich in Englisch abgefasst.

Der Aufbau ist nachfolgend anhand eines Beispielprotokolls erläutert.

#### Beispiel endgültiges Konfigurationsprotokoll

0000	****	*****	*****	* * * * * * * * * * * * * * *	*********	)
0001	CONFIGURATION AS-INTERFACE SAFETY MONITOR 1					
0002	I DENT: "Configuration 1" 2					
0003	***************************************					
0004	MONITOR SECTION					4
0005	, ************************************					2
0006	MONITOR VERSION:	03.00 enhanced			-	2
0007	CUNFIG STRUCTURE:	02.01				2
0008	DOWNLOAD TIME	2007/09/10 12:54			C C	2
0010	VALIDATED:	2007/09/10 12:54 BY:	"SI MON" CODE	: CCB5 COUNT:	0011 0	5
0011	MONI TOR ADDRESS:	28 - 31 DI AGNOSI S:	all devices		1	1
0012	MODE:	two independent output	it groups		2	2
0013	DI AG FREEZE:	no			3	3
0014	ERROR UNLOCK:	no			4	4
0015	OUTPUT CH1:	relais	0005	44 00 40 55	5	Š
0016	OUTPUT CH2:	relais, AS-i	CODE:	16 CD A9 E5	6	2
0017		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	*****	*****	********	/
0018	DEVICE SECTION *******************	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	****	* * * * * * * * * * * * * * *	۲ ۲ * * * * * * * *	5
0019	NUMBER OF DEVICES	. 8				2
0020					1	í
0022	INDEX: 32 =	"NA 1"			2	2
0023	TYPE: 20 =	double channel forced	l safety inpu	t	- 3	3
0024	SUBTYPE: no sta	artup test	5 1		Δ	1
0025	SUBTYPE: no I of	cal acknowledge			5	5
0026	ASSI GNED: channe	el one			6	ć
0027	SAFE SLAVE: 1				7	1

▲ Leuze electronic

Delap	ner en agun ge	.s Konngurationsprotokon	~
0028 0029 0030 0031 0032 0033 0034 0035	I NDEX: TYPE: SUBTYPE: SUBTYPE: ASSI GNED: SAFE SLAVE:	33 = "NA 3" 20 = double channel forced safety input no startup test no local acknowledge channel one 2	8 9 0 1 2 3 4 5
0036 0037 0038 0039 0040 0041 0042	I NDEX: TYPE: SUBTYPE: SUBTYPE: ASSI GNED: SAFE SLAVE:	34 = "NA 2" 20 = double channel forced safety input no startup test no local acknowledge channel two 4	6789012
0043 0044 0045 0046 0047 0048	I NDEX: TYPE: SUBTYPE: SUBTYPE: ASSI GNED: SAFE SLAVE:	35 = "BWS 1" 20 = double channel forced safety input no startup test no local acknowledge both channels 3	-345678o
0050 0051 0052 0053 0054	I NDEX: TYPE: ASSI GNED: ADDRESS:	36 = "S 2" 81 = manual start standard slave channel two 10 BIT: In-1 noninv	0 1 2 3 ⊿
0055 0056 0057 0058 0059	I NDEX: TYPE: ASSI GNED: ADDRESS:	37 = "S 1" 81 = manual start standard slave channel one 10 BIT: In-O noninv	- 5 6 7 8 9
0060 0061 0062 0063	I NDEX: TYPE: ASSI GNED:	38 = "M 1" 101 = stop category 0 channel one	, 0 1 2 3
0064 0065 0066 0067 0068	I NDEX: TYPE: ASSI GNED: *********** SUBDEVI CE SI	39 = "M 2" 101 = stop category 0 channel two ECTION	4 5 6 7 8
0069 0070 0071 0072 0073 0074 0075 0076 0077 0078	ADDRESS: ADDRESS: ADDRESS: ADDRESS: ADDRESS: ADDRESS: ADDRESS: ADDRESS: ADDRESS: ADDRESS: ADDRESS:	1 used safety input CODE: 15 64 9E A7 2 used safety input CODE: 36 A8 BD 57 3 used safety input CODE: 39 6B ED 5C 4 used safety input CODE: 1B DE CA 76 5 not used safety input CODE: 1D AE 74 5B 6 no entry 7 no entry 8 no entry 9 no entry	9 0 1 2 3 4 5 6 7 8

## Beispiel endgültiges Konfigurationsprotokoll

### Beispiel endgültiges Konfigurationsprotokoll

Deist	nei enaganiges	Konngulationsprotokon	
00799 0080 0081 0082 0083 0084 0085 0086 0087 0088 0089 0090 0091 0092 0093 0094 0095 0096 0097 0098	ADDRESS: ADD	10 used standard 11 no entry 12 no entry 13 no entry 14 no entry 15 no entry 16 no entry 17 no entry 18 no entry 19 no entry 20 not used standard 21 no entry 22 no entry 23 no entry 23 no entry 24 no entry 25 no entry 25 no entry 26 no entry 27 no entry 28 not used standard 29 not used standard 29 not used standard	901234567890123456780
0099	ADDRESS:	30 not used standard	9
0100	ADDRESS:	31 not used standard	0
0101 0102 0103 0104 0105 0106	I NFO SECTION	none 2007/09/10 12: 54 BY: "SI MON" CODE: CCB5 COUNT: 0011	123456
0107	END OF CONFIG	JURATI ON	7
Zeile	0000 0003:	Kopf-Information (Header) des Konfigurationsprotokolls <b>Zeile 0002</b> : Titel der Konfiguration in Hochkommata	U
Zeile	0004 0015:	Informationen zum AS-interface-Sicherheitsmonitor         Zeile 0006:       Software-Version des AS-interface-Sicherheitsmonitors         Zeile 0007:       Version der Konfigurationsstruktur (Firmware)         Zeile 0008:       Version der PC-Software asimon         Zeile 0009:       Übertragungszeitpunkt der gespeicherten Konfiguration         Zeile 0010:       Freigabezeitpunkt der gespeicherten Konfiguration         Zeile 0011:       AS-interface-Busadresse(n) des Sicherheitsmonitors/ Geräte-Diagnose         Zeile 0012:       Betriebsmodus (siehe "Betriebsmodus" auf Seite 16)         Zeile 0013:       Diagnosehalt ja/nein         Zeile 0014:       Fehlerentriegelung ja/nein         Zeile 0015:       Typ des Ausgangs von Freigabekreis 1	
		Zeile 0016: Typ des Ausgangs von Freigabekreis 2	
70:10	0040 0004.	Design der Deustein Desehrsihungen	

 Zeile 0018 ... 0021:
 Beginn der Baustein-Beschreibungen

 Zeile 0020:
 Anzahl der konfigurierten Bausteine

Zeile 0022 0028:	Beschreibung o Zeile 0022: Zeile 0023: Zeile 0024: Zeile 0025: Zeile 0026: Zeile 0027:	des Bausteins mit dem Index 32 Index und Bezeichner des Bausteins Typ des Bausteins Variante des Bausteins Variante des Bausteins Zuweisung zu Freigabekreis AS-interface-Busadresse des zugehörigen, sicheren AS-interface-Slaves							
Die detaillierte Tationsprotokoll	Beschreibung de finden Sie in Ka	er Bausteine mit einem Beispiel ihrer Abbildung im Konfigu- apitel 4.3.							
Zeile 0029 0035:	Beschreibung o	les Bausteins mit dem Index 33							
Zeile 0036 0042:	Beschreibung o	nreibung des Bausteins mit dem Index 34							
:	:								
Zeile 0064 0067:	Beschreibung o	Beschreibung des Bausteins mit dem Index 39							
Zeile 0068 0101:	Informationen z Zeile 0070: bis Zeile 0100:	zum AS-interface-Bus Tabelle der AS-interface-Busadressen mit Kennzeichnung ihrer Belegung, siehe nachfolgende Erläuterung							
Zeile 0102 0108:	Fuß-Information Zeile 0104: Zeile 0106: Zeile 0107:	n (Footer) des Konfigurationsprotokolls Kennzeichnung inaktiver Slaves Wiederholung der Freigabe-Information Kennzeichnung des Endes des Konfigurationsprotokolls							
Erläuterung der Tabelle	neinträge zur E	Belegung AS-interface-Busadressen							
no entry	Kein Eint	trag vorhanden.							
not used standard	Busadres jedoch ni	sse ist von einem AS-interface-Standard-Slave belegt, der icht vom AS-interface-Sicherheitsmonitor überwacht wird.							
used standard	Busadres vom AS- quittierur	sse ist von einem AS-interface-Standard-Slave belegt, der interface-Sicherheitsmonitor überwacht wird, z. B. Vorort- ng, manueller Start etc.							
not used safety inpu	t Busadres doch nicl gegeben Slaves.	Busadresse ist von einem sicheren AS-interface-Slave belegt, der je- doch nicht vom AS-interface-Sicherheitsmonitor überwacht wird. An- gegeben ist zusätzlich die Codetabelle dieses sicheren AS-interface- Slaves.							

used safety i nput Busadresse ist von einem sicheren AS-interface-Slave belegt, der vom AS-interface-Sicherheitsmonitor überwacht wird, z. B. NOT-AUS, BWS, Schutztür, sicherer AS-interface-Ausgang, etc. Angegeben ist zusätzlich die Codetabelle dieses sicheren AS-interface-Slaves.

#### Beispiel vorläufiges Konfigurationsprotokoll (Ausschnitt)

```
0001 CONFIGURATION AS-INTERFACE SAFETY MONITOR
                                                                           1
0002 IDENT: "Configuration 1"
                                                                           2
                         0003 ***********
                  * * * * * * * *
0004 MONITOR SECTION
                                                                           4
******
                                                                          *5
0006 MONI TOR VERSION: 02.12 enhanced
                                                                           6
7
8
0007 CONFIG STRUCTURE: 02.01
0008 PC VERSION: 02.02
0009 DOWNLOAD TIME: 2005/08/05 19:07
0010 NOT VALIDATED
                                                                           9
                                                                           0

      0011
      MONITOR ADDRESS:
      28 - 31
      DLAGNOSLS: all devices

      0012
      MODE:
      two independent output groups

      0013
      DLAG FREEZE:
      no

      0014
      ERROR UNLOCK:
      no

                                                                           1
                                                                           2
3
                                                                           4
0015 OUTPUT CH1: relais
                                                                           5
                      relais, AS-i CODE: 16 CD A9 E5
0016 OUTPUT CH2:
                                                                           6
```

Ein vorläufiges Konfigurationsprotokoll erkennen Sie am Eintrag "NOT VALIDATED" in Zeile 10

#### Beispiel Konfigurationsprotokoll (Ausschnitt) einer fehlerhaften Konfiguration

:					
0075	**********	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	***5
0076	SUBDEVICE SEC	CTION			6
0077	***********	*****	* * * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	***7
0078	ADDRESS:	1 used standard			8
0079	ADDRESS:	2 used safety input	CODE:	00 00 00 00	
****		*****	******		
****	CONFIG ERROR	orror in orde			
****		**************************************	* * * * * * * *		
	CONTO LAKOK				
					9
0080	ADDRESS:	3 no entry			Ó
0081	ADDRESS:	4 no entry			1
:		3			
:					
:					
0107	ADDRESS:	30 no entry			7
0108	ADDRESS:	31 no entry			8
0109	*************	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	***9
0110	INFO SECTION	****	*****	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	0
0111					<u> </u>
0112	1 NACTIVE:	NUNE *****************************	* * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	∠ ***2
0113		L. L			1
0115	NOT VALIDATEL				4
0115					
* * * *	CONFIG ERROR	*****	* * * * * * * *		
* * * *		ERROR IN CONFIGURATION			
* * * *	CONFIG ERROR	*****	* * * * * * * *		

Das Konfigurationsprotokoll einer fehlerhaften Konfiguration enthält Fehlereinträge.

In obigem Beispiel enthält Zeile 79 die Fehlermeldung, dass die Codetabelle des sicheren AS-interface-Slaves fehlerhaft ist. Der Code "00 00 00" ist ein Zeichen dafür, dass dieser sichere ASinterface-Slave beim Einlernen der sicheren Konfiguration nicht eingeschaltet (Zustand ON) war. Zeile 115 am Ende des Konfigurationsprotokolls enthält zusätzlich die Fehlermeldung, dass die Konfiguration fehlerhaft ist.

#### **AS-interface Diagnose-Indizes**



## Hinweis!

Wird die Standard-Zuordnung der Diagnose-Indizes verändert (siehe Kapitel 7.2 "Zuordnung der AS-interface-Diagnose-Indizes") und diese Konfiguration in den AS-interface-Sicherheitsmonitor geladen, wird die aktuelle Zuordnung der Bausteinindizes zu den AS-i-Diagnoseindizes als Zuordnungsliste mit in das Konfigurationsprotokoll aufgenommen.

#### Beispiel Konfigurationsprotokoll mit AS-i-Diagnoseindex-Zuordnung

0101	* * * * * * * * * * * *	***	****	****	* * * *	****	****	***	* * * *	****	***	***	****	****	***	***	*****	***************
0102	I NACTI VE:	nc	one															2
0103																		3
0104	AS-INTERFACE	DI	AGN	IOSI	SF	REFE	EREN	ICE	LIS	ST								4
0105	DIAG INDEX:	00	01	02	03	04	05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	5
0106	DEVI CE:		32	33	35	34												e
0107																		7
0108	DIAG INDEX:	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	8
0109	DEVI CE:																	ç
0110																		(
0111	DIAG INDEX:	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	1
0112	DEVI CE:																	2
0113	*******	***	****	****	* * * *	****	****	* * * *	* * * *	****	***	* * * *	****	****	***	***	*****	*************

## Konfiguration drucken

Mit dem Befehl Drucken -> Konfiguration als Text ... im Menü Datei können Sie die aktuell in asimon vorliegende Konfiguration auch als Liste ausdrucken.



#### Hinweis!

Der Ausdruck der Konfiguration mit dem Befehl **Drucken** aus dem Menü **Datei** ersetzt nicht das Konfigurationsprotokoll. Er stellt lediglich eine Dokumentationshilfe in der eingestellten Programm-Sprache dar.

## Inbetriebnahme

Nachfolgend finden Sie ein Beispiel für einen solchen Konfigurationsausdruck.

AS-Interface-Sicherheitsmonitor	- 1 - Konfiguration	$\wedge$
		SAFETY AT WORK
Datum: Titel der Konfiguration: Downloadzeit: Monitoradresse: AS-Interface Diagnose: Betriebsmodus: Diagnosehalt: Fehlerentriegelung:	10.09.2007 14:26:47 Configuration 1 10.September 2007 . 12:51 28 / 29 / 30 / 31 alle Devices zwei unabhängige Freigabekreise -	
[32] Not-Aus		
Bezeichner: Bauart: Anlauftest: Vorortquittierung: Freigabekreis: Adresse:	"NA 1" zweikanalig zwangsgeführt nein nein 1	<u>K</u> .
[33] Not-Aus		
Bezeichner: Bauart: Anlauftest: Vorortquittierung: Freigabekreis: Adresse:	"NA 3" zweikanalig zwangsgeführt nein 1 2	内会
[34] Not-Aus		
Bezeichner: Bauart: Anlauftest: Vorortquittierung: Freigabekreis: Adresse:	"NA 2" zweikanalig zwangsgeführt nein 2 4	H.⊛
[35] BWS		
Bezeichner: Bauart: Anlauftest: Vorortquittierung: Freigabekreis: Adresse:	*BWS 1* zweikanalig zwangsgeführt nein nein 1 / 2 3	<u>k)</u> [
[36] Überwachter Start - Standar	rd-Slave	
Bezeichner: Freigabekreis: Adresse:	"S 2" 2 10 In-1 nicht invertiert	0
[37] Überwachter Start - Standar	rd-Slave	
Bezeichner: Freigabekreis: Adresse:	"S 1" 1 10 In-0 nicht invertiert	8
[38] Stoppkategorie 0		
Bezeichner: Freigabekreis:	"M 1" 1	껃
[39] Stoppkategorie 0		
Bezeichner: Freigabekreis:	"M 2" 2	韓

## Fensterinhalt drucken

Neben der Gesamtkonfiguration als Liste können Sie auch den Inhalt eines Konfigurationsfensters grafisch ausdrucken. Bringen Sie dazu das gewünschte Fenster zunächst in den Vordergrund (aktives Fenster). Wählen Sie im Menü **Datei** den Befehl **Drucken -> Aktives Fenster als Grafik** ... oder klicken Sie mit der rechten Maustaste in das Fenster und wählen Sie aus dem sich öffnenden Kontextmenü den Befehl **Grafik drucken** ...

Stellen Sie in dem sich öffnenden Druckdialog-Fenster ggf. den gewünschten Drucker ein und bestätigen Sie mit OK. Nachfolgend sehen Sie ein Beispiel für einen grafischen Ausdruck eines Konfigurationsfensters.



## Hinweis!

Der Ausdruck der Konfigurationsfenster ersetzt nicht das Konfigurationsprotokoll. Er stellt lediglich eine Dokumentationshilfe in der eingestellten Programm-Sprache dar.

#### TIPP:

Im Ausdruck eines Konfigurationsfensters finden Sie rechts oben neben jedem Baustein eine Check-Box, mit der Sie die Inbetriebnahme jedes Bausteins abhaken können.

## 5.9 Passwort eingeben und ändern

Folgende sicherheitstechnisch wichtigen Befehle sind in asimon durch ein Passwort geschützt:

- PC -> Monitor...
- Sichere Konfiguration lernen
- Freigabe...
- Stopp
- Passwortänderung...

Nach dem Aufruf des passwortgeschützten Befehls erscheint ein Passwort-Dialogfenster, in dem durch Eingabe des Passwortes die Berechtigung zur Ausführung des Befehls überprüft wird.

Passwort-Dialog	x
Passwort eingeben:	
OK Abbred	hen

4 ... 8 alphanumerische Zeichen;
A ... Z, a ... z, 0 ... 9, Default: "SIMON"
Groß-/Kleinschreibung beachten!

Wird ein falsches Passwort eingegeben, erfolgt eine Fehlermeldung und die Befehlsausführung wird unterbrochen.

Fehler	<b>X</b>
8	Falsches Passwort! (Beachten Sie die exakte Schreibweise in bezug auf Groß- und Kleinschreibung.)
	ОК



#### Hinweis!

Bei Eingabe eines korrekten Passwortes merkt sich **asimon** für die Dauer von 5 Minuten dieses Passwort. Wenn Sie innerhalb dieser Zeit einen weiteren passwortgeschützten Befehl ausführen, brauchen Sie das Passwort nicht erneut einzugeben. Mit der Ausführung jedes passwortgeschützten Befehls wird die interne Merkzeit wieder auf 5 Minuten zurückgesetzt.

Das erleichtert den Umgang mit der Software, weil Sie nicht ständig das Passwort eingeben müssen. Es sollte Sie jedoch nicht zu einem leichtfertigen Umgang mit dem Passwort verleiten.

Das Default-Passwort (Werkseinstellung) des AS-interface-Sicherheitsmonitors lautet "SIMON". Wenn Sie den AS-interface-Sicherheitsmonitor neu konfigurieren möchten, müssen Sie dieses Default-Passwort zunächst in ein neues Passwort ändern, dass nur Ihnen als Sicherheitsbeauftragter bekannt ist. Mit dem Befehl **Passwortänderung...** im Menü **Monitor** können Sie das Passwort des angeschlossenen AS-interface-Sicherheitsmonitors im Konfigurationsbetrieb ändern.

Es erscheint folgendes Dialogfenster:



Bestätigen Sie Ihre Eingaben mit der Schaltfläche **OK**. Das neue Passwort ist nun im AS-interface-Sicherheitsmonitor gespeichert und muss von jetzt an für alle passwortgeschützten Befehle verwendet werden.

## 6 Diagnose und Fehlerbehandlung

## 6.1 Diagnose

Mit dem Befehl **Diagnose** im Menü **Monitor** bzw. durch Klicken auf die Schaltfläche <u>M</u> rufen Sie die Diagnoseansicht der im AS-interface-Sicherheitsmonitor gespeicherten Konfiguration auf.



## Hinweis!

Der Befehl Diagnose ist nur im Schutzbetrieb des AS-interface-Sicherheitsmonitors verfügbar!

Im Schutzbetrieb sendet der AS-interface-Sicherheitsmonitor permanent Diagnoseinformationen über die Konfigurationsschnittstelle an **asimon**. Sie erkennen dies an den in der Statuszeile der Diagnoseansicht durchlaufenden Daten.

Für die Diagnoseansicht werden diese Daten für jeden Baustein der Konfiguration in virtuelle LEDs (Baumstrukturdarstellung) umgesetzt bzw. als farbige Bausteinumrandungen und Bausteinverbindungen (Schaltplandarstellung) dargestellt, die einen schnellen Überblick über den Zustand des/der Freigabekreise geben.

Beispiel 1 (Schaltplandarstellung): beide Freigabekreise sind freigegeben







Ausgabestand: 08/2012
▲ Leuze electronic

Jedem konfigurierten Baustein ist eine LED bzw. eine Umrandungs-/Linien-Farbe zugeordnet, die seinen Zustand angibt.

Zusätzlich besitzt jeder Freigabekreis jeweils drei LEDs (nur in der Baumstrukturdarstellung), die den Geräte-LEDs 1, 2 und 3 am AS-interface-Sicherheitsmonitor entsprechen (Beschreibung der Zustände siehe Betriebsanleitung des AS-interface-Sicherheitsmonitors).

Die Bausteine bzw. Baustein-LEDs können folgende Zustände annehmen:

Darstellung k	ozw. Farbe	Bedeutung
2	grün, dauerleuchtend	Baustein ist im Zustand ON (eingeschaltet)
*	grün, blinkend	Baustein ist im Zustand ON (eingeschaltet), aber bereits im Über- gang zum Zustand OFF, z. B. Abschaltverzögerung
	grün / gelb	Hinweis! Sicherer Aktuator - Hersteller-abhängig, siehe technische Beschreibung des sicheren AS-interface Aktuators
2	gelb, dauerleuchtend	Baustein ist bereit, wartet aber noch auf eine weitere Bedingung, z. B. Vorortquittierung, Diagnosehalt oder Start-Taste
<b>*</b>	gelb, blinkend	(Anlauf-)Test erforderlich
9	rot, dauerleuchtend	Baustein ist im Zustand OFF (ausgeschaltet)
*	rot, blinkend	<ul> <li>Die Fehlerverriegelung ist aktiv, Freischalten durch eine der folgenden Aktionen:</li> <li>Fehlerentriegelung mit der Service-Taste</li> <li>Slave zur Fehlerentriegelung betätigen</li> <li>Power OFF/ON</li> <li>AS-interface-Bus OFF/ON</li> </ul>
9	grau, aus	keine Kommunikation mit dem AS-interface-Slave



### Hinweis!

Weitere Diagnoseinformationen erhalten Sie über den AS-interface-Bus und die Geräte-LEDs des AS-interface-Sicherheitsmonitors und ggf. der beteiligten AS-interface-Slaves. Weitere Informationen zur Diagnose finden Sie in Kapitel 7. Es folgen weitere Beispiele für typische Diagnosezustände.

Beispiel 2 (Schaltplandarstellung):



Beispiel 2 (Baumstrukturdarstellung):



Beispiel 3 (Schaltplandarstellung):



Beispiel 3 (Baumstrukturdarstellung):



Beispiel 4 (Schaltplandarstellung):



Ausgabestand: 08/2012

# 6.2 Fehlersuche und Behebung

Die Software asimon informiert Sie über die meisten Fehler und Betriebszustände über

- die Statuszeile
- Meldungs- und Informationsfenster
- die Diagnose

Weitere Hinweise für die Fehlersuche erhalten Sie:

- durch die Diagnose über den AS-interface-Bus (siehe Kapitel 7)
- die Geräte-LEDs des AS-interface-Sicherheitsmonitors (siehe Bedienungsanleitung des AS-interface-Sicherheitsmonitors)
- die Geräte-LEDs der beteiligten AS-interface-Slaves (soweit vorhanden).

Sollten Sie dennoch Probleme bei der Fehlersuche haben, konsultieren Sie bitte zunächst die Online-Hilfe und die Handbücher/Betriebsanleitungen der beteiligten Geräte.

Überprüfen Sie ggf. die Busadressen und Kabelverbindungen der beteiligten Geräte.

# 6.3 Bekannte Probleme

# Problem:

### Der Maus-Zeiger springt unkontrolliert über den PC-Bildschirm

Die Microsoft Windows Betriebssysteme prüfen beim Start standardmäßig, ob an einer seriellen Schnittstelle (COM1, COM2, ...) eine Maus angeschlossen ist. Wenn nun die serielle Verbindung zwischen dem Sicherheitsmonitor und dem PC beim Start besteht, dann wird der AS-interface-Sicherheitsmonitor vom Betriebssystem eventuell als Maus interpretiert.

Die Folge: der Maus-Zeiger springt unkontrolliert über den PC-Bildschirm.

# Abhilfe:

Als Abhilfe kann beim PC-Start die Verbindung zum Monitor getrennt werden. Weiterhin kann das Startverhalten des Betriebssystems verändert werden. Informieren Sie sich hierzu in der Benutzerdokumentation Ihres PC- bzw. Betriebssystemherstellers.

# 7 Diagnose über AS-interface

# 7.1 Allgemeiner Ablauf



### Hinweis!

Die Zuweisung einer **AS-interface-Slave-Adresse für den AS-interface-Sicherheitsmonitor** ist Voraussetzung für eine Diagnose des AS-interface-Sicherheitsmonitors am AS-interface-Master.

Über den AS-interface-Bus ist eine Diagnose des AS-interface-Sicherheitsmonitors und der konfigurierten Bausteine vom AS-interface-Master, in der Regel eine SPS mit Master-Baugruppe, aus möglich.

Für eine zuverlässige Übertragung und effiziente Auswertung der Diagnosedaten müssen jedoch eine Reihe von Forderungen erfüllt sein:

- Insbesondere bei Verwendung eines weiteren Bussystems zwischen SPS und AS-interface kann es zu relativ langen Telegrammlaufzeiten kommen. Die SPS kann aufgrund der asynchronen Übertragung im Master bei zwei aufeinanderfolgenden gleichen Datenaufrufen nicht unbedingt erkennen, wann der AS-interface-Sicherheitsmonitor auf den neuen Aufruf antwortet. Bei zwei aufeinanderfolgenden unterschiedlichen Datenaufrufen sollte sich die Antwort daher mindestens in einem Bit unterscheiden.
- Die Diagnosedaten müssen konsistent sein, d.h. die vom AS-interface-Sicherheitsmonitor gesendeten Zustandsinformationen müssen zu den tatsächlichen Baustein-Zuständen passen, insbesondere wenn die Laufzeit zur SPS größer ist als die Aktualisierungszeit im AS-interface-Sicherheitsmonitor (ca. 30 ... 150ms).
- Es hängt von der Betriebsart des AS-interface-Sicherheitsmonitors ab, ob ein abgeschaltetes Relais eines Ausgangskreises den Normalzustand darstellt. Die Diagnose in der SPS soll aber nur bei einer Abweichung vom Normalzustand aufgerufen werden.

Der nachfolgend beschriebene Diagnoseablauf erfüllt diese Forderungen und sollte daher unbedingt eingehalten werden.

# Ablauf der Diagnose

Die SPS fragt den AS-interface-Sicherheitsmonitor immer abwechselnd mit zwei Datenaufrufen (0) und (1) ab, die die Grundinformation (Zustand der Ausgangskreise, Schutz-/Konfigurationsbetrieb) für eine Diagnose liefern. Der AS-interface-Sicherheitsmonitor antwortet auf beide Aufrufe mit den gleichen Nutzdaten (3 Bit, D2 ... D0). Bit D3 ist ein Steuerbit, ähnlich, aber nicht gleich einem Toggle-Bit. Bei allen geraden Datenaufrufen (0) ist D3 = 0, bei allen ungeraden (1) ist D3 = 1. So kann die SPS eine Änderung in der Antwort erkennen.

Datenaufruf (0) und (1) liefern als Antwort X000, wenn der Normalzustand (Schutzbetrieb, alles ok) vorliegt. Bei Geräten mit nur einem Ausgangskreis und bei zwei abhängigen Ausgangskreisen wird Ausgangskreis 2 immer als ok gekennzeichnet. Bei zwei unabhängigen Ausgangskreisen wird ein nicht konfigurierter Kreis ebenfalls als ok dargestellt. Für eine Interpretation, was ok und was nicht ok ist, muss der Anwender seine Konfiguration kennen.

Beim Wechsel des Datenaufrufs von (0) nach (1) wird der Datensatz im AS-interface-Sicherheitsmonitor gespeichert. Bit D3 in der Antwort bleibt aber solange rückgesetzt, bis der Vorgang abgeschlossen ist. Die SPS meint daher, sie würde noch Antworten auf Datenaufruf (0) erhalten. Bei gesetztem D3 ist dann ein konsistenter Datensatz vorhanden.

Meldet die Antwort des AS-interface-Sicherheitsmonitors bei gesetztem Bit D3 das Abschalten eines Ausgangskreises, können im gespeicherten Zustand jetzt mit den gezielten Datenaufrufen (2) ... (B) detaillierte Diagnoseinformationen abgefragt werden. Je nach Einstellung in der Konfiguration des AS-interface-Sicherheitsmonitors liefern die Datenaufrufe (4) ... (B) Baustein-Diagnoseinformationen nach Ausgangskreisen sortiert (siehe Abschnitt 7.3.2) oder unsortiert (siehe Abschnitt 7.3.3).



#### Hinweis!

Befindet sich der AS-interface-Sicherheitsmonitor im Konfigurationsbetrieb, ist eine Abfrage der detaillierten Diagnoseinformationen über die Datenaufrufe (2) ... (B) nicht möglich.

Ein erneuter Datenaufruf (0) hebt den gespeicherten Zustand wieder auf.

# 7.2 Zuordnung der AS-interface-Diagnose-Indizes

Bei der Diagnose über AS-i wird der SPS der Index der abgeschalteten Bausteine signalisiert. Wurde in früheren Versionen des AS-interface-Sicherheitsmonitors in der Konfiguration ein Baustein eingefügt oder gelöscht, verschoben sich bisher alle nachfolgenden Indizes mit der Folge, dass der Anwender das Diagnose-Programm in der SPS modifizieren musste.

Im Menü **Bearbeiten** können sie daher in der Version 2.1 von **asimon** unter dem Menüpunkt **Bausteinindex-Zuordnung** den Bausteinen ihre Diagnose-Indizes für die AS-interface-Diagnose frei zuweisen.

9	Bausteinindex-Zuordnung für die AS-i-Diagnose							
	Diagnose- Index	Baustein- Index	Symbol	Adresse	Bezeichner	Bausteinname		2
	0	32	뷥은	[#1]	"NA 1"	Not-Aus		
	1	33	::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	[#2]	"NA 3"	Not-Aus		<u>B</u> austeinsortierung
	2	34	弦 🐵	[#4]	"NA 2"	Not-Aus		AS-i-Sortierung
	3	35	習具	[#3]	"BWS 1"	BWS		Zuordna, löschen
	4	36	i de la compañía de l	[#10, In-0]	"But_EL"	Taste		Zaarang, josenen
	5	37	6	[#10, In-1]	"S 2"	Überwachter Start - Standard-Slave		Augechaoiden
	6	38	6	[#10, In-0]	"S 1"	Überwachter Start - Standard-Slave		Ausschneiden
	7	39	碎公		"M 1"	Stoppkategorie 0		Kopieren
	8	40	韓公		"M 2"	Stoppkategorie 0		Einfügen
	9							
	10							Zeile löschen
	11						_	Zoile cinfiiren
1	10						<i></i>	eile einfügen
	OK         Abbrechen         Hilfe         Diagnoseindex von         0 - 47         ©         32 - 79         C           Warnung vor Überschreiben         Image: Comparison of the second s							



#### Hinweis!

Sie können das Fenster der Bausteinindex-Zuordnung auch aufrufen, wenn Sie bei der Neuanlage oder Bearbeitung eines Bausteins auf die Schaltfläche **Diagnoseindex** klicken. Bei der Bearbeitung eines Bausteins wird Ihnen der aktuelle Diagnoseindex des Bausteins außerdem unter der Schaltfläche **Diagnoseindex** angezeigt. ▲ Leuze electronic

Im Fenster **Bausteinindex-Zuordnung für die AS-i-Diagnose** können Sie rechts unten zunächst definieren, ob der Diagnose-Index den Bereich von 0 ... 47 (Standardeinstellung) oder analog zu den Baustein-Indizes den Bereich von 32 ... 79 umfasst.

Durch Aktivierung des Kästchens **Warnung vor Überschreiben** werden Sie von **asimon** durch folgendes Hinweisfenster gewarnt, wenn Sie einem bereits vergebenen Diagnoseindex einen anderen Baustein zuweisen wollen.



# Zuordnung bearbeiten

Standardmäßig werden alle konfigurierten Bausteine aufsteigend den Diagnoseindizes zugeordnet. Der Baustein mit Index 32 erhält den Diagnoseindex 0, der Baustein mit Index 33 erhält den Diagnoseindex 1, usw.



# Hinweis!

Mit der Schaltfläche **Bausteinsortierung** können Sie diese ursprüngliche Zuordnung jederzeit wiederherstellen.

Wird die Standard-Zuordnung der Diagnose-Indizes verändert, wechselt die Farbe der Tabellenüberschriften von grau nach grün.

Wird ein Baustein nicht einem Diagnoseindex zugeordnet, teilt sich das Bausteinindex-Zuordnungsfenster horizontal, und die nicht zugeordneten Bausteine erscheinen im unteren Fensterbereich.

Diagnose- Index	Baustein- Index	Symbol	Adresse	Bezeichner	Bausteinname	<b>n</b> 0	
0							
	32	볶은	[#1]	"NA 1"	Not-Aus	<u>B</u> austeinsortierung	
2	33	: 🖓 🥐	[#2]	"NA 3"	Not-Aus	AS-i-Sortierung	
3	40	碎🛆		"M 2"	Stoppkategorie 0	Zuordna, löschen	
4	34	집 🥐	[#4]	"NA 2"	Not-Aus	Luorangrijoschen	
5						Ausschneiden	
-	35	위) (	[#3]	"BWS 1"	BWS	Konjeren	
-	36	l/m	[#10, In-0]	"But_EL"	Taste		
-	37	6	[#10, In-1]	"S 2"	Überwachter Start - Standard-Slave	Einfügen	
-	38	6	[#10, In-0]	"S 1"	Überwachter Start - Standard-Slave		
-	39	韓🛆		"M 1"	Stoppkategorie 0	Zeile löschen	
Zeile einfügen							
Diagnoseindex von 0 - 47 ( 32 - 79 (							

Bei der Bearbeitung der Zuordnungtabelle stehen Ihnen grundsätzlich folgende Möglichkeiten zur Auswahl:

- Zuordnung per Drag&Drop mit der Maus.
- Direktes Editieren der Baustein-Indizes im oberen Fensterbereich in der Spalte Baustein-Index.
- Direktes Editieren der Diagnose-Indizes im unteren Fensterbereich in der Spalte Diagnose-Index.
- Bearbeitung über die Schaltflächen AS-i-Sortierung, Zuordnung löschen, Ausschneiden, Kopieren, Einfügen, Zeile löschen und Zeile einfügen.
- Bearbeitung mit Tastaturbefehlen: Cursor-Tasten und <Tab> (Navigation)
   <Alt>+<B> (Bausteinsortierung),
   <Alt>+<A> (AS-i-Sortierung),
   <Alt>+<l> (Zuordnung löschen),
   <Strg>+<X> (Ausschneiden),
   <Strg>+<C> (Kopieren),
   <Strg>+<V> (Einfügen),
   <Entf> (Zeile löschen),
   <Strg>+<Z> (Rückgängig),
   <Strg>+<Y> (Wiederherstellen),

Über die Schaltflächen **Rückgängig** ond **Wiederherstellen** on können Sie vorgenommene Änderungen schrittweise rückgängig machen bzw. wiederherstellen.

### Bausteinsortierung

Die ursprüngliche Zuordnung aller konfigurierten Bausteine aufsteigend zu den Diagnoseindizes wird wiederhergestellt.

### AS-i-Sortierung

Alle Bausteine, die einer AS-interface Adresse zugeordnet sind, werden dem Diagnoseindex zugeordnet, der der AS-interface Adresse entspricht. Die übrigen Bausteine werden im unteren Fensterbereich aufsteigend nach Bausteinindex eingetragen.

### Zuordnung löschen

Die Zuordnung der Bausteine zu den Diagnoseindizes wird komplett gelöscht und alle Bausteine werden im unteren Fensterbereich aufsteigend nach Bausteinindex eingetragen.

### Ausschneiden

Der Inhalt der markierten Zeile wird ausgeschnitten und im unteren Fensterbereich einsortiert, die Zeile bleibt leer.

#### Kopieren

Der Inhalt der markierten Zeile wird in die Zwischenablage kopiert.

# Einfügen

Der Inhalt der Zwischenablage wird in die markierten Zeile eingefügt.

### Zeile löschen

Die markierte Zeile wird gelöscht und der Baustein wird im unteren Fensterbereich einsortiert, die nachfolgenden Zeilen werden nach oben verschoben (Diagnoseindex minus eins).

#### Zeile einfügen

Über der markierten Zeile wird eine leere Zeile eingefügt, die nachfolgenden Zeilen werden nach unten verschoben (Diagnoseindex plus eins).

Nachdem Sie alle Änderungen vorgenommen haben klicken Sie auf die Schaltfläche **OK**, um die neue Bausteinindex-Zuordnung für die AS-interface-Diagnose zu übernehmen.



#### Hinweis!

Wird die Standard-Zuordnung der Diagnose-Indizes verändert (Wechsel der Farbe der Tabellenüberschriften von grau nach grün) und diese Konfiguration in den AS-interface-Sicherheitsmonitor geladen, wird die aktuelle Zuordnung der Bausteinindizes zu den AS-i-Diagnoseindizes als Zuordnungsliste mit in das Konfigurationsprotokoll aufgenommen.

#### Beispiel Konfigurationsprotokoll mit AS-i-Diagnoseindex-Zuordnung

0101	******	***	***	***	***	****	****	***	****	****	****	***	* * * *	****	****	***	*****	*************
0102	I NACTI VE:	nc	one															2
0103				·														3
0104	AS-INTERFACE	DI	AGN	IOSI	SF	REFE	EREN	ICE	LIS	ST								4
0105	DIAG INDEX:	00	01	02	03	04	05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	5
0106	DEVI CE:		32	33	35	34												6
0107																		7
0108	DIAG INDEX:	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	8
0109	DEVI CE:																	9
0110																		0
0111	DIAG INDEX:	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	1
0112	DEVI CE:																	2
0113	*****	***	***	***	***	****	****	***	****	****	****	***	***	****	****	****	*****	************3

### 7.3 Telegramme

# 7.3.1 Diagnose AS-interface-Sicherheitsmonitor

### Zustand der Ausgangskreise, Betriebsart



### Hinweis!

Das abwechselnde Senden der Datenaufrufe (0) und (1) ist für eine konsistente Datenübertragung unerlässlich. Siehe "Ablauf der Diagnose" auf Seite 183.

### Die Binärwerte der Datenaufrufe beziehen sich auf AS-interface Level und können auf SPS-Level unter Umständen invertiert sein.

Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung
	D3 D0	
(0) / 0000	0000	Schutzbetrieb, alles ok
Zustand Monitor		(nicht vorhandene, nicht konfigurierte bzw. abhängige Aus-
		gangskreise werden als ok angezeigt).
	0001	Schutzbetrieb, Ausgangskreis 1 aus.
	0010	Schutzbetrieb, Ausgangskreis 2 aus.
	0011	Schutzbetrieb, beide Ausgangskreise aus.
	0100	Konfigurationsbetrieb: Power On.
	0101	Konfigurationsbetrieb
	0110	Reserviert / nicht definiert
	0111	Konfigurationsbetrieb: fataler Gerätefehler,
		RESET oder Geräteaustausch erforderlich.
	1XXX	Keine aktuelle Diagnoseinformation vorhanden, bitte warten.

Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung
	D3 D0	
(1) / 0001	1000	Schutzbetrieb, alles ok
Diagnose-Informa-		(nicht vorhandene, nicht konfigurierte bzw. abhängige Aus-
tion (Zustand Moni-		gangskreise werden als ok angezeigt).
tor) speichern	1001	Schutzbetrieb, Ausgangskreis 1 aus.
	1010	Schutzbetrieb, Ausgangskreis 2 aus.
	1011	Schutzbetrieb, beide Ausgangskreise aus.
	1100	Konfigurationsbetrieb: Power On.
	1101	Konfigurationsbetrieb
	1110	Reserviert / nicht definiert
	1111	Konfigurationsbetrieb: fataler Gerätefehler,
		RESET oder Geräteaustausch erforderlich.

# Zustand Geräte-LEDs

Die Datenaufrufe (2) und (3) liefern ein vereinfachtes Abbild der Ausgangskreis-LEDs (siehe Kapitel 10.2) am AS-interface-Sicherheitsmonitor.

Wenn Antwort auf Datenaufruf (1) = 10XX:

Datenaufruf /	Antwort	Bedeutung
Wert	D3 D0	
(2) / 0010	0000	Grün = Kontakte des Ausgangskreises geschlossen
Zustand LEDs	0001	Gelb = Anlauf-/Wiederanlaufsperre aktiv
Ausgangskreis 1	0010	Gelb blinkend bzw. Rot = Kontakte des Ausgangskreises offen
	0011	Rot blinkend = Fehler auf Ebene der überwachten
		AS-interface-Komponenten
	01XX	Reserviert

Datenaufruf /	Antwort	Bedeutung
Wert	D3 D0	
(3) / 0011	1000	Grün = Kontakte des Ausgangskreises geschlossen
Zustand LEDs	1001	Gelb = Anlauf-/Wiederanlaufsperre aktiv
Ausgangskreis 2	1010	Gelb blinkend bzw. Rot = Kontakte des Ausgangskreises offen
	1011	Rot blinkend = Fehler auf Ebene der überwachten
		AS-interface-Komponenten
	11XX	Reserviert

# Kodierung der Farben

С	)
٦	]

#### Hinweis!

Die Farbe eines Bausteins entspricht der Farbe der virtuellen LEDs in der Diagnoseansicht der Konfigurationssoftware **asimon**. Ein Baustein, der keinem Ausgangskreis zugeordnet ist, wird immer als grün dargestellt.

Code CCC	Farbe	Bedeutung
(D2 D0)		
000	grün,	Baustein ist im Zustand ON (eingeschaltet)
	dauerleuchtend	
001	grün,	Baustein ist im Zustand ON (eingeschaltet), aber bereits im
	blinkend	Übergang zum Zustand OFF, z. B. Abschaltverzögerung
111	grün / gelb	Hinweis! Sicherer Aktuator - Hersteller-abhängig, siehe tech-
		nische Beschreibung des sicheren AS-interface Aktuatorsla-
		ves
010	gelb,	Baustein ist bereit, wartet aber noch auf eine weitere Bedin-
	dauerleuchtend	gung, z. B. Vorortquittierung oder Start-Taste
011	gelb,	Zeitbedingung überschritten, Aktion muss wiederholt werden,
	blinkend	z. B. Synchronisationszeit überschritten
100	rot,	Baustein ist im Zustand OFF (ausgeschaltet)
	dauerleuchtend	
101	rot,	Die Fehlerverriegelung ist aktiv, Freischalten durch eine der
	blinkend	folgenden Aktionen:
		<ul> <li>Quittieren mit der Service-Taste</li> </ul>
		Power OFF/ON
		<ul> <li>AS-interface-Bus OFF/ON</li> </ul>
110	grau,	keine Kommunikation mit dem AS-interface-Slave
	aus	

Tabelle 7.1: Kodierung der Farben

C	)
]	l

#### Hinweis!

Auch im ordnungsgemäßen Schutzbetrieb gibt es Bausteine, die nicht im Grün-Zustand sind. Bei der Suche nach der Ursache für eine Abschaltung ist der Baustein mit dem niedrigsten Baustein-Index der wichtigste. Andere sind evtl. nur Folgen (Beispiel: Bei einem gedrückten Not-Aus ist zusätzlich der Start-Baustein und der Zeitgeber im Aus-Zustand).

Durch eine geeignete Programmierung des Funktionsbausteins in der SPS kann der Anwender zielgerichtet zur primären Fehlerursache geführt werden. Zur Interpretation weiterer Informationen bedarf es dann genauerer Kenntnis der Konfiguration und der Funktionsweise des AS-interface-Sicherheitsmonitors.

Da sich die Bausteinnummern bei Änderungen der Konfiguration verschieben können, empfiehlt sich die Nutzung der Diagnose-Index-Zuordnung.

# Kodierung der Farben bei Muting-/Mutingstart-Bausteinen



# Hinweis!

Die Farbe eines Bausteins entspricht der Farbe der virtuellen LEDs in der Diagnoseansicht der Konfigurationssoftware **asimon**. Ein Baustein, der keinem Ausgangskreis zugeordnet ist, wird immer als grün dargestellt.

### **Muting-Bausteine**

Code CCC	Farbe	Bedeutung
(D2 D0)		
000	grün,	Muting-Baustein ist im Zustand ON (eingeschaltet)
	dauerleuchtend	
001	grün,	Muting-Baustein ist im Zustand ON (eingeschaltet),
	blinkend	Muting ist aktiv
010	gelb,	Muting-Baustein ist im Zustand ON (eingeschaltet),
	dauerleuchtend	Mutingfehler
011	gelb,	Muting-Baustein ist im Zustand OFF (ausgeschaltet),
	blinkend	Fehler bei der Muting-Zeitbegrenzung (Timeout)
100	rot,	Muting-Baustein ist im Zustand OFF (ausgeschaltet)
	dauerleuchtend	
101	rot,	Muting-Baustein ist im Zustand OFF (ausgeschaltet),
	blinkend	Mutingfehler

Tabelle 7.2: Kodierung der Farben bei Muting-Bausteinen

### **Mutingstart-Bausteine**

Code CCC	Farbe	Bedeutung
(D2 D0)		
000	grün,	Mutingstart-Taste wurde das erste mal betätigt
	dauerleuchtend	
001	grün,	Mutingstart-Taste wurde das zweite mal betätigt
	blinkend	
010	gelb,	Mutingstart-Baustein ist bereit
	dauerleuchtend	
011	gelb,	Pause nach erster Betätigung der Mutingstart-Taste
	blinkend	
100	rot,	Mutingstart-Taste wurde zu lange gedrückt
	dauerleuchtend	
101	rot,	Mutingstart-Taste wird dauerhaft gedrückt
	blinkend	

Tabelle 7.3: Kodierung der Farben bei Mutingstart-Bausteinen

# 7.3.2 Diagnose Bausteine nach Freigabekreisen sortiert

Die Datenaufrufe (4) ... (B) liefern bei entsprechender Einstellung in der Konfiguration Baustein-Diagnoseinformationen nach Ausgangskreisen sortiert.

(	)
]	]

#### Hinweis!

Beachten Sie die richtige Einstellung der Diagnoseart im Fenster **Monitor-/Businformation** der Konfigurationssoftware **asimon** für den AS-interface-Sicherheitsmonitor.

Die in den Aufrufen (5) und (6) sowie (9) und (A) gelieferten Werte beziehen sich auf den Baustein-Diagnose-Index aus dem Konfigurationsprogramm und nicht auf eine AS-interface-Adresse.

Führen Sie die Datenaufrufe (4) ... (7) bzw. (8) ... (B) jeweils immer zusammenhängend nacheinander für jeden Baustein aus.

### Sortierte Baustein-Diagnose Ausgangskreis 1

Wenn Antwort auf Datenaufruf (1) = 10X1:

Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0		
(4) / 0100	0XXX	XXX = 0:	keine Bausteine, Antworten der Datenaufrufe
Anzahl Bausteine			(5) (7) nicht relevant
ungleich Farbe Grün		XXX = 1 6:	Anzahl Bausteine im Ausgangskreis 1
Ausgangskreis 1		XXX = 7:	Anzahl Bausteine ist > 6 im Ausgangskreis 1
Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0	•	
(5) / 0101	1HHH	HHH = 15,14,13:	Diagnose-Index des Bausteins im
Baustein-Adresse			Ausgangskreis 1 der Konfiguration
HIGH			(HHHLLL = Diagnose-Index)
Ausgangskreis 1			
Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0	-	
(6) / 0110	OLLL	LLL = I2,I1,I0:	Diagnose-Index des Bausteins im
Baustein-Adresse			Ausgangskreis 1 der Konfiguration
LOW			(HHHLLL = Diagnose-Index)
Ausgangskreis 1			
Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0	_	
(7) / 0111	1CCC	CCC = Farbe (s	iehe Tabelle 7.1 auf Seite 190)
Farbe Baustein			
Ausgangskreis 1			

# Sortierte Baustein-Diagnose Ausgangskreis 2

Wenn Antwort auf Datenaufruf (1) = 101X:

Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0	-	
(8) / 1000	0XXX	XXX = 0:	keine Bausteine, Antworten der Datenaufrufe
Anzahl Bausteine			(5) (7) nicht relevant
ungleich Farbe Grün		XXX = 1 6:	Anzahl Bausteine im Ausgangskreis 2
Ausgangskreis 2		XXX = 7:	Anzahl Bausteine ist > 6 im Ausgangskreis 2
Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0	_	
(9) / 1001	1HHH	HHH = 15,14,13:	Diagnose-Index des Bausteins im
Baustein-Adresse			Ausgangskreis 2 der Konfiguration
HIGH			(HHHLLL = Diagnose-Index)
Ausgangskreis 2			
Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0		
(A) / 1010	OLLL	LLL = I2,I1,I0:	Diagnose-Index des Bausteins im
Baustein-Adresse			Ausgangskreis 2 der Konfiguration
LOW			(HHHLLL = Diagnose-Index)
Ausgangskreis 2			
Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0		
(B) /1011	1CCC	CCC = Farbe (s	iehe Tabelle 7.1 auf Seite 190)
Farbe Baustein			
Ausgangskreis 2			



### Hinweis!

Die Datenaufrufe (C) 0011 bis (F) 0000 sind reserviert.

# 7.3.3 Diagnose Bausteine unsortiert

Die Datenaufrufe (4) ... (B) liefern bei entsprechender Einstellung in der Konfiguration unsortierte Baustein-Diagnoseinformationen für alle Bausteine.

(	С	
٦		

### Hinweis!

Beachten Sie die richtige Einstellung der Diagnoseart im Fenster **Monitor-/Businformation** der Konfigurationssoftware **asimon** für den AS-interface-Sicherheitsmonitors.

Die in den Aufrufen (5) und (6) sowie (9) und (A) gelieferten Werte beziehen sich auf den Baustein-Diagnose-Index aus dem Konfigurationsprogramm und nicht auf eine AS-interface-Adresse.

Führen Sie die Datenaufrufe (4) ... (7) bzw. (8) ... (B) jeweils immer zusammenhängend nacheinander für jeden Baustein aus.

### Unsortierte Baustein-Diagnose alle Bausteine

Wenn Antwort auf Datenaufruf (1) = 1001, 1010 oder 1011:

Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0		
(4) / 0100	0XXX	XXX = 0:	keine Bausteine, Antworten der Datenaufrufe
Anzahl Bausteine			(5) (7) nicht relevant.
ungleich Farbe Grün,		XXX = 1 6:	Anzahl Bausteine ungleich Farbe Grün.
dauerleuchtend		XXX = 7:	Anzahl Bausteine ungleich Farbe Grün ist > 6
			(Farben siehe Tabelle 7.1 auf Seite 190).
Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0		
(5) / 0101	1HHH	HHH = 15,14,13:	Diagnose-Index des Bausteins der
Baustein-Adresse			Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index).
HIGH			
Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0		
(6) / 0110	D3 D0 OLLL	LLL = I2,I1,I0:	Diagnose-Index des Bausteins der
(6) / 0110 Baustein-Adresse	<b>D3 D0</b> OLLL	LLL = I2,I1,I0:	Diagnose-Index des Bausteins der Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index).
(6) / 0110 Baustein-Adresse LOW	<b>D3 D0</b> OLLL	LLL = I2,I1,I0:	Diagnose-Index des Bausteins der Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index).
(6) / 0110 Baustein-Adresse LOW Datenaufruf / Wert	D3 D0 OLLL Antwort	LLL = I2,I1,I0: Bedeutung	Diagnose-Index des Bausteins der Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index).
(6) / 0110 Baustein-Adresse LOW Datenaufruf / Wert	D3 D0 0LLL Antwort D3 D0	LLL = I2,I1,I0: Bedeutung	Diagnose-Index des Bausteins der Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index).
(6) / 0110 Baustein-Adresse LOW Datenaufruf / Wert (7) / 0111	D3 D0 0LLL Antwort D3 D0 1CCC	LLL = I2,I1,I0: Bedeutung CCC = Farbe (s	Diagnose-Index des Bausteins der Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index). iehe Tabelle 7.1 auf Seite 190).
(6) / 0110 Baustein-Adresse LOW <b>Datenaufruf / Wert</b> (7) / 0111 Farbe Baustein	<b>D3 D0</b> 0LLL <b>Antwort</b> <b>D3 D0</b> 1CCC	LLL = I2,I1,I0: Bedeutung CCC = Farbe (s	Diagnose-Index des Bausteins der Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index). iehe Tabelle 7.1 auf Seite 190).
(6) / 0110 Baustein-Adresse LOW Datenaufruf / Wert (7) / 0111 Farbe Baustein Datenaufruf / Wert	D3 D0 0LLL Antwort D3 D0 1CCC Antwort	LLL = I2,I1,I0: Bedeutung CCC = Farbe (s Bedeutung	Diagnose-Index des Bausteins der Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index). iehe Tabelle 7.1 auf Seite 190).
(6) / 0110 Baustein-Adresse LOW Datenaufruf / Wert (7) / 0111 Farbe Baustein Datenaufruf / Wert	D3 D0 OLLL Antwort D3 D0 1CCC Antwort D3 D0	LLL = I2,I1,I0: Bedeutung CCC = Farbe (s Bedeutung	Diagnose-Index des Bausteins der Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index). iehe Tabelle 7.1 auf Seite 190).

Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0		
(9) / 1001	1HHH	HHH = 15,14,13:	Diagnose-Index des Bausteins der
Baustein-Adresse			Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index)
HIGH			
Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0	_	
(A) / 1010	OLLL	LLL = I2,I1,I0:	Diagnose-Index des Bausteins der
Baustein-Adresse			Konfiguration (HHHLLL = Diagnose-Index)
LOW			
Datenaufruf / Wert	Antwort	Bedeutung	
	D3 D0	_	
(B) / 1011	10XX	XX = 00:	Baustein aus der Vorverarbeitung
Zuordnung zum Aus-		XX = 01:	Baustein aus Ausgangskreis 1
gangskreis		XX = 10:	Baustein aus Ausgangskreis 2
		XX = 11:	Baustein aus beiden Ausgangskreisen



Hinweis!

Die Datenaufrufe (C) 0011 bis (F) 0000 sind reserviert.

# 7.4 Beispiel: Abfrageprinzip bei nach Freigabekreisen sortierter Diagnose





Ausgabestand: 08/2012